Projects with countries of Latin America

2003
CONTENTS

Introduction ...................................................................................................................................................... 5

Country Abbreviations Used In The Document ............................................................................................ 7

Action 1 – Youth Exchanges .......................................................................................................................... 9

Action 2 – European Voluntary Service ...................................................................................................... 55

Action 5 – Support Measures ..................................................................................................................... 137

Annex 1 - Statistics ...................................................................................................................................... 155
INTRODUCTION

The key aim of setting out past projects in this compendium is to inspire others to create new, future projects. By giving concrete, detailed information about previous projects it is possible to demonstrate clearly what kind of activities can be carried out in the framework of the YOUTH programme, although the list is by no means exhaustive. The compendium offers an opportunity to discover ideas and stimulate the imagination.

The projects presented in this Compendium were selected for funding under the YOUTH programme at European level selection rounds within the so-called third-country cooperation with the countries of Latin America (LA) for budget year 2003.

Third-Country Cooperation with the LA countries, initially launched in 1992, is still one of the priorities of the YOUTH programme in 2003 aiming to further develop and increase the number of these activities to comprise more diverse partnerships and to improve the quality of projects.

The objective of youth activities with countries outside the European Union is to promote a better understanding of the young people’s respective environments and to foster a sense of solidarity among them. These activities enable those involved to try out different forms of democratic participation in society. By contributing to the development of the youth sector in the partner countries, the YOUTH programme facilitates the acquisition of knowledge and techniques required for the active participation of young people into civil society.

This Compendium presents the projects selected with the Latin American countries and covers various types of activities under Actions 1, 2 and 5 of the Programme.

So what are Actions 1, 2 and 5?

Action 1 - Youth Exchanges bring together groups of young people aged between 15 and 25 from different backgrounds and from several countries, providing them with an opportunity to meet, and tackle issues under various themes. This leads to a better understanding of the diversity of culture, and to an appreciation of the value of that diversity. Group exchanges aim to combat prejudices and stereotypes, to promote active citizenship and to raise positive awareness of other cultures among the young participants and in local host communities.

Action 2 - European Voluntary Service enables a young person to become a volunteer in another country for a specific period, usually 6-12 months. This provides an informal intercultural learning experience for the young people involved, encouraging their integration into society and active participation, whilst also increasing their employability and giving them an opportunity to show solidarity with other people. Voluntary service projects support the development of local communities, foster the creation of new partnerships and promote the exchange of experience and good practice. These projects are a result of partnerships between sending organisations, host organisations and the volunteers themselves. They do not involve job-substitution and they are non-profit-making and unpaid.

Action 5 - Support Measures are designed to promote the aims of the YOUTH programme in a number of ways. They assist the development of the other Actions of the YOUTH programme by increasing the quantity and quality of projects submitted. Alternatively they may contribute to achieving the overall objectives of the Programme and to strengthening European youth policy or they may contribute to the development of the youth sector in the partner countries.

Action 5 activities are carried out in the fields of co-operation and partnerships, training measures and youth information. Cooperation and partnership activities help to establish permanent working relations between partners, or to promote innovation that favours new multilateral youth exchanges and voluntary service. Training activities provide youth workers or youth leaders and other support persons with the necessary skills to organise and manage transnational youth activities based on intercultural learning, or provide them with knowledge and competencies to work with young people with special needs. Youth information projects encourage greater cooperation and the development of new activities or materials to complement activities carried out in the field of non-formal education.

Find out more about all these projects in the following pages, where they are listed by Action.

This document is designed not only to give information on the accepted projects, but to be used as partner search resource as well.

The project references indicating the country first are selected at national level, and further information can be obtained from the respective National Agency (for contact details, please refer to http://europa.eu.int/comm/youth/program/natage_en.html), for the project references starting with six digits more information can be obtained from the European Commission or from the Technical Assistance Office (for contact details, please refer to the last page of this document).
### Programme countries:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Country</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BE</td>
<td>Belgium</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>Denmark</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>Germany</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>Greece</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>Spain</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>France</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>Ireland</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>Italy</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td>Luxembourg</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>Netherlands</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>Austria</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>Portugal</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>Finland</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>Sweden</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>United Kingdom</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td>Iceland</td>
</tr>
<tr>
<td>LI</td>
<td>Liechtenstein</td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td>Norway</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Latin American countries:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Country</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AR</td>
<td>Argentina</td>
</tr>
<tr>
<td>BO</td>
<td>Bolivia</td>
</tr>
<tr>
<td>BR</td>
<td>Brazil</td>
</tr>
<tr>
<td>CL</td>
<td>Chile</td>
</tr>
<tr>
<td>CO</td>
<td>Colombia</td>
</tr>
<tr>
<td>CR</td>
<td>Costa Rica</td>
</tr>
<tr>
<td>CU</td>
<td>Cuba</td>
</tr>
<tr>
<td>EC</td>
<td>Ecuador</td>
</tr>
<tr>
<td>GT</td>
<td>Guatemala</td>
</tr>
<tr>
<td>HN</td>
<td>Honduras</td>
</tr>
<tr>
<td>MX</td>
<td>Mexico</td>
</tr>
<tr>
<td>NI</td>
<td>Nicaragua</td>
</tr>
<tr>
<td>PA</td>
<td>Panama</td>
</tr>
<tr>
<td>PY</td>
<td>Paraguay</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>Peru</td>
</tr>
<tr>
<td>SV</td>
<td>El Salvador</td>
</tr>
<tr>
<td>UY</td>
<td>Uruguay</td>
</tr>
<tr>
<td>VE</td>
<td>Venezuela</td>
</tr>
</tbody>
</table>
YOUTH PROGRAMME

Action 1

Youth Exchanges
**Beneficiary:**  JEUNES SYNDICALISTES CSC  

**Project title:**  L’égalité au service du développement durable  

"Jeunes syndicalistes CSC" is a trade union organisation that strives to develop a global youth policy to improve the conditions in which young people live and evolve. The activities are geared at students and workers alike, as well as jobseekers. The organisation also represents and defends the interests of its members, as well as young people in general, to union bodies. The organisation wants to strengthen values such as solidarity and mutual understanding between communities and peoples. Equality is their main driving force. This project will bring together 20 participants (5 ES, 5 HN, 5 BR, 5 BE). It aims to set up a platform for exchanges and asserting rights on the main difficulties encountered by young people in the 21st century, both in Europe and beyond, from equality to sustainable development.

**Grant:**  16688 €  
**Venue:**  Bruxelles (BE)

**Contact Person:**  
JEUNES SYNDICALISTES CSC  
TAZRIBINE, Lahoucine  
Chaussée de Haecht 579  
1031 - BRUXELLES (BE)  
Tel: +3222463219  
Fax: +3222463010  
E-mail: jeunes@acv-csc.be

**Partners:**  
MOVIMENTO SEM TERRA  
TREVISAN, Mateus  
1232 Alameda Barão De Limeira  
01202-002 - SÃO PAULO (BR)  
Tel: +551133613866  
Fax: +551133613866  
E-mail: semterra@mst.org.br

COLECTIVO SOCIOCULTURAL ARTAX  
CALVO NARANJO, José Manuel  
Apartado de Correos 37  
41 920 - SAN JUAN DE AZNALFARACHE (ES)  
Tel: +34625909323

CENTRAL GENERAL DE TRABAJADORES  
DURON, Daniel  
Antugo Local Conadi, B La Granja  
TEGUCIGALPA (HN)  
Tel: +5042252509  
Fax: +5042252525

*Project ref.: 111312-1.2-BE-FR-01-2003-R0*
Beneficiary: CMGJ vzw

Project title: Expressive communication, a bridge between ancient and modern values

In the summer of 2004 a group of socially deprived youngsters from Brasil, Peru, Portugal and Belgium will meet in Belgium for a multilateral exchange project. We try to let the youngsters from the different countries to get to know each other better. Personal as well as the social backgrounds will be an issue of discussion. The central theme of the exchange will be "Expressive communication, a bridge between ancient and modern values". Regarding the central theme we want to let these youngster about other styles of capoeira, other forms of expression and foreign languages, for which will be organised different workshops. These workshops will be organised each day by teachers of different countries. The youngsters will also get the opportunity to visit relevant aspects of Belgian society. This by meaning of little excursions. All this will be worked out in details during the advance planning visit in spring 2004.

Grant: 50255 €
Venue: (BE)

Contact Person:
Guy HOEVEN
Boslaan 27
3600 Genk (BE)
Tel: +3289845004
Fax: +3289844988

Partners:
ASS. CAPOEIRA INTERAÇAO
R. Germao garfiardo 12
4710 Braga (PT)
Tel : +351932857671
E-mail: jzchorao@iol.pt

ASOCIACION PERUANA DE CAPOEIRA HIJOS DO SUL DA BAHIA
Mariscal Miller 1080 Jesus Maria
Lima 11 Lima (PE)
Tel : +5114635891
E-mail: suldabahia_pe@hotmail.com

ASSOCIAÇAO AXE LIBERTADE
Rua: Prof. Fernando Mota
51230-250 Recife (BR)
Tel: +5581033189196
E-mail: mestrerenato@yahoo.com.br

Project ref.: BEFL-12-6-2003-R5
DENMARK

**Beneficiary:** HVALSØ UNGDOMSSKOLE

**Project title:** Bridging Continents

Hvalso Ungdomsskole (Youth School) is a Danish institution funded by local government and is organisationally on a par with the ordinary secondary schools, but all their courses are voluntary free of charge and not necessarily leading to assessments. The youth exchange entitled "Bridging Continents" involving 48 participants from DK, SE, CL, PY (12 participants per country) will take place in a remote, sparsely populated area called Pay Tavytera (PY). The theme of the project is, through the combination of manual co-operation and intellectual discussion to enhance the practical understanding of culture and democracy. Through debates the participants will learn the differences and similarities between their countries as well as the attitudes of the individuals. The manual labour will show the necessity and benefits of working together across cultural divides in order to achieve a common goal.

**Grant:** 63502 €

**Venue:** Pay Tavytera (PY)

**Contact Person:**
HVALSØ UNGDOMSSKOLE
RIIS, Asbjørn
Skolevej 12
4330 - HVALSØ (DK)
Tel: +4546464774
Fax: +4546461272
E-mail: ungdomsskolen@hvalsoe.dk

**Partners:**
COLEGIO RAIMAPU - TIERRA FLORIDA
COLIL, Juan
García Hurtado de Mendoza - La Florida
8674 - SANTIAGO (CL)
Tel: +5622853612
Fax: +5622853612
E-mail: jcolil@raimapu.cl

SANNARPSGYMNASIETS ENVIRONMENTAL GROUP
BERG, Lars
Frennargvägen
302 HH - HALMSTAD (SE)
Tel: +4635137670
Fax: +4635137698
E-mail: Lars.berg@halmstad.se

ASOCIACIÓN DE COMUNIDADES INDÍGENAS GUARANÍ "PAI REKOPAVÉ"
VYSOKOLAN, Oleg
Ciudad de Capitán Bado, Departamento de Arnambay
CAPITÁN BADO (PY)
Tel: +595021900042
E-mail: lonesohack@hotmail.com

**Project ref.:** 111185-1.2-DK-1-2003-R0
YEOUTH programme  Projects with LA countries

GERMANY

Beneficiary: RIMAYKULLAYKI e.V.

Project title: Eine Welt ohne Grenzen - Interkulturelle Jugendbegegnung zwischen Europa und Lateinamerika
(One world without borders - intercultural meeting between young people from Europe and Latin America)

‘One world without borders - intercultural meeting between young people from Europe and Latin America’ has as general aim to contribute to an active dialogue of cultures and to the process of globalisation. The main subjects of the project are: economical development in the frame of globalisation and the social and ecological consequences; global environmental problems and comparison of local, national and international measures for environmental protection; social exclusion, human rights, integration of minorities, migrants and the autochthones people in Chile.

The project wants to respond to equality at all levels of society and to the promotion of understanding cultural diversity. The project has been thoroughly prepared by and with all partners through former personal contacts. In close cooperation, mainly via Internet, objectives and contents of the programme have been planned together with all partners involved. Participants are also involved in all parts of the project from preparation to evaluation. They all have to play an active part in the project. At the end, a common paper will be established with common statements and positions which shall be presented to the public.

The programme is well balanced, corresponds to the objectives of the project and to the needs and interests of participants.

Composition of the leadership team seems to be appropriate to this activity with regard to the working methods to deal with the theme in an intercultural environment. Linguistic support is also provided by the team if necessary, even if the project language is Spanish, the mother tongue of three of the four groups. The project involves a good geographical spread.

The approach and methodology to be used are very elaborate and involve the participants as actively as possible. The three main subjects of the programme are also of common interests to all participants and the planned activities will ensure a valuable experience for all of them and the aims set will be achieved.

Grant: 26107 €
Venue: Santiago de Chile (CL)

Contact Person:
RIMAYKULLAYKI e.V.
Philip GONDECKI
Herwarthstr. 12
53115 BONN (DE)
Tel: +49228652083

Partners:

Circulo Juvenil International La Paz
(BO)

Asociacion Socio-Cultural Agarimo
(ES)

Asociation Estudantil Andinia
(CL)

Project ref.: DE-12-24-2003-R1
YOUTH programme
Projects with LA countries

Beneficiary: DAS CHRISTLICHE JUGENDDORFWERK DEUTSCHLAND IN EUTIN

Project title: "One world in one act" - Sprachl. und kult. Ausgrenzung von Jugendlichen in der Neuen und Alten Welt

Intercultural meeting between young people from Europe and Latin America focusing on the exclusion of young people because of linguistic and cultural issues. In international mixed working groups the young people will produce a theatre play and perform it at the end of the project.

Grant: 28540 €
Venue: Lübeck (DE)

Contact Person:
Joachim BAND
Albert Mahlstedt Str. 20
23701 Eutin (DE)
Tel: +494521706960

Partners:
Organización para la educación y servicio a la comunidad (BO)
Programa Plan Joven. Servicio de Juventud. Ayuntamiento de Murcia (ES)
Asociacion Bautista San Fernando (PE)

Project ref.: DE-12-48-2003-R5
Beneficiary: JUGENDFEUERWEHR HAMBURG

Project title: Internationale Jugendfeuerwehr - Partnerschaft 2004

This is a multilateral youth exchange project in Nicaragua with young people from Europe and Latin America. The common background of the young people is their involvement in youth groups of local fire brigades. This exchange is the third project after two former exchange projects (2000 in Nicaragua, 2002 in Germany). The main objective is intercultural learning and the awareness of differences and common features between Europe and Latin America (concerning school, work, daily life, environment, culture, sports etc.)

Grant: 27612 €
Venue: Managua (NI)

Contact Person:
Reinhard PAULSEN
Westphalensweg 1
20099 HAMBURG (DE)
Tel: +4940428514087

Partners:
Feuerwehrjugend der Freiwilligen Feuerwehr Salzburg
(AT)

Cuerpo de bomberos de Honduras
(HN)

Direccion general de bomberos
(NI)

Project ref.: DE-12-49-2003-R5
Beneficiary:  BERLINER ARBEITSKREIS FÜR POLITISCHE BILDUNG e.V.

Project title:  Theater der Phantasie - 2. Teil: Utopien

This is the second exchange in a row of four. The last one took place in Brazil as a theatre cycle with the focus on inclusion and participation. During this project, the work will be continued.

Grant:  53630 €
Venue:  Berlin (DE)

Contact Person:
Magdalena SCHARF
Tempelherrenstr. 17
10961 BERLIN (DE)
Tel.: +49303929262
Fax: +493039849211
E-mail: office@bapob.in-berlin.de

Partners:
TEATROKA Grupo de Intercambios Culturais
(BR)

Mosaiko o.n.l.u.s.
(IT)

Associazione Simiente de Dios
(AR)

Project ref.: DE-12-52-2003-R5
**Beneficiary:** ASOCIACION JUVENIL Y DEPORTIVA ZARAMO

**Project title:** Historia folklore y etnias-influencia en el momento actual

The project entitled 'historia folklore y etnias-influencia en el momento actual' is presented by the organisation 'Asociación Juvenil y Deportiva Zaramo', a local youth organisation organising activities for young people. The project proposes 36 participants (9ES, 9PT, 9PY, 9CO) and takes place in Colombia. The project introduces an intercultural exchange aiming at giving the opportunity to the young participants to get to know other cultural realities. The project raises the importance of cultural aspects and traditions as a way of understanding cultural diversity. The objective is to establish collaboration links with the partners to develop projects in the future.

**Grant:** 35414 €

**Venue:** Cali (CO)

**Contact Person:**
ASOCIACION JUVENIL Y DEPORTIVA ZARAMO
FERNANDEZ PEREIRA, Jesus
Deseiro-Sergude
15881 - BOQUEIXON-LA CORUNA (ES)
Tel: +34609336813
Fax: +34981513000

**Partners:**
GRUPO JUVENIL ÑANDUTI
JUAN FRANSISCO, Ayala Ferrero
Calle Gral. Andrés Rodriguez Ex-aeropuerto
PDTE FRANCO (PY)
Tel: +993630126
E-mail: tilingos@hotmail.com

CLUBE JUVENIL "VILLA FROIANNI"
SÁ LARANJEIRA, Constancia de Jesus
Monte Branco, 209 - Forjães
4740 Esposende - BRAGA (PT)
Tel: +351253872297
Fax: +351258821705
E-mail: constancialaranjeira@sapo.pt

ASOCIACIÓN JUVENIL DE DESARROLLO INTEGRAL CULTURAL ADIC
YUGUEROS IZQUIERDO, Maria Eugenia
Avenida 4 N 38-29
VALLE DEL CAUCA (CO)
Tel: +5726687888
Fax: +5726682068
E-mail: javieryugueros@telesat.com.co

Project ref.: 111238-1.2-ES-1-2003-R0
### Beneficiary: ASOCIACIÓN JUVENIL "SALTO DAS POMBAS"

**Project title:** Opciones Laborales para Jóvenes (Las Cooperativas)

The youth organisation 'Asociación juvenil "salto das pompas"' is made up of young people living in rural areas. Their work is orientated towards the support of young people, by acting as consultants in different youth related matters. Based on the theme of unemployment, the project 'opciones laborales para jóvenes (Las cooperativas)' plans to introduce the idea of co-operativism as a way of employment. The idea is to deepen the previous experience gathered from the project in Mexico. It presents 34 participants (9PT, 9ES, 9AR, 7MX) and takes place in La Coruña (Spain).

**Grant:** 25395 €  
**Venue:** Coruña, Galicia (ES)

### Contact Person:

ASOCIACIÓN JUVENIL "SALTO DAS POMBAS"  
LOUZAO IGLESIAS, Sergio  
Calle Curros Enriquez n 11  
15822 - TOURO (ES)  
Tel: +34981517373  
Fax: +34981517373  
E-mail: sergiolouzao@hotmail.com

### Partners:

ASOCIACIÓN JUVENIL "EL CEIBO"  
SEAGE, Flavia Lorena  
Javier de la Rosa 850  
3000 - SANTA FE (AR)  
Tel: +543127733426  
E-mail: Flaviaseage@latinmail.com

ARQUE COMUNICACIÓN ALTERNATIVE EN VERACRUZ, A.C.  
CHIPULI JIMENEZ, Patricia  
2 de Abril 1464  
91919 - VERACRUZ (MX)  
Tel: +2299219876  
Fax: +2299219877

CENTRO DE APOIO Á JUVENTUDE  
LARANJEIRA, Orlando Jorge  
Igreja  
4740-439 Forjães - ESPOSENDE (PT)  
Tel: +35191212301  
Fax: +351253871030  
E-mail: orlandojorge1@sapo.pt

**Project ref.:** 111233-1.2-ES-3-2003-R0
**Beneficiary:** ASOCIACION XUVENIL "VEITUREIRA"

**Project title:** Búsqueda de la solidaridad, no de la exclusión

"Búsqueda de la solidaridad, no de la exclusión" is the working title of a youth exchange presented by the Spanish applicant organisation "Asociación Xuvenil Veitureira". This local youth organisation provides a range of activities for young people, going from cultural visits and leisure time activities to seminars, training courses and group discussions on themes of interest; it also supports voluntary work in homes for elderly people and minors. This project brings together 34 participants (9ES/7FI/9HN/9CO) and 4 youth leaders (1ES/1FI/1CO/1HN) in Brion - A Coruña (ES). It aims at providing opportunities to the participants to get acquainted with problems of social exclusion our contemporary societies are confronted with. Throughout the exchange they will visit a number of centres and institutions involved in providing assistance to socially excluded people (e.g. people addicted to drugs and alcohol, Aids patients, orphans, unemployed persons, youngsters involved in criminal activities ("gangs"), etc. They will bring and present material on the situation of social exclusion in their respective countries, and will discuss what could be done to foster the social inclusion of the affected persons, and how these proposals could be implemented in their countries in the future.

**Grant:** 31061 €

**Venue:** Brion (ES)

**Contact Person:**
ASOCIACION XUVENIL "VEITUREIRA"
GOMEZ SERRAMITO, Jose Antonio
Chave de Carballo n 19
15865 - BRION (ES)
Tel: +34639606381
E-mail: veitureira@wanadoo.es

**Partners:**
ASOCIACIÓN DE JOVENES ACTIVOS JOVAC
RODRÍGUEZ SANTOS, Máximo Lucio
3685 - SAN PEDRO SULA (HN)
Tel: +5045669358
Fax: +5045666999
E-mail: maximolr@hotmail.com

FUNDACIÓN HISPANOAMERICANA SANTIAGO DE CALI
SIERRA CLEMENTE, Jose Antonio
Avenida 3C n 35-55
4108 - CALI (CO)
Tel: +5726603586
Fax: +5726613399
E-mail: fundhispano@emcali.net.co

INFORMAL YOUTH GROUP
STORLUND, Greta
C/o Greta Storlund, Albertinkatu 22-24 C 26
00120 - HELSINKI (FI)
Tel: +358400446655
E-mail: greta.storlund@welho.com

**Project ref.:** 111265-1.2-ES-4-2003-R0
YOUTH programme

Beneficiary: CONCEJALÍA DE VIVIENDA Y JUVENTUD PROGRAMA PLAN E JOVEN INTERCAMBIOS JUVENILES

Project title: Jóvenes mujeres eurolatinamericanas: un contraste, una experiencia de vida y su interpretación, como una estrategia para la igualdad de oportunidades

The applicant organisation "Concejalía de Vivienda y Juventud y Deportes, Ayuntamiento de Murcia" is an organisation which offers the youth of the Municipality of Murcia (ES) the opportunity to take part in programmes of training, youth information, youth exchanges and European programmes. Its main aim is to integrate young people on a social, personal and professional level, with special attention to equal opportunities. The project 'jóvenes mujeres eurolatinamericanas: un contraste, una experiencia de vida y su interpretación, como una estrategia para la igualdad de oportunidades' deals with gender equality and the role of the young people to achieve the aim and takes place in Mexico. The project proposes 36 participants (9IT, 9ES, 9MX, 9BO) to meet and exchange experiences on gender equality related issues. The objective is to further the involvement of young people in activities orientated to equal opportunities between men and women with the participants as the main actors.

Grant: 41765 €
Venue: Toluca (MX)

Contact Person:
CONCEJALÍA DE VIVIENDA Y JUVENTUD PROGRAMA PLAN E JOVEN INTERCAMBIOS JUVENILES
CALDERÓN CAVA, Diego
Avenida del rocio s/n
30007 - MURCIA (ES)
Tel: +34968201107
Fax: +34968236663
E-mail: planjoven@ayto_murcia.es

Partners:
SERVICIO INTERNACIONAL PARA EL INTERCAMBIO JUVENIL A.C.
RUÍZ HERNÁNDEZ, María Cristina
4 Sur 29212-2, Col. El Carmen
72530 - MEXICO (PUEBLA) (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

UFFICIO SCAMBI INTERNAZIONALI-CITTÀ DI TORINO
GIOVANNI, Bianco
Via delle orfane 20/22
10122 - TORINO (IT)
Tel: +390114424947 - 4946
Fax: +390114434831
E-mail: Youth.exchanges@comune.torino.it

CENTRO DE APOYO EDUCATIVO MACHAQA (CAEM)
ACHÍ MARQUEZ, María Yaneth
Región Jesús deMachaqa Provincia Ingavi Departamento La Paz
4406 - LA PAZ (BO)
Tel: 59122380061
E-mail: leogc@pino.cbb.entelnet.bo

Project ref.: 111297-1.2-ES-5-2003-R0
**Beneficiary:** RECURSOS DE ANIMACIÓ INTERCULTURAL

**Project title:** Management of the natural resources

The project entitled 'management of natural resources' is presented by RAI (Recursos d'animacio Intercultural). The applicant is a youth organisation aiming to promote intercultural work among young people. The objective of RAI is to promote active participation, tolerance and solidarity among young people through voluntary work. The project presents 40 participants: 10 CR, 10 BR, 10 IT, 10 ES and takes place in Costa Rica. Based on the theme of environment, the project proposes an intercultural exchange where the participants will discuss and exchange experiences about environmental related issues. The project will be the basis of collaboration among the participants. The main objective is to increase awareness of the importance of environmental protection, the consequences of environmental problems and the importance of collaboration.

**Grant:** 48280 €

**Venue:** Alto Laguna (CR)

**Contact Person:**
RECURSOS DE ANIMACIÓ INTERCULTURAL
SOLER PASTOR, Elena
Carders, 12 principal
8003 - BARCELONA (ES)
Tel: +34932681321
Fax: +34933101358
E-mail: Rai@pangea.org

**Partners:**
COMUNIDADE DOS PEQUENOS TRABALHADORES
BRONDANI, Pedro
Frei Pedro Brondani Caixa Postal 309
85851970 - FOZ DO IGUAÇU (BR)
Tel: +5557842111
E-mail: Frei-Pedro@zipmail.com.br

LEGAMBIENTE ONLUS
MADDONNI, Paolo
Via Salaria 403
199 - ROMA (IT)
Tel: +390686268326
Fax: +390686268319
E-mail: p.maddonni@mail.legambiente.com

GRANITO DE ARENA - ASOCIACIÓN CULTURAL
MARTINEZ, Antonio
APtdo. Postal 146-3015
3015 - SAN RAFAEL DE HEREDIA (CR)
Tel: +5062246755
Fax: +5062233251
E-mail: codandroide@hotmail.com

*Project ref.: 111203-1.2-ES-12-2003-R0*
Beneficiary: CENTRO RURAL JOVEN VIDA

Project title: Aprendo, crezco y transformo el medio rural

"Aprendo, crezco y transformo el medio rural" is the working title of a youth exchange presented by the Spanish applicant organisation "Centro Rural Joven Vida (CERUJOVI)". This non governmental organisation works with young people in rural areas, and implements various activities, such as organising summer work camps, training seminars in rural areas, workshops in the field of employment, rural development, agriculture. This project brings together 46 participants (9ES/9FR/7NL/7SV/1EC/1CO) and 6 youth leaders (1ES/1FR/1NL/1SV/1EC/1CO) in Vivares/Badajoz (ES). Thematically, the exchange will focus on 3 specific themes the different actors in this exchange want to work with: 1) agriculture and cattle breeding, 2) creation and functioning of small enterprises and 3) positively-orientated leisure time activities for youngsters, as a means to prevent young people from being affected by alcohol and drug abuse, getting involved in crime, etc. The participants will collect information related to the situation of the project's themes in their country, and throughout the exchange they will find differences and similarities between the respective countries involved. The programme of activities presents a variety of workshops, group discussions, participation in practical agricultural work with local farmers, cultural visits and an intercultural evening, celebrated together with the local population of Vivares.

Grant: 72182 €
Venue: Vivares (ES)

Contact Person:
CENTRO RURAL JOVEN VIDA
MAESO PIZARRO, Manuel
Plaza Del Concilio N 6
6412 - VIVARES (BADAJOZ) (ES)
Tel: +34924853500
Fax: +34924853500
E-mail: cerujovi@telefonica.net

Partners:
MOUVEMENT RURAL DE LA JEUNESSE CHRÉTIENNE
COCQ, Emilie
2 Rue du Doyen
62310 - FRUGES (FR)
Tel: +33321037985
Fax: +33321037985
E-mail: mejc@free.fr

UNIÓN NACIONAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS
MARTÍNEZ BASTERRETA, María Josefa
de la iglesia católica 1 al lago
SAN CARLOS (NI)
Tel: +5052830371
Fax: +5052830371
E-mail: fefaba@hotmail.com

IVCODEAGROCOL
PINTO JIMENEZ, Franklin Hugo
C/ 143#26-43, Apt. 504 E
BUCARAMANGA (CO)
Tel: +5776310713
Fax: +573153786731
E-mail: franklanhugo@yahoo.com

COOPERATIVA SERVICIOS MULTIPLES "AGRO-VIDA"
CALI YUETO, Julio
Calle juve # 416 Garcia Morena Local del Centro Agricola
Correa Central - GUANO (EC)
Tel: +5933900969
E-mail: julioycaliee@yahoo.com
ASOCIACION COOPERATIVA LA VIRTUD DE R. L.
HERNÁNDEZ LÓPEZ, Oscar
C/ Obraje Nuevo Casario San Jorge San Pablo Tacachica La LL
SAN PABLO TACACHICO (SV)
Tel: +5038879697

Project ref.: 111204-1.2-ES-13-2003-R0
"Cooperativismo (con/para) las comunidades rurales (+/- desarrolladas)" is the working title of a youth exchange presented by the Spanish applicant organisation "Centro Rural Joven Vida (CERUJOVI)". This non governmental organisation works with young people in rural areas, and implements various activities, such as organising summer work camps, training seminars in rural areas, work shops in the field of employment, rural development, agriculture. This project brings together 46 participants (13ES/11FR/11NI/11SV) and 5 youth leaders (2ES/1NI/1FR/1SV) in El Corrizal (SV), where they will participate in activities built around the theme of rural development. Throughout the exchange the youngsters will discover the importance of creating co-operative entities ("cooperativos") in rural areas, being one of the solutions to decrease the poverty rural - often indigenous - areas are confronted with. The participants will present and exchange experiences related to rural development in their respective countries; they will actively work with small and large co-operatives in various regions of El Salvador; special attention will be paid to the role young women take up in the process of rural development. Finally, the participants will be informed in-depth on the Youth programme - and on EVS in particular, explaining the possibilities it can offer to young people who wish work as a volunteer for a longer period in a project related to rural development of deprived regions.

Grant: 60833 €
Venue: El Carrizal (SV)

Contact Person:
CENTRO RURAL JOVEN VIDA
MAESO PIZARRO, Manuel
Plaza Del Concilio N 6
6412 - VIVARES (BADAJOZ) (ES)
Tel: +34924853500
Fax: +34924853500
E-mail: cerujovi@telefonica.net

Partners:
MOUVEMENT RURAL DE LA JEUNESSE CHRÉTIENNE
COCQ, Emilie
2 Rue du Doyen
62310 - FRUGES (FR)
Tel: +33321037985
Fax: +33321037985
E-mail: mejc@free.fr

UNIÓN NACIONAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS
MARTÍNEZ BASTERRA, María Josefa
de la iglesia católica 1 al lago
SAN CARLOS (NI)
Tel: +5052830371
Fax: +5052830371
E-mail: fefaba@hotmail.com

COOP. IND. DE PROD. AGROP. ART. Y SERV. MULT. DTAR. A. DE R. L
LISCO, Dionisio
El Carrizal
EL CARRIZAL (SV)
Tel: +5304510067
Fax: +5304503761

Project ref.: 111208-1.2-ES-14-2003-R0
Beneficiary:  RETO POR EUROPA

Project title:  Integración social de minorías marginales

"Integración social de minorías marginales" is the working title of a youth exchange presented by the Spanish applicant organisation "Reto for Europa", a youth association attached to a public students home "Blanco White de Sevilla", providing board and lodging for students from low income families. Its main activities are focussed on promoting and co-ordinating European youth exchange programmes within and outside the association, as well as providing free training courses in Information Technology, languages, etc. This exchange will gather 40 participants (8ES/8GR/8SE/8AR/8CL) and 6 group leaders (2ES/1SE/1GR/1CL/1AR) who will meet in Sevilla (ES). They will discuss the social situation of deprived minority groups in their respective countries, identify differences and similarities, locate the causes of social discrimination and propose a number of actions to be taken to fight it. The project also aims to promote the spirit of active involvement in society among young people, and encourage them to take part in intercultural encounters such as this one. The above themes will be explored mainly through a set of different workshops, thematic evenings, contacts with local organisations and cultural visits.

Grant:  51379 €
Venue:  Sevilla (ES)

Contact Person:
RETO POR EUROPA
RODRIGUEZ BORREGO, Eloy
URB Hacienda Los Olivos 107
41927 - SEVILLA (ES)
Tel: +34656327140
Fax: +34954691926
E-mail: retoporeropa@yahoo.es

Partners:
ASOCIACIÓN HISPANO-GRIEGA E SALÓNICA NORTE DE GRECIA "FEDERICO GARCÍA LORCA"
PITSIORAS, Yiannis
Alexandrou Svolou, 32
546 21 - SALÓNICA (GR)
Tel: +30310288289
Fax: +30310288289

FACULTAD DE EDUCACIÓN Y HUMANADES DE LA UNIVERSIDAD DEL BIO - BIO
LÓPEZ MORALES, Berta del Carmen
Avenida La Castilla s/n
CHILLÁN (CL)
Tel: +5642203045
Fax: +5642203045
E-mail: Blopez@pehuen.chillan.ubiobio.cl

CONSEJO PARA EL DESARROLLO DE LA REGION DE ESTOCOLMO
ALVARADO, Ricardo-Osvaldo
Box 4085
163 04 - SUECIA (SE)
Tel: +46707208675
E-mail: roap@telia.com

GRUPO DE TRABAJO SOCIAL - UNIDAD DE PRÁCTICA IV - FAC. DE CIENCIAS DE LA SALUD UNIVERSIDAD NA.
MAR DEL PLATA. -ARGENTINA
SAMPERIO, Elsa
Funes 3350 - 4 TO. nivel.
7600 - MAR DEL PLATA (AR)
Tel: +542234752442
Fax: +542234752442
E-mail: esam@favanet.com.ar

Project ref.: 111539-1.2-ES-15-2003-R0
### Beneficiary: ASOCIACION DIOCESANA DE ESCULTISMO DE VALLADOLID

### Project title: Bringing Together Different Worlds

UNIENDO REALIDADES project consists of an encounter between young people from Spain, Portugal, Bolivia and Peru, with the aim of knowing each other’s cultural, social economic and politic situation in which in each group develops its activities. With this knowledge the European young people will be able to get a better understanding of social phenomena such as immigration, discover de value of each culture and its identity and way of life, and promote tolerance and solidarity attitudes as part of our way of life

| Grant: | 38693 € |
| Venue: | Cochabamba / Cuzco (PE) |

### Contact Person:
GERSON JOSE HUTTL
PLAZA DE LOS ARCES, 3 1º C
47003 VALLADOLID (ES)
Tel: +34983372704
Fax: +34983374218

### Partners:
81 GRUPO SCOUT - LA SALLE
AV. TULLUMAYO, 135
4035 CUZCO (PE)
Tel: +5184240813
Fax: +5184240813
E-mail: jesuvel@latinmail.com

ASOCIACION DE SCOUTS DE BOLIVIA
AV. LITORAL, 300
3093 COCHABAMBA (BO)
Tel: +59144231025
Fax: +59144231025
E-mail: scountasb@supernet.com.bo

AGRUPAMIENTO 347 S. JORGE
RUA JULIO DINIS, 7
3030-319 COIMBRA (PT)
Tel: +351963190215

Project ref.: ES-12-2-2003-R1
Beneficiary:  ASOCIACIÓN JUVENIL “AL COMPAS DE TU TIEMPO”

Project title:  Europa Y America: Unidos Por La Juventud

We claim that our project has an aim of not formal learning and a pedagogic value and that the groups of youngsters study different common topics and learn to know their respective cultures.

We are sure that across this type of projects, we will obtain a common feeling of respect among the different cultures.

Grant:  36400 €
Venue:  Malaga (ES)

Contact Person:
Avila Casasola FRANCISCO JAVIER
Rio Yeguas, 5-3b
14500 PUENTE GENIL (ES)
Tel: +34957609161
Fax: +34957609207
E-mail: alcompas@detutiempo@hotmail.com

Partners:
MEGA SOLIDARIDAD PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE
Vila El Salvador Sector 3 Grupo Residencial b mza d lote 14
42 LIMA (PE)
Tel: 2872990-7497881

COLOR ESPERANZA
Almafuete 490
1625 ESCOBAR (AR)
Tel: +543488428225

COMUNE DI VICENZA SETTORE FAMIGLIA E MINORI
Contrà Mure San Rocco,34
36100 VICENZA (IT)
Tel: +390444222560
Fax: +390444222574
E-mail: lacarovana@comune.vicenza.it

Project ref.: ES-12-14-2003-R1
### Beneficiary:  **ASOCIACIÓN CERVINO**

**Project title:** Proyecto Madriz. Alternativa de Animación Sociocultural

This project is called "Madriz Project", and with it, we pretend to develop an exchange among young people from four different countries, two South American (Nicaragua and El Salvador) and two European (Spain and Italy) along it, we offer a space of interactive games and mobile activities destined at children in risk of social exclusion in nine town councils from the Department of Madriz in Nicaragua.

The activity areas’ project is social education.
- Educational: we present an offer of leisure time, educational activities destined at children and teenagers learn while play.
- Social: destined to promote and to protect children and youthful population improving their leisure time and involved in their civic-social education.

We want young people to take part in order to develop some social bustle's activities for child's population.

For this, we rely on the support of nine town councils from the Department of Madriz in Nicaragua and the Madriz-Madriz municipal alliance, which links twenty two town councils in the Autonomy Community of Madrid (Spain) with nine towns from the Department of Madriz in Nicaragua. That has the target of the development of the Nicaraguan Department from municipal perspective and linked with social movement work both American and European.

**Grant:** 31568 €  
**Venue:** Somoto (NI)

**Contact Person:**  
ROCIO ESTERAS CALDERON  
Avenida 11  
28025 MADRID (ES)  
Tel: +34915081876  
Fax: +34915081876  
E-mail: wontonin@hotmail.com

**Partners:**  
ASOCIACION DE SCOUTS DE EL SALVADOR  
Av. Badan Powell nº 281  
SAN SALVADOR (SV)  
Tel: +5032606450

ASSOCIAZIONE CULTURALE TEATRALE "RESIDUI TEATRO"  
Vía dei Campani 69  
00181 ROMA (IT)  
Tel: +39062757825  
E-mail: grelink@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PROMOTORES DE LA CULTURA APC  
Barrio Largapapoda Del Busto Jose Marti  
3286 MANAGUA (NI)  
Tel: +5052497213  
Fax: +5052400188

**Project ref.: ES-12-23-2003-R3**
Beneficiary: ASOCIACIÓN JUVENIL “AL COMPAS DE TU TIEMPO”

Project title: Europa y America: Unidos de nuevo por la Juventud!!!

With this project we want to establish lasting associations and to promote the exchange of technical knowledge between the structures of the European Union and Third Countries. The activities developed in our project must serve our participants to understand better their situations, cultures and identity. In the same way, we hesitate that it contributes to develop the voluntary activity in the regions and countries which participate in this project. Working with Third Countries can help to promote universal peace, dialogue, tolerance and solidarity between young people. In particular, in this exchange we want to work on social inclusion/exclusion and increase the knowledge of Youth Politics of the countries involved in the project.

Grant: 33840 €
Venue: Buenos Aires (AR)

Contact Person:
Francisco Javier AVILA CASASOLA
Rio Yeguas, 5-3b
14500 PUENTE GENIL (ES)
Tel: +34957609161
Fax: +34957609207
E-mail: alcompas@detutiempo@hotmail.com

Partners:
SETTORE FAMIGLIA E MINORI-ASSESSORATO AI SERVIZI SOCIALI-COMUNE DE VICENZA
Contra Mure San Rocco, 34
38100 VENECIA (IT)
Tel: +390444222568
Fax: +390444222574

COLOR ESPERANZA
Almafuerte, 490
1625 ESCOBAR (AR)
Tel: +543488420810

Asociación Mega Solidaridad
Sector, 3 Grupo 8, Mza. D, Lote 14
Lima 42 Villa el Salvador (PE)
Tel: +5112872990

Project ref.: ES-12-32-2003-R5
Beneficiary: ASOCIACIÓN JUVENIL RINCÓN DE VILLANUEVA

Project title: Problemáticas Juveniles: II Parte

Multilateral exchange between the associations Rincón Villanueva of Murcia (Spain) Youth Association, José Peralta of Quito (Ecuador) Foundation, Youth Association Of Medellin (Colombia) and the Informagio vani of Council of Padova (Italy). With a main theme to work: Youth Problems.

This exchange is a continuation of our first exchange, celebrated in Quito (Ecuador) in October of 2001, with the same partners participants in the event.

This exchange with activities of discussion, study, formative actions, etc, try to use as a meeting of realities and ideas, to compare our different situations and cultures about the immigration.

With the confrontation of the social reality, we want that the participants develop the cultural, formative and personal areas, for becoming aware of a new multicultural society, that we will have to live in.

Grant: 23116 €
Venue: Murcia (ES)

Contact Person:
Angela PEDREÑO MARTÍNEZ
c/ Mayor del Rincón de Villanueva, 13
30570 BENIAJAN (ES)
Tel: +34968820098
Fax: +34968820628
E-mail: arjvillanueva@hotmail.com

Partners:
COMUNE DI PADOVA -UFFICIO PROGETTO GIOVANI
Vicolo Ponte Molino, 7
35137 PADOVA (IT)
Tel: +39049654328
Fax: +390498753259
E-mail: progettigiovani@padovanet.it

Project ref.: ES-12-37-2003-R5
YOUTH programme

Projects with LA countries

Beneficiary: AREA DE EDUCACIÓN PARA A PAZ CONSELLO DA XUVENTUDE DE GALICIA

Project title: La Universalidad Del Hecho Asociativo. Objetivos Y Motivaciones

The main purpose of the activity is to promote the exchange of experiences among youth who participate in associations in their communities so they can understand and know about the different motivations in each society to get organized. Through different instances we will try to create situations in which they could interact and relate their own experiences in their associations. In this way they will know about diverse kind of needs of each culture and how that the fact determinate the objective of organizations in other countries. In this special project we have four countries with lots of differences in social, economic and cultural development, but on the other hand they have a lot of connections in their cultural roots because of the migratory movements from Europe to Argentina and Uruguay. According to that fact, we contemplate this opportunity as a way to get this culture together at least for a few days. This could be a rich experience for European youth.

Grant: 29415 €
Venue: (AR)

Contact Person:
Jose Ramón REY COUSELO
Rúa Fonte de San Antonio, 25-1º
15702 SANTIAGO DE COMPOSTELA (ES)
Tel: +981569560
Fax: +981563488
E-mail: presidencia@cxg.org

Partners:
UFFICIO SCAMBI INTERNAZIONALI CITTA DI TORINO
Via delle Orfane 22
10122 TORINO (IT)
Tel: +390114424947
Fax: +390114434831
E-mail: youth.exchanges@comune.torino.it

ORGANIZACION ARGENTINA DE JOVENES PARA LAS NACIONES UNIDAS
Junin 1540 1 piso
C1113AAX BUENOS AIRES (AR)
Tel: +541148246822
E-mail: Directorio@oajnu.org

COOPERATIVAS AGRARIAS FEDERADAS
Río Negro 1495, Escriptorio 201
11100 MONTEVIDEO (UY)
Tel: +59829000012
E-mail: caf@caf.org.uy

Project ref.: ES-12-38-2003-R5
Beneficiary: **ENCUENTROS**

**Project title:** Echange de jeunes "art et culture"

The exchange will have 'arts and culture' as theme. Discovery and confrontation of cultural representations and of each other’s identity will be offered through different artistic means: documentary, photography display, theatre, music. It will be a meeting of two worlds.

**Grant:** 20454 €

**Venue:** San José (CR)

**Contact Person:**
Joëlle COMPERE
37 rue de la Capelle
12100 MILLAU (FR)
Tel: +33565616540

**Partners:**
ASOCIACION COSTARICENSE DE INTERCAMBIOS
Calle 3 - Av. 26-28
4671 1000 SAN JOSÉ (CR)
Tel: +5062262253
Fax: +5062262253

ASOCIACION CULTURAL CASUAL TOUR
Calle San Francisco el Grande 8
28026 MADRID (ES)
Tel: +34917924448

MUSICA INTEGRAL
Adolfo Prieto 823 - Col del Valle
03100 MEXICO (MX)
Tel: +525555369384
Fax: +525555369384
E-mail: ventas@musicaintegral.com

**Project ref.: FR-12-34-2003-R3**
Beneficiary: ASSOCIATION POUR LA PROTECTION L’ECHANGE ET LE DEVELOPPEMENT INDIGENE

Project title: Subir ou choisir ma vie

The exchange is based on workshops on democracy, animation and reporting. The young people will be working with their associations during one year. In March 2004, they will get together in Porto Alegre to exchange experiences.

Grant: 30000 €
Venue: Porto Alegre (BR)

Contact Person:
Isabel CUADRO VALDES
35/37 avenue de la Résistance
93100 MONTREUIL (FR)
Tel: +33148707751
Fax: +33155428122
E-mail: apedifrance@aol.com

Partners:
ASOCIACION INDEGENA AYMARA JUVENTUD ANDINA
Avda. Teniente Gonzalez Colchane
X COLCHANE (CL)
Tel: +5657510875
Fax: +5657510875
E-mail: jovenesaymara@yahoo.es

ASSOCIACIO JOVES PER INTERCANVI MULTICULTURAL
Canvis Vells 6
08003 BARCELONE (ES)
Tel: +34933104542
E-mail: richi@coreau.vilaweb.com

ABIC
Cal. Fernando Machado 981/501
90020-321 PORTO ALEGRE (BR)
Tel: +555132219075
Fax: +555132219075
E-mail: abic@cpovo.net

Project ref.: FR-12-35-2003-R3
Beneficiary: L’OUTIL THEÂTRE

Project title: Rencontre européenne autour de Pablo Neruda

Celebration of the 100 year birth anniversary of Pablo Neruda.
Each group would have prepared beforehand works of the Chilean poet (drama, music, film). Young people confront their different viewpoints and cultural identities.

Grant: 30000 €
Venue: Valparaiso (CL)

Contact Person:
L’OUTIL THEÂTRE
Jean Michel CANDELA
23 bis, rue Boyer
34000 MONTPELLIER (FR)
Tel : +33467150403
Fax : +33467150811
E-mail : Lucien.nicolas@wanadoo.fr

Partners:
GRUPO DE TEATRO DE LA UPC
Av. Prolongacion Primavera 2390
33 LIMA (PE)
Tel : +513133333
Fax : +513133333

ESCUELA DE CINE UNIVERSIDAD DE VALPARAISO
Alvares 1194
257011 VINA DEL MAR (CL)
Tel : +5632507873
Fax : +56325077881
E-mail : marisa.nash@uv.cl

AYUNTAMIENTO DE TOCINA
Plaza de Espana 1
41340 TOCINA (ES)
Tel : +34955646172
Fax : +34954740608
E-mail : juventud_tocina@terra.es

Project ref.: FR-12-37-2003-R5
**Beneficiary:** CHESS CLUB OF TRIANDRIA  

**Project title:** The Educational Benefits Of Sports, Mainly For The Disabled

The program consists of different parts: work shops analysing the theme with the support of a specialised youth worker, presentation of the organisations and their countries, meeting with public figures and receptions from European Institutions, sightseeing, intercultural events during free time and an exhibition sports game open to public, promoting the abilities of the totally blind youngsters.

**Grant:** 80000 €  
**Venue:** Thessaloniki (GR)  

**Contact Person:**  
Ilias MASTORAS  
M. Katraki 4  
55337 THESSALONIKI (GR)  
Tel: +302310951581  
Fax: +2310951581  
E-mail: mastoras@pat.gr

**Partners:**  
BRAZILIAN BLIND SPORTS ASSOCIATION  
395, Americo Vespucci street  
03135-010 SAO PAULO (BR)  
Tel: +551169660022  
Fax: +551169660022  
E-mail: abdc@abdcnet.com.br  

ASOCIACION XUVENIL VRENZA  
Sollans, S/N  
15895 TEO (ES)  
Tel: +34981806412  
Fax: +34981806412  
E-mail: vrenza@wanadoo.es  

FEDERACION ARGENTINA DE DEPORTES PARA CIEGOS  
Beruti 2466 3º*  
1117 BUENOS AIRES (AR)  
Tel: +541148256393  
Fax: +541148256393  
E-mail: fadec@velocom.com.ar  

NUESTRA TIERRA A.C.  
Isia Pantenaria 2294  
44210 GUADALAJARA (MX)  
Tel: +523336458813  
E-mail: Ntmex-yap@pynet.com.mx  

ROYAL NATIONAL COLLEGE FOR THE BLIND  
College Road  
HR1 1EB HEREFORD (GB)  
Tel: +441432265725  
Fax: +441432353478  
E-mail: Ch@rcb.ac.uk

**Project ref.:** GR-12-8-2003-R5
Beneficiary: ARCIRAGAZZI VILLABATE

Project title: Terre del Sud

The youth exchange is presented by Arciragazzi Villabate, the local member of the national organisation Arciragazzi. They are working on a voluntary basis mainly for deprived communities and young people. They collaborate with other national or international organisations through voluntary service projects and exchanges while at local level they have developed promotion campaigns, laboratories and animation workshops in schools and places frequented by young people. The exchange will be realised in Polizzi, Palermo (IT) with the participation of 45 young people from European and Latin American countries (14IT, 11NI, 10MX and 10ES). The activities will be organised with the objective of providing a meeting point between the different cultures so that the participants will realise the differences as well as deep similarities in their traditions and way of life. The activities would also focus on the organisation of an international fair that will be part of the cultural celebrations in the local community therefore facilitating the integration between the participants and locals. The programme will include laboratories with a cultural focus, discussion groups, and cultural activities in the local community as well as visits.

Grant: 59175 €
Venue: Palermo (IT)

Contact Person:
ARCIRAGAZZI VILLABATE
INGRASSIA, Andrea
Via Piave, 28
90039 - VILLABATE (PALERMO) (IT)
Tel: +3991491393
Fax: +3991491393
E-mail: arciragazzivillabate@yahoo.it

Partners:
VIVE MEXICO
GARCIA, Alberto
Boulevard Garcia de Leon, 734-A Colonia Nueva Chapultepec
582620 - MORELIA (MX)
Tel: +524433245170
Fax: +524433245170
E-mail: International@vivemexico.org

ESPLAI XALOC
Monserrat Garcia, Joan
Vial de Franca s/n
TARRAGONA (ES)
Tel: +34977660341
E-mail: JJPV@tinet.eut.es

ASOCIACIÓN PROYECTO MUJER MARY BARREDA
TORUNO, Mercedes
Ig. Recolección, 1/2 c. este
 LEÓN (NI)
Tel: +5053112259
Fax: +5053112259
E-mail: marybarreda@unanleon.edu.ni

Project ref.: 111008-1.2-IT-1-2003-R0
Beneficiary: ASSOCIAZIONE CULTURALE ' S'ISPRONE '

Project title: L’ambiente e i parchi naturali

The applicant is the local cultural organisation ‘S’Isprone’ from Sardinia (IT) that is working mainly for the promotion of the language, culture and folklore of the region through festivals or other cultural activities. The youth exchange with the title ‘The environment and the natural parks’ will be realised in Gavoi (Sardinia, IT) with the involvement of 40 young people from European and Latin American countries (8IT, 7ES, 7PT, 9PY and 9AR). The exchange will be organised with the purpose of analysing the environmental issues in the participating countries and especially those related to natural parks and protected areas. Furthermore, after meeting each other, the young people will realise the similarities and differences they share and the overall experience is expected to be one of non-formal and intercultural education. The participants will be involved in workshops, debates, discussion groups and various meetings with local authorities or environmental groups.

Grant: 51735 €
Venue: Gavoi (IT)

Contact Person:
ASSOCIAZIONE CULTURALE ' S'ISPRONE '
SEDDA, Pier Gavino
Via Maristial 7
8020 - GAVOI (IT)
Tel: +393485113473
Fax: +39078453221
E-mail: pgsedda@tiscalinet.it

Partners:
ASSOCIAZIONE CULTURALE ' S'ISPRONE '
SEDDA, Pier Gavino
Via Maristial 7
8020 - GAVOI (IT)
Tel: +393485113473
Fax: +39078453221
E-mail: pgsedda@tiscalinet.it

ASOCIACION XUVENIL ALTAMIRA
BASANTE BARBAZAN, Manuel
Vilar, s/n - VICESO
158398 - BRION (ES)
Tel: +34619035362
Fax: +34881240796
E-mail: m_basante@hotmail.com

JÓVENES POR LA VIDA
SEGOVIA PAEZ, Rolando
Los Troperos N 19
CIUDAD DEL ESTE (PY)
Tel: +595983621282
Fax: +59561571305
E-mail: paraguay_001@hotmail.com

ASSOCIAÇÃO SOCIAL, CULTURAL, ARTISTICA E RECREATIVA FORJÃES
LARANJEIRA BRITO, José Henrique
R.P. Joaquim Gomes Santos, 58
4740 -439 Forjaes - ESPOSENDE (PT)
Tel: +351963896353
E-mail: JHLBrito@hotmail.com

GRUPO JUVENIL " LA SELVA "
PASSERA, Ruben
Mexico S/N
3385 - ALTE. BROWN (AR)
Tel: +543757497421
Fax: +543757497389

Project ref.: 111018-1.2-IT-2-2003-R0
Beneficiary: CENTRO EDUCATIVO CULTURALE E SPORTIVO ARCIRAGAZZI "CASA DEL SOLE"

Project title: Culture in Viaggio: Giovani a Confronto attraverso miti, letture, rappresentazioni culturali esplorate con forme e tecniche de animazione...

The youth exchange is presented by the educational, cultural and sports centre Arciragazzi "Casa del Sole" from Amelia (IT). The centre is mainly working in the field of non-formal education promoting free time activities that would encourage active participation of local youth in social life. The present project will be realised in Nebaj (GT) with the involvement of young people from European and Latin American countries (8IT, 10FR, 8GT and 6PE). The main objective of the activities will be to establish the spirit of solidarity between the groups through direct contacts with different cultures. The activities aim at mobilising the young people and urging them to reflect upon the concept of youth identity. The above are expected to be addressed through a programme that proposes mostly group and animation work, discussions on the set themes and interactive contacts with the local community of indigenous people.

Grant: 31138 €
Venue: Quiche (GT)

Contact Person:
CENTRO EDUCATIVO CULTURALE E SPORTIVO ARCIRAGAZZI "CASA DEL SOLE"
ROMILDO, Sandro
Via Aldo Moro 85/A
5022 - AMELIA (TR) (IT)
Tel: +39744982280
Fax: +39744978766
E-mail: arciragazzi@celleno.it

Partners:
ASOCIACION TALLER DE EDUCACION Y COMUNICACION A TRAVES DEL ARTE "ARENA Y ESTERAS"
PINEDO TOGUCHI, Ana Sofia
Sector 3 Grupo 24 M2 "E" Lote 20
VILLA EL SALVADOR (PE)
Tel: +5112877221
E-mail: asae@qnet.com.pe

ASSOCIATION DEPARTEMENTALE LES FRANCAIS - ARPEJ, REZE' (NANTES)
RICHARD, Martine
10 Rue Lazare Carnot BP 394
44400 - REZE (FR)
Tel: +33240844362
Fax: +33240844395
E-mail: martine.richard@marie.reze.fr

CASA LABORATORIO "LA CASA DEL SOL Y LA LUNA"
LOPEZ LOPEZ, Otoniel
Nebaj, El quiche'
NEBAJ (GT)
Tel: +5027558124
Fax: +5027560057
E-mail: otocasalab_nebaj@hotmail.com

Project ref.: 111013-1.2-IT-5-2003-R0
Beneficiary: AFSAI

Project title: Happiness and mobility

This project is a multilateral exchange activity where young people, most of them suffering disabilities, will meet in Puebla (Mexico), to live a first time intercultural experience. The countries involved in the project are Italy, Mexico, Spain, Honduras, Portugal and Costa Rica. Participants will have the opportunity to work together to overcome barriers in the disability world through intercultural experiences. This will be a project to demonstrate that people suffering disabilities should have the same opportunities as other young people in the world. AFSAI wants to participate in the European Year for Disability giving its contribution through the realisation of this project. For this reason, we have decided to organise the activity before the end of the Year 2003.

Grant: 35956 €

Venue: Puebla (MX)

Contact Person:
Giambattista LILLUS
Viale dei Colli Portuensi 345 - B2
00151 ROMA (IT)
Tel: +39065370332
Fax: +390658201442
E-mail: udcn@afsai.it

Partners:
FUNDACION ALDEAS INFANTILES SOS
Lomas del Majab calle Ua Xac casa 3101
3660 TEGUCIGALPA (HN)
Tel: +5042390420
Fax: +5042326581

SERVICIO INTERNACIONAL PARA EL INTERCAMBIO JUVENIL A.C.
4 Sur 2912-2 Col. El Carmen
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

AFAL
Alfredo Marquerie 23
28034 MADRID (ES)
Tel: +34913780413
Fax: +34913780413
E-mail: faij.spain@terra.es

VERTIGEM-ASSOCIACAO PARA A PROMOCAO DO PATRIMONIO
Rua Dr. Antonio da Costa santos, 27B - 3 Dto
2410-084 LEIRIA (PT)
Tel: +351244835021
Fax: +351244835021
E-mail: info@vertigem-app.pt

ASOCIACION PARA LA FORMACION INTERCULTURAL DE JUVENTUDES
Barrohondo, Paraiso, Cartago, Costa Rica
141-7.100 PARAISO (CR)
Tel: +5063957329
Fax: +5065747542
E-mail: lasolano@costarricense.cr

Project ref.: IT-12-20-2003-R3
Beneficiary: EUROPÄISCHE JUGENDBEGLEITER/JUGENDBEGLEITERINNEN LIECHTENSTEIN

Project title: Juntos jugamos

The idea of this project was born during the Contact Making Seminar “Eurolat” which took place in Spain in March 2003. The volunteer participated in this seminar and made contact with interesting people from South America. Young people from Portugal, Spain, Liechtenstein, Brazil, Nicaragua and Uruguay will meet each other in Liechtenstein to discover their cultures from today and yesterday through music. The young people will attend different workshops from traditional music and dance from their own countries to their roots countries (for example African music and dances). At the end of the stay they will present a concert open to everyone in Liechtenstein. Because ten days are too little, the different partners are expected to work a lot also before during the preparation time in their countries. The interconnections between the music’s types from now or from yesterday from here and there are the main topic of the youth exchange, but discovering Liechtenstein will be also a major topic.

Grant: 34250 €
Venue: Mauren (LI)

Contact Person:
Christina MEIER
Binzatstr. 68
9493 MAUREN (LI)
Tel: +41788430368
E-mail: jugendbegleiter@adon.li

Partners:
D’ORFEU - ASSOCIAÇÃO CULTURAL
Luis Fernandes
Rua Engº Júlio Portela, 6
3750-158 ÁGUEDA (PT)
Tel: +351234603164
Fax: +351234604842
E-mail: dorfeu@dorfeu.com

MOVIMENTO INFANTO-JUVENIL DE REIVINDICAÇÃO, MRIM BRASIL
Anna Maria Forsberg de Paula
R. Do Sossego 600 /Sala e Boa Vista
50100-150 RECIFE (BR)
Tel: +558191475148
Fax: +558134581220
E-mail: mirimbra@elogica.com.br

YOUTH ASSOCIATION "MNEMOSINE"
Bruno Febles Clemente
C/El Trasmallo, 10 Castillo del Romeral
35107 SAN BARTOLOME DE TIRAJANA (ES)
Tel: +34649745757
E-mail: jovenesmnemosine@hotmail.com

Project ref.: LI-12-1-2003-R6
Beneficiary: STICHTING YOUTH EXCHANGE SERVICE

Project title: Juntos somos mas 2003

This exchange is proposed by Stichting Youth Exchange Service (YES) - a non-profit NGO involved in youth mobility activities. The applicant will organise a youth exchange entitled “Juntos somos mas 2003” in Venhuizen (NL) involving 56 young people with less opportunities (11 CO, 17 UY, 17 NL, 11 ES). This project is a follow-up of an exchange carried out with the same partners in UY in February 2002. Together, they will take on the challenge to overcome cultural differences, personal imperfections to fulfil a common task. Through games, team-building exercises, workshops, group challenges, they will share their experiences, dreams and obstacles they meet to fulfil their dreams. Besides the personal topics, they will also treat economical and social differences topics. The exchange will continue the process began during the first exchange of fighting against social exclusion and equal opportunities for youngsters in the world.

Grant: 75901 €
Venue: Venhuizen (NL)

Contact Person:
STICHTING YOUTH EXCHANGE SERVICE
STEINPRINZ, Gabi
Wouter Smitstraat 2
1606 XJ - VENHUIZEN (NL)
Tel: +31228543546
Fax: +31228543475
E-mail: gabstein@lycos.com

Partners:
JUNTOS SOMOS MAS
TARRAGONA, Alejandra
Calle 19 de Junio Y 1 , De Enero
VILLA UNIVERSITARIA (UY)
Tel: +59822882682
Fax: +59829081818
E-mail: Vgradin@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE JÓVENES ESTUDIANTES “CARRÚS”
HERAS MARBÁN, Angel
Antonio Brotons Pastor n 72
3205 - ELCHE (ES)
Tel: +34676290373
E-mail: Niajo73@hotmail.com

CIUDAD DON BOSCO
GIRALDO, Mauricio
Carrera 96B # 78C - 11 Robledo - Aures
11541 - MEDELLIN (CO)
Tel: +57942649547
Fax: +57942642390
E-mail: cdonbosco@epm.net.co

Project ref.: 111042-1.2-NL-1-2003-R0
Beneficiary:  IFSOW

Project title:  Folklore and nature in a global perspective

It concerns an exchange with an intercultural and interactive character. The aim is to give the participants of the four countries a better understanding of each others folklore and nature. We try to accomplish this through interactive activities such as workshops, dances, storytelling, discussions and excursions.

Grant:  28432 €
Venue:  (NL)

Contact Person:
Droevendaalsesteeg 3A
6708 PB WAGENINGEN (NL)
Tel: +31317421806
E-mail: ifsow.bosb@wur.nl

Partners:
IFSA France
14, Rue Girardet CS 42.16
54042 NANCY (FR)
Tel: +33616313486
E-mail: ifsa-france@engref.fr

SALVADOR UNIVERSITY FORESTRY STUDENT
National Route no 14, km 728, Campus San Roque Gonzales de Santa Crus
3342 GOBERNADOR VIRASORO (AR)
Tel: +543756481851
E-mail: carlos-lanarvila@mail.salvador.edu.ar

IFSA Austral
Los Robles 985 Isla Teja
VALDIVIA (CL)
Tel: +5663246020
E-mail: ifsaaustral@hotmail.com

Project ref.: NL-12-1-2003-R1
<table>
<thead>
<tr>
<th>Beneficiary:</th>
<th>SOSIALISTISK UNGDOM</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Project title:</td>
<td>War and Peace-Exchanging experiences between youth of different continents</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The aim of this project is to bring together youth organized in political groups in different countries in Europe and Latin America in order to exchange views on international and national armed conflicts, and the mutual challenge we face in a globalized world. The majority of the organizations participated in a similar seminar in Colombia 2002 and this will enable us a more profound level of debate and develop the debate in another area.

| Grant: | 30469 € |
| Venue: | Guatemala (GT) |

**Contact Person:**
Lene AURE HANSEN  
Akersgata 35  
0185 OSLO (NO)  
Tel: +4721933350  
Fax: +4721933301  
E-mail: su@sv.no

**Partners:**
- **JUVENTUD DEL PARTIDO UNIFICACION DEMOCRATICA**  
  Colonial La Campana calle 4 casa 2909  
  3094 TEGUCIGALPA (HN)  
  Tel: +5042368777

- **JUVENTUD COMUNISTA COLOMBIANA-JUCO**  
  CRA 16 no. 32-49  
  Cra. 16 no. 32 BOGOTA (CO)  
  Tel: +5712453846

- **JUVENTUD DE LA UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA**  
  Avenida Simeon Canas  
  Zona 2 GUATEMALA (GT)  
  Tel: +5022080377

- **UNG VENSTER**  
  Bux 12660  
  11293 STOCKHOLM (SE)  
  Tel: +4686543100  
  Fax: +4686508557  
  E-mail: info@ungvenster.se

- **THE DANISH SOCIALISTIT PEOPLES PARTIES YOUTH LEAGE**  
  Blegdamsvej 24 A  
  2200 COPENHAGEN (DK)  
  Tel: +4535361777  
  E-mail: sfu@sfu.dk

- **JUVENTUD DEL FMLN**  
  27 Calle ponente no 1  
  316 SAN SALVADOR (SV)  
  Tel: +5032743994

*Project ref.: NO-12-3-2003-R5*
**Beneficiary:** SOL-EIRAS

**Project title:** Aproximar Distancias

The applicant SOL-EIRAS is a Portuguese NGO that focuses its activities mainly on a local level, organising cultural activities for youth, running a daily centre for aged people and it is currently constructing a health and sports centre. The exchange entitled "Aproximar Distancias" in Mexico will involve 40 participants from UK, BR, MX and PT (10 from each country). The exchange aims at providing the young socially and economically disadvantaged participants with cultural knowledge in the sense that they will explore through workshops their culture and discuss the reality of youth in each participating country. The activity plan consists of debates, sports activities, cultural activities related to the project theme and workshops.

**Grant:** 32615 €

**Venue:** (MX)

**Contact Person:**
SOL-EIRAS
FACHADA, Rosaria
Travessa da Esperança n 9
3020 - COIMBRA (PT)
Tel: +351966441448
E-mail: rfachada@hotmail.com

**Partners:**
VIVE MEXICO
GARCIA, Alberto
Boulevard Garcia de Leon, 734-A Colonia Nueva Chapultepec
582620 - MORELIA (MX)
Tel: +524433245170
Fax: +524433245170
E-mail: International@vivemexico.org

WORCESTERSHIRE YOUTH SERVICE
BLAZAK, Jan
Droitwich Youth Centre, Old Coach Road
WR 9 8BD - DROITWICH (UK)
Tel: +441905357361
Fax: +441905772700
E-mail: Blazakj@aol.com

TERRA MIRIM FOUNDATION
AVENA, Maria Helena
Rodovia BA 093, KM 07
43700000 - SIMOES FILHO (BR)
Tel: +55713969810
Fax: +55713963785
E-mail: mhavena@terra.com.br

**Project ref.:** 111216-1.2-PT-1-2003-R0
## SWEDEN

**Beneficiary:**  UPP TILL 2020

**Project title:**  MuLti CoLoR CuLTuRaL

It is a multilateral exchange with Sweden, Spain, Mexico and Cuba. The aim is to exchange culture through dance, drama and music and to enhance the knowledge of European and Latin-American cultural heritage and their influence on each other. Dance, music and drama work shops, visits and social activities.

**Grant:**  54639 €

**Venue:**  Santiago de Cuba (CU)

**Contact Person:**
Margareta WESTERBLOM  
Hövdingevägen 11  
141 70 Huddinge (SE)  
Tel: +4686323946  
E-mail: margareta_westerblom@hotmail.com

**Partners:**
- BALET FOLKORICO CUCA LAMBE  
Patosi # 14/ Barreto y Cralfalso Guauabacoa  
HAVANA (CU)

- INCIATIVES SOCIOCULTURALS-CENTER  
C/ Guadalhorce 2.bajos  
08223 TERRASSA BARCELONA (ES)

- BALET FOLKORICO "CUAUHTEMOC"  
Av Plaza de Aragon Mz 12 Lote 162 casa 2 Pl 8  
CP 57 139 NEZAHUALCOYOL (MX)

**Project ref.:** SE-12-11-2003-R5
Beneficiary: RÅDET FÖR LOKAL UTVECKLING I STOCKHOLMS LÄN

Project title: Ungdomars engagemang i lokalt utvecklingsarbete

During the exchange youth from Sweden, Spain and Chile will be able to take part in the daily work of young members in local development organisations in Mar del Plata, Argentina. Study visits in groups will be mixed with preparing and follow up discussions about how young people can take part in and form local development work. All groups will prepare and talk about how the young people in each country take part in and organise local development work. Through lectures and discussions about social economy and participative democracy the local work will be related to the representative democracy and significance of local work in the community development on national and global level.

Grant: 30082 €
Venue: Mar del Plata (AR)

Contact Person:
Eva JOHANSSON
c/o KIC, Box 9037
126 09 HÄGERSTEN (SE)
Tel : +46702514492
E-mail : jan.runfors@chello.se

Partners:
ASC. HSIPANO-HELENA DE SALONICA Y NORTE DE GRECIA
Alex. Svolou 18
THESALONIKE (GR)

UNIVERSIDAD DEL BIO-BIO
Box 447
CHILLAN (CL)

"RETO POR EUROPA" CENTRO BLANCO WHITE"
CIF/NIF: G-41927088 C.E.P
41014 SEVILLA (ES)
Tel : +34954690800
Fax : +34954691926

UNIVERSIDAD NACIONAL DE MAR DEL PLATA
Funes 3350-4 to Piso
7600 MAR DEL PLATA (AR)

Project ref.: SE-12-14-2003-R5
Beneficiary: BROUHAHA INTERNATIONAL

Project title: 'Art's and Social Change' - Merseyside International Street Festival

This project will enable European and Latin American groups to explore, through creative workshops, and celebrate, through performance themes and issues relevant to their national/local contexts. The project will also look at ways in which arts and culture have been used to develop and explore issues of social change.

Grant: 46403 €
Venue: Liverpool (GB)

Contact Person:
Linda MEAGOR
Gostins Building, 32-36 Hanover Street
L1 4LN LIVERPOOL (UK)
Tel: +441517093334
Fax: +441517094994
E-mail: info@brouhaha.uk.com

Partners:
Arts Train@NAYD
34 Upper Gardiner Street
1 DUBLIN (IE)
Tel: +35318781201
Fax: +35318781302
E-mail: nayd@indigo.ie

TAMBOR YANGO
Magallanes 1337/602
11 200 MONTEVIDEO (UY)
Tel: +59824017543
Fax: +59823088394
E-mail: tamboryango@hotmail.com

JEUNESSE ECHANGES TRANSCATIONAUX
Antenne Marseille, 108 Rue Terrusse
13005 MARSEILLE (FR)
Tel: +33662560869
Fax: +3491907493
E-mail: jet@frac.fr

COMPANIA FOLKLORICA TIERRA Y COSECHA
Instituto Tecnológico de Costa Rica
159-7050 CARTAGO (CR)
Tel: +5065502718
Fax: +5065502623
E-mail: marbolo11@latinmail.com

INSTITUTO MUNICIPAL DE RECREACION Y DEPORTES "PASTO DEPORTE"
Coliseo Sergio Antonio Ruano, Avenida Boyaca
NARINO PASTO (CO)
Tel: +5727214438
Fax: +5727212314
E-mail: edwintarapuez@hotmail.com

Project ref.: GB-12-6-2003-R1
Beneficiary: HERCULES WIMBLEDON ATHLETICS CLUB

Project title: Friendship and Co-operation Through Sport

A youth sports based project involving 4 partner countries (UK, France, Cuba, Nicaragua). To explore issues related to youth provision via an activity based co-operative/communal/team building programme in and around the Pan-American sports hostel in Havana - building on the successful project last year.

Grant: 56369 €
Venue: Cuidad de la Habana (Cuba)

Contact Person:
Maurice Sharp
c/o 21 Moreton Road, Worcester Park
KT4 8EY WIMBLEDON (UK)
Tel: +442083378707
Fax: +442083378707
E-mail: petehwac@aol.com

Partners:
UPOLI (Polytechnic University of Nicaragua)
Tomas Tellez
Costado Sur - Villa Ruben Dario
3595 MANAGUA (NI)
Tel: +5052482220
Fax: +5052499235
E-mail: uporein@ibeu.com.ni

SPORTS COLLEGE GIRALDO CORDOVA CARDIN
Pedro Urquia Montano
Km 1/2 Carretera Vieja de Cojimar y Monumental
CIUDAD DE LA HABANA (CU)
Tel: +53953440
Fax: +53951557
E-mail: cge@inder.co.cu

GABB
Barry Holmes
La Pointe, Lintot
76210 LILLE BONNE (FR)
Tel: +33235385729
Fax: 33235385729
E-mail: presidentgabs@aol.com

Project ref.: GB-12-23-2003-R3
Beneficiary: THE WOODCRAFT FOLK

Project title: Co-operation for a world based on shared values and respect "small steps - great strides"

The project seeks to share our delegation's joint cultural experiences and seeks to contrast those with the Los Cachorros members working in the slums of Lima and indigenous people in Huancayo and beyond. In particular it seeks to focus on coffee growers of co-operative plantations sharing their rich cultural history.

Grant: 41647 €
Venue: Lima (PE)

Contact Person:
Andy PIERCY
13 Ritherdom Road London
SW17 8QE LONDON (GB)
Tel: +4418176726031
Fax: +441817672457
E-mail: andypiercy@woodcrft.demon.co.uk

Partners:
RODE VALKEN DISTRICT OF ANTWERP
L V Hullebuschstraat 189
2900 SCHOTEN (BE)
Tel: +32496064053
Fax: +3222450083
E-mail: RVPA.info@tiscali.be

MOVIMENTO CULTURAL Y RECREATIVO MANQUE CHILE
Avda Garcia No 2180-Nunooa-Santiago
SANTIAGO (CL)
Tel: +5622399216
E-mail: halconejchile@hotmail.com

CLUB INFANTIL JUVENIL LOS CACHORROS
Jr Dante 941 Surquillo
41 LIMA (PE)
Tel: +5114763686
E-mail: luchojb@yahoo.com

Project ref.: GB-12-33-2003-R5
**Beneficiary:** MOUVEMENT INTERNATIONAL DES JOURNEES ARC-EN-CIEL

**Project title:** "De l'Aveyron en France aux Pyrénées Aragonaises en Espagne, des espaces différents de support de développement durable par le sport. Poursuite de l'Echange d'Argentine entre jeunes d'Europe et d'Amérique Latine sur le couple "sport-nature"

The "Mouvement International des journées Arc en Ciel" is a youth association that considers sports and physical activity as an integral part of culture. It therefore considers physical and sports activities both through action and reflection, so that they become a means to integrate young people from different origins. The applicant would like to hold an exchange in the Aragon (ES) and Aveyron (FR) Pyrenees which follows on from one held in Argentina in April 2001. This will be the opportunity for 52 young Europeans and Latin Americans (3 DE, 3 AT, 3 DK, 3 ES, 3 FR, 2 GR, 2 NL, 3 IT, 2 NO, 3 PT, 2 AR, 3 CL, 2 CO, 3 CR, 3 GT, 3 MX, 2 PA, 2 PE, 2 UY, 3 VE) to continue their activities. Discussions will be based on outdoor sports and physical activities, to see how these can contribute to protecting the environment within sustainable development.

**Grant:** 66844 €

**Venue:** Aveyron (FR), Aragon (ES)

**Contact Person:**
MOUVEMENT INTERNATIONAL DES JOURNEES ARC-EN-CIEL
LEMARCHAND, Daniel
23 CB avenue Jean Rieux
31500 - TOULOUSE (FR)
Tel: +33561203186
Fax: +33561803482
E-mail: info@mijaec.org

**Partners:**
ASSOCIAÇÃO CULTURAL E DESPORTIVA DA MARIADEIRA
GRAÇA, José Carlos
Rua do Club Naval, B1 8, Fraççao A
4490 - PÓVOA DE VARZIM (PT)
Tel: +351914047628
Fax: +35152617641
E-mail: tjuv0181@mail.telepac.pt

ASOCIACIÓN CIVIL FORO JUVENIL
PÈREZ, Malena
Maldonado 1260
11000 - MONTEVIDEO (UY)
Tel: +59829084796
E-mail: malenacelsa@hotmail.com

DANISH GYMNASISTIC & SPORTS ASSOCIATIONS
NOMMENSEN, Boerge
Vingsted Skovvej 1
7100 - VEJLE (DK)
Tel: +4579404053
Fax: +4579404084
E-mail: bnom@dgi.dk

ÖSTERREICHISCHE TURN-UND SPORT UNION
BRAUNAUER, Wolfgang
Falkenstrasse, 1
1010 - WIEN (AT)
Tel: +4367682141312
E-mail: w.braunauer@sportunion.at

ESCUELA DE TIEMPO LIBRE - SARGANTANA
BRIANTI, Yan
C. Albareda, 19
22888 - CANFRANC-PUEBLO (ES)
Tel: +34974373217
Fax: +34974373217
E-mail: yan@sargantana.info
ASSOCIAZIONE CENTRO GAMMA
PLO, Enzo
Via A. M Pirozzi R/ne DE BLASIO Is. 1
80014 - GIUGLIANO (IT)
Tel: +393392768886
E-mail: enzoplo@libero.it

BARCELONA VOLUNTARIA
PARICIO BURTIN, Yasmin
C/ Pelai 44
8001 - BARCELONA (ES)
Tel: +34934124493
Fax: +34934120761
E-mail: barcelonavoluntaria@correo.voluntariat.org

BRANDENBURGISCHES SPORTJUGEND
GRIESBECK, Jurgen
Am fuschbauer 15A
14554 - SEDDINER SEE (DE)
Tel: +4933205204810
Fax: +493320554977
E-mail: jgriesbeck.bsj@t-online.de

EUROPEAN OFFICE FOR INFORMATION & YOUTH INTERNATIONAL PROJECTS
LAFRAYA, Susana
Plaza Monte Pirolo s/n, Edificio Hispano Aviación
44010 - SEVILLA (ES)
Tel: +34954347104
Fax: +3495438000
E-mail: ofieuropa2.juventud@sevilla.org

ASSOCIATION DÉPARTEMENTALE DES ACTIVITÉS DE LOISIRS ET DE PLEIN AIR
DE VESVROTTE, Olivier
BP 831
12008 - RODEZ (FR)
Tel: +33565755540
E-mail: Adalpa@wanadoo.fr

FOUNDATION OF OLYMPIC AND SPORT EDUCATION
MASTORA, Joanna
8, Aristotelous Street
151 24 - MAROUSI (GR)
Tel: +30106143825/826
Fax: +30106143825/826
E-mail: Foseduca@internet.gr

NORD-TROENDELAG SPORT DISTRICT
HOGNES, Bjorn
PO Box 2519
7701 - STEINKJER (NO)
Tel: +4774161000
Fax: +4774163820
E-mail: Bjorn.hognes.ik@nif.idrett.no

NEDERLANSKE CHRISTELIJKE SPORT UNIE
VAN DER VEEEN, Johannes
Korte Bergstraat 15
3811 ML - AMERSFOORT (NL)
E-mail: Info@ncsu.nl

AGRUPACIÓN JUVENNAT
MOSCHELLA, Jorgelina
Presbitero Becerra 538
5881 - MERLO (AR)
Tel: +54478688
E-mail: casiopea_merlo@yahoo.com.ar
"EN MOVIMIENTO" PROGRAMA DE PROMOCIÓN CON JÓVENES
MORALES, Iris Carolina
Almirante Barroso 113 DOto 22
SANTIAGO DE CHILE (CL)
E-mail: lmorales2001@hotmail.com

FUNDACION AYUDA AL DEPORTE
SILVA CORTES, Paola Ximena
Calle 66# 10-62 OF 202B
BOGOTA (CO)
Tel: +5713210828
Fax: +5713210841
E-mail: Pao_silva@hotmail.com

ESCUELA CIENCIAS DEL DEPORTE, UNIVERSIDAD NACIONAL
RODRIGUEZ AGUILAR, Jorge
Lagunilla de Barreal de Heredia
3000 - HEREDIA (CR)
Tel: +5062610032
Fax: +5062375849
E-mail: jrodri@una.ac.cr

COMITE OLIMPICO GUATEMALTECO
LÓPEZ DE BOLAÑOS, Mercedes
24 Calle 9-31 Zona 5, Palacio de los Deportes, 3er. Nivel
1005 - GUATEMALA (GT)
Tel: +5023620019
Fax: +5023324469
E-mail: congua@guate.net

ASOCIACIÓN GUATEMALTECA DE LA FRANCOFONÍA
AYALA, Virgilio
20 calle 11- 31 Zona 10
1010 - GUATEMALA (GT)
Tel: +5023680876
Fax: +5023680876
E-mail: virgilio_ayala@yahoo.com

TALLER SABATINO DE EXPERIMENTACIÓN PEDAGIGICA EN DEFICIENTES AUDITIVOS A.C.
NIETO, Margarita
Giros Postales No 1 , Col. Postal
3410 - MEXICO (MX)
Tel: +525555798990
Fax: +525555798940
E-mail: tasepamx@starmedia.com

FUNDACION LIBRE
FERNANDEZ, Benjamin
Avenida Zavala Cue 1615
FERNANDO DE LA MORA (PY)
Tel: +59521507356
Fax: +59521509876
E-mail: rlibre@highway.com.py

INSTITUTO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL Y PARTICIPACIÓN SOCIAL
YANINA LARIZA, Hilario Solís
jirón Camilo Carrillo 453.
LIMA 11 - JESÚS MARIA (PE)
Tel: +5113851531
E-mail: larizasolis@yahoo.es

CENTRO RECREÁNDONOS
GUAYTA, Karina
José Llupes 4551
11900 - MONTEVIDEO (UY)
Tel: +59824879520
Fax: +59827070347
E-mail: kguayta@yahoo.com
ASOCIACIÓN LARENSE DE RECREACIÓN
REYES SANTÉLIZ, Ramón Enrique
Avenida Los Horcones, Dept. de Educación Fisica. UPEL-IPB
3011 - BARQUISIMETO (VE)
Tel: +584164503781
Fax: +582514416902
E-mail: ereyes@ipb.upel.edu.ve

Project ref.: 110061:1.2-CE-1-2003-R0
YOUTH PROGRAMME

Action 2

European Voluntary Service
BELGIUM

Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL - BELGIQUE

Project title: Agricultural and educational development in the region of Tambogrande (Peru)

‘SCI-Projets internationaux’ is a voluntary service organisation working for peace, tolerance and justice. It is the Belgian branch of an international organisation. Its main activity is to initiate and co-ordinate voluntary service projects and activities. In this project 2 young Belgian volunteers will do a 6 month service in the "Sisters of Notre Dame" in Tambogrande (PE). The organisation is active in the field of community development in rural areas. The volunteers will assist local staff on educational and farming programs.

Grant: 9356 €
Venue: Tambogrande (PE)

Contact Person:
DUTERME, Pascal
rue Van Elewyck 35
1050 - BRUXELLES (BE)
Tel: +3226490738
Fax: +3226468792
E-mail: sci@scibelgium.be

Host organisation:
SISTERS OF NOTRE DAME
SHANAHAN, Patricia
Chulucanas 330 cerro santa cruz (not for mail)
035 piura peru - TAMBOGRANDE (PE)
Tel: +5174368240
E-mail: Sndtambo@terra.com.pe

Sending organisation:
SERVICE CIVIL INTERNATIONAL - BELGIQUE
D'HUART, Brice
rue Van Elewyck 35
1050 - BRUXELLES (BE)
Tel: +3226490738
Fax: +3226468792
E-mail: sci@scibelgium.be

Project ref.: 111306-2.2-BE-FR-01-2003-R0
Beneficiary: QUINOA

Project title: Mise en valeur de la culture musicale bolivienne

"Quinoa" is a Brussels-based NGO active in the field of education in development issues and organises work camps in the southern states. The organisation would like to send a young 22-year-old Belgian volunteer to the organisation called "CEDPAN" (BO) for six months. The latter is an NGO working to help development in local communities and also promotes Andean art and culture. The project would like to set up an audio database of Andean songs. This will help preserve and promote the culture that exists in this region. The volunteer will work with the team that is launching the project.

Grant: 5766 €
Venue: South-Oruro (BO)

Contact Person:
LUNTUMBUE, Michel
Rue Bosquet 73
1060 - BRUXELLES (BE)
Tel: +3225375604
Fax: +3225379661
E-mail: info@quinoa.be

Host organisation:
CEDPAN – Centro de Estudios para el Desarrollo de los Pueblos Andinos
ALCONCE, Carlos
C/ Linares, 906 INT
13701 - LA PAZ (BO)
Tel: +59122391403
Fax: +59122391403
E-mail: cedpanlp@ceibo.entelnet.bo

Sending organisation:
QUINOA
MATAGNE, Caroline
Rue Bosquet 73
1060 - BRUXELLES (BE)
Tel: +3225375604
Fax: +3225379661
E-mail: caroline@quinoa.be

Project ref.: 111311-2.2-BE-FR-02-2003-R0
La Casa del Sol works in cooperation with diverse organisations and institutions to give possibilities to children to get out of their environment and to meet other people and contexts for an opening of mind.

La Casa del Sol has as objectives to give children and youth some tools for their life empowerment through education, non formal education activities, food and lodging, community development support.

La Casa del Sol works closely with the school of the village to increase sport opportunities and facilities.

A team made of lawyers, sisters, and other members of the organisation work on methodologies for education to the non violence.

Family of children of Casa del Sol are regularly invited to diverse activities to strengthen the community development.

Grant: 6292 €
Venue: Campo Largo (AR)

Contact Person:
Jacques BAUDOIN
Chaussée de Marche, 637
5000 NAMUR (BE)
Tel: +3281320899
Fax: +3281307409
E-mail: bscnamur@belgacom.net

Host organisation:
HIJAS de MARIA
Laure GILBERT
Calle Necochea, sin
3716 CAMPO LARGO (AR)
Tel: +54373249 5035
Fax: +543732495035

Sending organisation:
BELGIAN SERVICE CLUB NAMUR
Jacques BAUDOIN
Chaussée de Marche, 637
5000 NAMUR (BE)
Tel: +3281320899
Fax: +3281307409
E-mail: bscnamur@belgacom.net

Project ref.: BEFR-22-2-2003-R1
Beneficiary:  DYNAMO INTERNATIONAL

Project title:  Citoyenneté et environnement

La FASE is an NGO located in Rio de Janeiro which works on urban and rural development community projects. It proposes for a volunteer to take part in a project within the team "justice and environment" and secondly to integrate in the "solidarity economy-fair trade" team.

We offer the volunteer to take part in different projects:
- creation of a water management sensibilisation campaign
- realisation of and initiation to cartography and survey on socio-environmental issues
- contribution to the realisation of a documentation on social and environmental conflicts in order to set up conferences seminars and debates
- setting up a fair trade shop.

Grant: 9498€
Venue: (BR)

Contact Person:
Edwin De Boeve
Rue de l'Etoile, 22
Brussels
Tel: +3223784422
Fax: +3223784421
E-mail: parolesderue@travail-de-rue.bet

Host organisation:
FEDERATIONS DES ORGANES POUR L'ASSISTANCE SOCIALE ET EDUCATIVE
Maria Emilia Lisboa Pacheco
Botafogo
22270-070 RIO DE JANEIRO (BR)
Fax: +5522861441
E-mail: faserio@fase.org.br

Sending organisation:
DYNAMO INTERNATIONAL
Edwin De Boeve
Rue de l'Etoile, 22
BRUSSELS (BE)
Tel: +3223784422
Fax: +3223784421
E-mail: parolesderue@travail-de-rue.bet

Project ref.: BEFR-22-9-2003-R3
Beneficiary: FIELD DIPLOMACY INITIATIVE

Project title: Colombelgo - Civil Society Development and International Networking

"Colombelgo - Civil Society Development and International Networking" is the working title of a European Voluntary Service project presented by the Belgian non governmental organisation "Field Diplomacy Initiative (FDI)". This applicant organisation aims to build bridges and to establish networks between national and international actors involved in conflict prevention and peace building. FDI provides training courses, publications and research focused on bridging the gap between theory, policy and practice. This EVS-project foresees the placement of 1 volunteer for 12 months in Bogotá (CO), where he will take part in the activities implemented by the host organisation "Corporación Opción Colombia (COC)", such as workshops and research on decentralisation, conflict impact assessment, edition of the COC's newsletter and updating the documentation centre. Furthermore, he will assist the host organisation in creating alliances and establishing networks with European partners in view of organising as well as promoting future EVS projects between Latin America and Europe in general. In particular he will contribute to strengthening the partnership between the two partner organisations involved in this project.

Grant: 9690 €
Venue: Bogota (CO)

Contact Person:
STELLAMANS, Anton
Leuvensestraat 7/2
3010 - LEUVEN (BE)
Tel: +3216487654
Fax: +3216487654
E-mail: www.fielddiplomacy.be

Host organisation:
CORPORACIÓN OPCIÓN COLOMBIA
SABOGAL, Viviana
BOGOTA (CO)
Tel: +5713204600
Fax: www.fielddiplomacy.be
E-mail: ola@opcioncolombia.org.co

Sending organisation:
FIELD DIPLOMACY INITIATIVE
DENAYER, Koenraad
Leuvensestraat 7/2
3010 - LEUVEN (BE)
Tel: +3216487654
Fax: +3216487654
E-mail: k.denayer@fielddiplomacy.be

Project ref.: 110978-2.2-BE-FL-01-2003-R0
Beneficiary: ARTEZANOS

Project title: Artesanos

Our local associate organizes activities, especially in the religious sphere, for the local community. This is thanks to the efforts of many volunteers from the area and is aimed at all age groups. With our Belgian volunteers’ help we would like to contribute to this offer and provide an added value in the spare time offer in the area of Artesanos. The activities we offer are not of the religious type. Intercultural learning is our aim towards the volunteers. Concretely our volunteers organize activities, in consultation with the local associate, for young people (especially children). Our starting point is game methodology. Through games we try to stimulate the children’s development. Contact with the parents of the children is also very important. Creativity and initiative from our volunteers as well as the from the target group are also important.

Grant: 5150 €
Venue: Tlaquepaque, Guadalajara (MX)

Contact Person:
Pastoor Goetschalckxstraat 61
2180 EKEREN (BE)
Tel: +32497541924
Fax: +3236451973
E-mail: tim uten tuut@hotmail.com

Host organisation:
COMMUNIDAD PARROQUIAL SAN JOSE / ARTEZANOS
(Padre Jorge Torres Gonzalez : responsible)
Alfonso FLORES BARRAGES
Calle Del Sol 600
45590 TLAQUEPAQUE, GUADALAJARA (MX)
Tel: +523336060821
Fax: +523336060821
E-mail: rosy_y_Ruben@hotmail.com

Sending organisation:
ARTESANOS
UTEN TIM
Pastoor Goetschalckxstraat 61
2180 EKEREN (BE)
Tel: +32497541924
Fax: +326451973
E-mail: tim uten tuut@hotmail.com

Project ref.: BEFL-22-13-2003-R3
Beneficiary: ARTEANOS

Project title: Artesanos

Our local associate organizes activities, especially in the religious sphere, for the local community. This is thanks to the efforts of many volunteers from the area and is aimed at all age groups. With our Belgian volunteers' help we would like to contribute to this offer and provide an added value to the spare time offer in the area of Artesanos. The activities we offer are not of the religious type. Intercultural learning is our aim towards the Belgian volunteers. Concretely our volunteers organize activities, in consultation with the local associate, for young people (especially children). Our starting point is game methodology. Through games we try to stimulate the children's development. Contact with the parents of the children is also very important. Creativity and initiative from our volunteers as well as from the target group are also important

Grant: 5500 €
Venue: Tlaquepaque, Guadelajara (MX)

Contact Person:
Tim UTEN
Pastoor Goetschalckxstraat 61
2180 EKEREN (BE)
Tel: +32497541924
Fax: +3236451973
E-mail: tim_uten_tuut@hotmail.com

Host organisation:
COMMUNIDAD PAROQUIAL SAN JOSE
Alfonso FLORES BARRAGES
Calle Del Sol 600
45590 TLAQUEPAQUE, GUADALAJARA (MX)
Tel: +523336060821
Fax: +523336060821
E-mail: Rosy_y_Ruben@hotmail.com

Sending organisation:
ARTEANOS
Tim UTEN
Pastoor Goetschalckxstraat 61
2180 EKEREN (BE)
Tel: +32497541924
Fax: +3236451973
E-mail: tim_uten_tuut@hotmail.com

Project ref.: BEFL-22-18-2003-R5
Beneficiary:  KOLLEG FÜR MANAGEMENT UND GESTALTUNG NACHHALTIGER ENTWICKLUNG

Project title:  Rio Hurtado

The project «Rio Hurtado» is presented by the German co-ordinating organisation "Kolleg für Management und Gestaltung Nachhaltiger Entwicklung", a research and education institute dedicated to advising and planning processes of sustainable development. The present project foresees the placement of 2 volunteers in the host organisation "Cooperacion El Canelo de Nos" (CL) for 6 months and will be part of a regional development concept in the rural commune of Rio Hurtado, north of Chile. The overall aim of the project is to stop desertification and prevent exploitation of the environment towards sustainable development. This is expected to initiate an educational process of young people in the region. The volunteers' tasks will consist in supporting the preparation and realisation of the educational programme including topics such as building with clay bricks, the connection between the factors in the combat against desertification and the influence of the usage of water. Emphasis will be put on the mediation adjusted to young people.

Grant:  9110 €
Venue:  San Bernardo (CL)

Contact Person:
TAHA, Andrea
Warschauerstrasse  58 a
10243 - BERLIN (DE)
Tel: +493029367941
Fax: +493029367941
E-mail: ataha@kmgne.de

Host organisation:
CORPORACIÓN EL CANELO DE NOS
SANHUEZA, Gabriel
Avenida Portales 3020 Castilla 380
300 - SAN BERNARDO (CL)
Tel: +5628571943
Fax: +5628571160
E-mail: canelo@rdc.cl

Sending organisation:
KOLLEG FÜR MANAGEMENT UND GESTALTUNG NACHHALTIGER ENTWICKLUNG
TAHA, Andrea
Warschauerstr. 58 a
10243 - BERLIN (DE)
Tel: +493029367941
Fax: +493029367949
E-mail: ataha@kmgne.de

Project ref.: 111168-2.2-DE-3-2003-R0
Beneficiary:  NICARAGUA VEREIN HAMBURG E.V

Project title:  Street children in Leon (Nicaragua): a preventive program for children between the ages of 6 to 14

Nicaragua Verein Hamburg e.V. submits a proposal entitled "Street children in Leon (Nicaragua): a preventive program for children between the ages of 6 to 14" for a 12-month voluntary service activity in Leon, Nicaragua. The applicant organisation is part of the solidarity movement with Nicaragua in Europe. Its main task is to support self-determined development in Nicaragua to combat poverty and dependency. Projects and grass-roots movements are supported as well as efforts to mobilize political and financial contributions in Germany. The host organisation Asociacion "las Tias" will host 2 German volunteers to assist the organisation with its street children prevention programme to give the children the opportunity to go to school instead of having to work. The volunteers will be active in the organisation of leisure time activities.

Grant:  15310 €
Venue:  Leon (NI)

Contact Person:
SCHINDLER, Matthias
Nernstweg 32
22765 - HAMBURG (DE)
Tel: +49 40 394 4404
Fax: +49 40 39 093 70
E-mail: Nicaragua-Verein@t-online.de

Host organisation:
Asociacion « Las Tias »
ALVAREZ, Corina
De la ESSO la Estacion 1/2 c. al Norte
LEON (NI)
Tel: +505 31 12 493
E-mail: lastias@tmx.com.ni

Sending organisation:
NICARAGUA VEREIN HAMBURG E.V.
EGGERS, Patricia
Nernstweg 32
22765 - HAMBURG (DE)
Tel: +49 40 394 4404
Fax: +49 40 39 093 70
E-mail: Nicaragua-Verein@t-online.de

Project ref.:  111177-2.2-DE-6-2003-R0
**Beneficiary:** DEUTSCHER CARITASVERBAND

**Project title:** Vernetzter Freiwilligendienst von Lateinamerikanern in Deutschland

The applicant is the "Deutscher Caritasverband", which is the Voluntary service information centre of the "Katholische Jugendbüro" in Freiburg (DE), was founded in September 2002 thanks to the Youth programme - Action 3 -Youth initiatives. Its main activity is to initiate and co-ordinate voluntary service projects and activities for volunteers from third countries and especially Latin America. The centre co-operates with partners from Latin America and with various solidarity groups who have been involved in numerous voluntary service placements in Latin America. The partnership is now ready to organise the reciprocal project, which places 4 volunteers from Latin America 2 (EC), 2 (PE) for a period of 12 months in different host organisations in Germany. The volunteer will be involved in the activities of the host organisations. The project is aimed at promoting intercultural learning.

**Grant:** 40240 €  
**Venue:** Freiburg, Münster (DE)

**Contact Person:**  
BALDAS, Eugen  
Karlstraße 40  
79104 - FREIBURG (DE)  
Tel: +49761200424  
Fax: +49761200509  
E-mail: Eugen.Baldas@caritas.de

**Host organisation:**  
CARITASVERBAND FREIBURG – STADT WERKSTATTE  
SCHABEL, Ulrich  
Herrenstrasse 6  
79098 - FREIBURG (DE)  
Tel: +497613191664

KATHOLISCHES JUGENDBÜRO FREIBURG  
ELBS, Michaela  
Kartäuserstraße 41  
79102 - FREIBURG (DE)  
Tel: +49761381028  
Fax: +49761381029

KINDERHEIM BERNHARD VON BADEN  
HUPFER, Donate  
Vordere Poche 17  
79014 - FREIBURG (DE)  
Tel: 4976154449  
Fax: +497615574676

VINZENZWERK HAN DORF E.V.  
SCHWESTER KNÜWER, Mechtild  
Flugplatz 53  
48157 - MÜNSTER (DE)  
Tel: +49251142370  
Fax: +492511423749  
E-mail: info@vinzenzwerk-handorf.de

**Sending organisation:**  
CORPORACION JUSTICIA Y PAZ  
MALGIARITTA, Roman  
Plazoleta Sucre s/n y Avenida Loja  
CUENCA (EC)  
Tel: +5937818464  
Fax: +593781281  
E-mail: romalgia@az.pro.ec

FUNDACION PAN - PROPUESTA DE ACCION CON LA NIÑEZ  
MOLINA ORTIZ, Mery Isabel  
Chimborazo 832 entre Rocafuerte y 24 de Mayo  
QUITO (EC)  
Tel: +593311212803085  
E-mail: bernasig@hotmail.com
INSTITUTO « JOSE CARDUN » - INSTITUTO DE PUBLICACIONES, EDUCACION Y COMMUNICACION
VERA MOSCOSO, Hector
Av. Cesar Vallejo 335
LIMA (PE)
Tel: +5114221817
Fax: +51/1/422.18.17
E-mail: iipec@hotmail.com

Project ref.: 111190-2.2-DE-10-2003-R0
Beneficiary: KANTUTA VERDE e.V.

Project title: Centro Cultural Ayopayamanta

In a rural area, the host organisation runs a cultural centre which offers help for the local community to develop projects which will improve the standard of living, school education and which help to implement a sustainable agriculture in the area. The tasks of the volunteer are diverse, they focus on maintenance of contacts to the European partners, the development of educational materials for adults and children and the care of the vegetable garden of the local school.

Grant: 9410 €
Venue: Independencia (BO)

Contact Person:
Roberto VILLAVICENCIO
Auf der Klappe 7
37115 DUDERSTADT (DE)
Tel: +495527979651

Host organisation:
Centro Cultural Ayopayamanta
Coca WILDER
Av. Pando Parque Fidel Anze. Nor. 5
2433 INDEPENDENCIA (BO)
Tel: +59144244909
Fax: +59142444909

Sending organisation:
Kantuta Verde e.V.
Roberto VILLAVICENCIO
Auf der Klappe 7
37115 DUDERSTADT (DE)
Tel: +495527979651

Project ref.: DE-22-23-2003-R1
Beneficiary: AMT FÜR JUGENDARBEIT DER EV. LUTH. LANDESKIRCHE IN BRAUNSCHWEIG

Project title: Praktikantenprojekt in der Kindestagesstätte Casa Belen, Lima, Peru

It concerns a bilateral youth exchange. The German sending organisation is the ev.-luth. Landeskirche in Braunschweig; the hosting project is the "Iglesia Evangélica Luterana en el Peru". For both organisations a volunteer service is running for the first time. The volunteer will be offered the chance to work in "Casa Belen" a social working centre with the emphasis on people in poverty. The volunteer is going to work for 6 months mainly in a kindergarten.

Grant: 6284 €
Venue: Lima 27 (PE)

Contact Person:
Joachim KRETSCHMANN
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 1
38300 WOLFENBÜTTEL (DE)
Tel: +495331802561
Fax: +495331802715
E-mail: ajab@luth-braunschweig.de

Host organisation:
Iglesia Evangelica Luterana en el Peru
Folkert DR. FENDLER
Av. Ricardo Rivera Navarrete 495
LIMA 27 (PE)
Tel: +5114424452
E-mail: ielp_fendler@tsi.com.pe

Sending organisation:
Amt für Jugendarbeit der Ev. Luth. Landeskirche in Braunschweig
Joachim KRETSCHMANN
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 1
38300 WOLFENBÜTTEL (DE)
Tel: +495331802561
Fax: +495331802715
E-mail: ajab@luth-braunschweig.de

Project ref.: DE-22-56-2003-R5
Beneficiary: FORUM FÜR INTERNATIONALE FRIEDENSARBEIT e.V.

Project title: Volunteer service at a children/youth home in Chile

The volunteers will work in a kindergarten or school. They will help with the daily tasks and organise free time activities and short weekend trips or holidays. Individual work shops and games can be organised and be lead independently.

Grant: 17790 €
Venue: San Felipe (CL)

Contact Person:
Manuela BEHLE
Wilhelm-Nieswandt-Allee 100
45326 ESSEN (DE)
Tel: +49201368912

Host organisation:
Anastasia, c/o Mario Sottolicchio
Mario SOTTOLICCHIO
Casa Walter Zielke, Chacabuco 144
SAN FELIPE (CL)

Sending organisation:
Forum für Internationale Friedensarbeit e.V.
Manuela BEHLE
Wilhelm-Nieswandt-Allee 100
45326 ESSEN (DE)
Tel: +49201368912

Project ref.: DE-22-67-2003-R5
Beneficiary: UAM-SOLIDARIA FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM

Project title: Proyecto de derechos humanos en comunidades indígenas

The applicant UAM-Solidaria is an organisation that promotes and implements training programmes and activities aimed at raising awareness of international solidarity and social justice projects. This organisation is founded by the Universidad Autonoma de Madrid. The project 'proyecto de derechos humanos en comunidades indígenas' proposes to send a volunteer from Spain to a host organisation in Mexico for a period of 10 months. The host organisation orientates its activities mainly towards human rights and within this framework the volunteer will work directly with the local community. The project offers the volunteer an opportunity to get to know other realities and cultures and more in particular the indigenous communities in Mexico. The aim is to gather information about the situation of these communities in relation to human rights.

Grant: 7144 €

Venue: Mexico (MX)

Contact Person:
ARIA, Silvia
Universidad autónoma de Madrid. Edificio Rectorado
28049 - MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
LIMEDDH – Liga Mexica por la Defensa de los Derechos Humanos
HERNÁNDEZ, María Elena
Avenida Azcapotzalco 275, Col Claveria
2090 - MEXICO (MX)
Tel: +5253990952
E-mail: limeddh@laneta.apc.org

Sending organisation:
Universidad Autónoma de Madrid
ARIA, Silvia
Universidad Autónoma de Madrid. Edificio Rectorado
28049 - MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: silvia.arias@uam.es

Project ref.: 111484-2.2-ES-5-2003-R0
Beneficiary: UAM-SOLIDARIA FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM

Project title: Proyecto de derechos humanos en comunidades indígenas

The applicant UAM-Solidaria is an organisation that promotes and implements training programmes and activities aimed at raising awareness of international solidarity and social justice projects. This organisation is founded by the Universidad Autonoma de Madrid. The project 'proyecto de derechos humanos en comunidades indígenas' proposes to send a volunteer from Spain to a host organisation in Mexico for a period of 10 months. The host organisation orientates its activities mainly towards human rights and within this framework the volunteer will work directly with the local community. The project offers the volunteer the opportunity to get to know other realities and cultures and more in particular the indigenous communities in Mexico. The aim is to gather information about the situation of these communities in relation to human rights.

Grant: 7144 €
Venue: Mexico D.F. (MX)

Contact Person:
ARIA, Silvia
Universidad autónoma de Madrid. Edificio Rectorado
28049 - MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
Liga Mexica por la Defensa de los Derechos Humanos
HERNANDEZ, Maria Elena
Avda. Azcapotzalco 275, Col Claveria
2090 - MEXICO D.F. (MX)
Tel: +5253990592
E-mail: limeddh@laneta.apc.org

Sending organisation:
Universidad Autónoma de Madrid
ARIA, Silvia
Universidad Autónoma de Madrid. Edificio Rectorado
28049 - MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: silvia.arias@uam.es

Project ref.: 111513-2.2-ES-6-2003-R0
Beneficiary: LIBERTATIA ESPAÑA

Project title: Proyecto Fundacion del Sur - Ecoclubes

"Libertatia España" is a national association which is part of the European Project Libertatia and includes 8 different countries. Libertatia España was funded within the Framework of Future Capital. The aim of the organisation is to give young people, and more in particular young people with less opportunities, the chance to experience an EVS project. The project 'proyecto fundación del Sur-Ecoclubes' proposes to send 4 volunteers coming from ES, IT, SE and UK to Argentina for a period of 6 months. The objective of the project is to contribute to the improvement of the quality of life of the hosting community. It is intended to promote voluntary activities within the framework of environment, health and citizenship participation.

Grant: 23890 €
Venue: Buenos Aires (AR)

Contact Person:
GARCÍA PÉREZ, Eugenio
C/Berlanas 16
28047 - MADRID (ES)
Tel: +34619621782
Fax: +34915266020
E-mail: libertatia-espana@hotmail.com

Host organisation:
FUNDACION DEL SUR
BERTOLINO, Ricardo
Cochabamba 449
1150 - BUENOS AIRES (AR)
E-mail: rbertolino@sinectis.com.ar

Sending organisation:
EVERYTHING'S POSSIBLE
BROWN, Clair
1 Sandhill Villas, Thorner
LS14 3DJ - LEEDS (UK)

LIBERTATIA ESPANA
GARCÍA PÉREZ, Eugenio
C/Berlanas 16
28047 - MADRID (ES)
Tel: +34619621782
Fax: +34915266020
E-mail: donge@guay.com

SINERGIE SOC. COPP A.R.L.
VICENTI, Girolamo
Via Trapani 17
70022 - ALTAMURA (IT)
Tel: +390803148400
Fax: +390803148400
E-mail: sinecoop@libero.it

THE BOOMERANG PROJECT
OSTIN, Johan
Drottninggatan ,42
852 25 - KARLSTAD (SE)
Tel: +4654156471
Fax: +4654101302
E-mail: johan@boomerang-projektet.nu

Project ref.: 111514-2.2-ES-7-2003-R0
Beneficiary: CENTRO DE INICIATIVAS PARA LA COOPERACIÓN - BATÁ

Project title: La Juventud como Protagonista en el Desarrollo de la Comunidad Boliviana

The applicant is 'Centro de Iniciativas para la Cooperación -Batá' which is a Spanish non-profit making organization. Its goal are supporting, cooperating and developing socially and culturally dynamic projects in order to strengthen the quality of life and social development in Latin America, Africa and Europe. This project aims to send 1 Spanish volunteer to a hosting organisation in La Paz (Bolivia) for a period of 8 months. The main objective is to strengthen the organisation's self-management and self-financing by helping to develop and reinforce existing projects. It also aims to help the organisation's production of educational materials especially training tools for young leaders.

Grant: 6085 €
Venue: La Paz (BO)

Contact Person:
CANTERO MEDINA, Rafael
Paseo de la Ribera, 29
14002 - CÓRDOBA (ES)
Tel: +34957432171
Fax: +34957432186
E-mail: cicbata1@terra.es

Host organisation:
CENTRO ALTERNATIVO DE DESARROLLO INTEGRAL « INTIWATANA »
IRAHOLA FLORES, Herbert Adolfo
Sánchez Lima No. 2019, Sopocachi
5587 - LA PAZ (BO)
Tel: +59122419216
E-mail: intiherbert@yahoo.com

Sending organisation:
CENTRO DE INICIATIVAS PARA LA COOPERACIÓN - BATÁ
COLLADO RODRIGUEZ, Eduvigis
Paseo de la Ribera, 29
14002 - CÓRDOBA (ES)
Tel: +34957432171
Fax: +34957432186
E-mail: Cicbata@terra.es

Project ref.: 111517-2.2-ES-8-2003-R0
Beneficiary: CENTRO DE INICIATIVAS PARA LA COOPERACIÓN - BATÁ

Project title: La Juventud como Protagonista en el Desarrollo de la Comunidad Boliviana

The applicant is 'Centro de Iniciativas para la Cooperación -Batá' which is a Spanish non-profit making organization. It aims to support and develop socially and culturally dynamic projects with the goal of strengthening the quality of life and the social development in Latin America, Africa and Europe. This project aims to send 1 Spanish volunteer to a hosting organisation in La Paz (Bolivia) for a period of 8 months. The main objective is to strengthen the organisation's self-management and self-financing through helping to develop and reinforce existing projects. It also aims to help the organisation's production of educational materials especially training tools for young leaders.

Grant: 6085 €
Venue: La Paz (BO)

Contact Person:
CANTERO MEDINA, Rafael
Paseo de la Ribera, 29
14002 - CÓRDOBA (ES)
Tel: +34957432171
Fax: +34957432186
E-mail: cicbata1@terra.es

Host organisation:
CENTRO ALTERNATIVO DE DESARROLLO INTEGRAL « INTIWATANA »
IRAHOLA FLORES, Herbert Adolfo
Sánchez Lima No. 2019, Sopocachi
5587 - LA PAZ (BO)
Tel: +59122419216
E-mail: intiherbert@yahoo.com

Sending organisation:
CENTRO DE INICIATIVAS PARA LA COOPERACIÓN - BATÁ
COLLADO RODRIGUEZ, Eduvigis
Paseo de la Ribera, 29
14002 - CÓRDOBA (ES)
Tel: +34957432171
Fax: +34957432186
E-mail: Cicbata@terra.es

Project ref.: 111510-2.2-ES-9-2003-R0
Beneficiary: MINKA - CENTRO DE PROMOCIÓN Y SOLIDARIDAD

Project title: Proyecto integral de casa de acogida para mujeres víctimas de violencia familiar en America Latina

The promoter is the Spanish organisation "MINKA - Centro de Promoción y Solidaridad", founded in 1999, with the aim of increasing mutual co-operation and aid between Spain and Latin American countries. It wants to send a Spanish volunteer to the Peruvian organisation "Taller de Capacitación Popular Micaela Bastidas" for a duration of 9 months. The host organisation works in the area of research, promotion and education of the population that suffers most from poverty, with the aim of correcting social inequalities that exist in the country. The volunteer will integrate the work team in charge of the "proyecto integral de casa de acogida para mujeres víctimas de violencia familiar en America Latina". The programme seeks to guarantee both assistance and recovery for the victims. The collaboration of a volunteer is requested with the aim of exchanging experiences and pooling working methods and participation.

Grant: 6190 €
Venue: Lima (PE)

Contact Person:
GADEA ACOSTA, Ricardo
C/Aldea del Fresno 1 B -3
28045 - MADRID (ES)
Tel: +34914746845
Fax: +34914746845
E-mail: minka@nodo50.org

Host organisation:
Taller de Capacitación Popular Micaela Bastidas
LOPEZ ANTON, Ada
Jr. Felipe Pinglo Alva 192 - 3a Zona - Collique - Comas
7 - LIMA (PE)
Tel: +5115580775
Fax: +5115580775
E-mail: micaelab@terra.com.pe

Sending organisation:
MINKA - CENTRO DE PROMOCIÓN Y SOLIDARIDAD
GALVEZ VALDIVIA, Carmen Liliana
C/Aldea del Fresno 1 B -3
28045 - MADRID (ES)
Tel: +34914746845
Fax: +34914746845
E-mail: minka@nodo50.org

Project ref.: 111544-2.2-ES-12-2003-R0
Beneficiary:  BOSQUE Y COMUNIDAD

Project title:  Programa de sensibilización y divulgación del manejo sostenible de los recursos naturales locales

"Programa de sensibilización y divulgación del manejo sostenible de los recursos naturales locales" is the working title of a European Voluntary Service project presented by the Spanish applicant "Bosque y Comunidad". This is a non-governmental organisation which implements projects of rural development in Latin America; it organises courses and campaigns related to environmental issues and implements projects related to fair trade. This EVS-project foresees the placement of 1 Spanish volunteer for 6 months in Concepción (CL), where he will work on a project developed by the department of "Forest Sciences" of the University of Concepción. The project is aimed at promoting sustainable development and raising public awareness of the local population - and young people in particular - of the importance of an efficient and rational use of natural resources, so that they are preserved for future generations. This objective is to be achieved through the creation of a pedagogical programme, which will consist of various activities (workshops, group discussions, interactive games, practical exercises, etc.). The volunteer will be actively involved in developing this pedagogical programme.

Grant:  5561 €
Venue:  Concepción (CL)

Contact Person:
VALDERRÁBANO HERRERO, Marcos
ETSIAM Avda Menéndez Pidal s/n
14004 - CORDOBA (ES)
Tel: +34957411696
Fax: +34957218563
E-mail: bosqueym@hotmail.com

Host organisation:
UNIVERSIDAD DE CONCEPCION. FACULTAD DE CIENCIAS FORESTALES.
DRAKE, Fernando
Victor Lamas 1290
Casilla : 160.C. Correo 3 - CONCEPCIÓN (CL)
Tel: +5641204848
Fax: +5641243379
E-mail: fdrake@udec.cl

Sending organisation:
BOSQUE Y COMUNIDAD
HERRERA MACHUCA, Miguel Angel
ETSIAM Avda Menéndez Pidal s/n
14004 - CORDOBA (ES)
Tel: +34957218657
Fax: +34957218563
E-mail: mherrera@uco.es

Project ref.: 111543-2.2-ES-14-2003-R0
**Beneficiary:** BOSQUE Y COMUNIDAD  

**Project title:** Programa de sensibilización y divulgación del manejo sostenible de los recursos naturales locales

"Programa de sensibilización y divulgación del manejo sostenible de los recursos naturales locales" is the working title of a European Voluntary Service project presented by the Spanish applicant "Bosque y Comunidad". This is a non-governmental organisation which implements projects of rural development in Latin America; it organises courses and campaigns related to environmental issues and implements projects related to fair trade. This EVS-project foresees the placement of 1 Spanish volunteer for 6 months in Concepción (CL), where she will work on a project developed by the department of "Forest Sciences" of the University of Concepción. The project aims to promote sustainable development and raise the awareness of the local population - and young people in particular - to the importance of an efficient and sensible use of natural resources, to ensure that they are preserved for future generations. This objective is to be achieved through the creation of a pedagogical programme, which will consist of various activities (workshops, group discussions, interactive games, practical exercises, etc.). The volunteer will be actively involved in developing this pedagogical programme.

**Grant:** 5561 €  
**Venue:** Concepción (CL)

**Contact Person:**  
VALDERRÁBANO HERRERO, Marcos  
ETSIAM Avda Menéndez Pidal s/n  
14004 - CORDOBA (ES)  
Tel: +34957411696  
Fax: +34957218563  
E-mail: bosqueycom@hotmail.com

**Host organisation:**  
UNIVERSIDAD DE CONCEPCION. FACULTAD DE CIENCIAS FORESTALES  
DRAKE, Fernando  
Victor Lamas 1290  
Casilla: 160.C. Correo 3 - CONCEPCIÓN (CL)  
Tel: +5641204848  
Fax: +5641243379  
E-mail: fdrake@udec.cl

**Sending organisation:**  
BOSQUE Y COMUNIDAD  
HERRERA MACHUCA, Miguel Angel  
ETSIAM Avda Menéndez Pidal s/n  
14004 - CORDOBA (ES)  
Tel: +34957218657  
Fax: +34957218563  
E-mail: mherrera@uco.es

**Project ref.:** 111540-2.2-ES-15-2003-R0
**Beneficiary:** PROGRAMA PLAN JOVEN E INTERCAMBIOS JUVENILES. SERVICIO DE JUVENTUD. AYUNTAMIENTO DE MURCIA

**Project title:** Networks for Youth free time

This EVS project entitled "Networks for Youth free time" is born from the partnership between "Ayuntamiento de Murcia" (ES) - providing activities and support to local youth - and SIJUVE (MX) - promoting intercultural exchange and experiences for young people. This time Ayuntamiento de Murcia will act as a Host Organisation for a Mexican volunteer who will come and join a local partner organisation and will be involved in youth activities (planning, organising, participating) together with local youth leaders for a 6 months period. This will be within the framework of a local project gathering several local organisations that work with youngsters. The volunteer has already been selected by SIJUVE.

**Grant:** 5370 €

**Venue:** Murcia (ES)

**Contact Person:**
CALDERON CAVA, Diego
Palacio de los Deportes, Avenida de los Rocio s/n
30007 - MURCIA (ES)
Tel: +34968201107
Fax: +34968236663
E-mail: Planjoven@ayto-murcia.es

**Host organisation:**
AYUNTAMIENTO DE MURCIA
MARTÍN MELGAREJO, Teresa
Avenida del Rocío s/n Palacio de los Deportes
30007 - MURCIA (ES)
Tel: +34968201927; +349682011107
Fax: +34968236663
E-mail: planjoven@ayto-murcia.es

**Sending organisation:**
SERVICIO INTERNATIONAL PARA EL INTERCAMBIO JUVENIL A.C.
RUIZ HERNÁNDEZ, Maria Cristina
apartado postal 1586
72000 - PUEBLA (MX)
Tel: +5222376894
Fax: +5222376894
E-mail: Siijuve@prodigy.net.mx

**Project ref.:** 111551-2.2-ES-17-2003-R0
Beneficiary: PROGRAMA PLAN JOVEN E INTERCAMBIOS JUVENILES. SERVICIO DE JUVENTUD. AYUNTAMIENTO DE MURCIA

Project title: Ayuda y Solidaridad con las ninas de la calle

This EVS project entitled "Ayuda y Solidaridad con las ninas de la calle" will take place in Mexico where SIJUVE will act as Coordinator Host organisation. SIJUVE aims to promote intercultural activities amongst young people. To do so they will collaborate with local organisations. This project will therefore take place in a House where young girls from disadvantaged backgrounds, who mostly come from the street, can find a safe shelter, and will help them to re-integrate into society. "Ayuntamiento de Murcia" (ES) - providing activities and support to local youth - will act as the Sending organisation for this 6 months project. The volunteer will participate to the activities organised for and together with the hosted girls.

Grant: 5430 €
Venue: Mexico (MX)

Contact Person:
CALDERON CAVA, Diego
Palacio de los Deportes, Avenida de los Rocio s/n
30007 - MURCIA (ES)
Tel: +34968201107
Fax: +34968236663
E-mail: Planjoven@ayto-murcia.es

Host organisation:
SERVICIO INTERNATIONAL PARA EL INTERCAMBIO JUVENIL A.C.
CHAVEZ MOGUEL, Juan Jose
4 Sur 2912-2
72530 - PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

Sending organisation:
AYUNTAMIENTO DE MURCIA
MARTÍN MELGAREJO, Teresa
Avenida del Rocio s/n Palacio de los Deportes
30007 - MURCIA (ES)
Tel: +34968201927; +349682011107
Fax: +34968236663
E-mail: planjoven@ayto-murcia.es

Project ref.: 111553-2.2-ES-19-2003-R0
Beneficiary: Asociacion Cultural Asturactiva

Project title: Promoción participación de la mujer en la sociedad a través de Comités en la Comunidad Usulutan

Raquel Gonzalez Nicieza would like to participate in a project whose goal is the development of process of capacitating and formation of leaders. These leaders will help to achieve cultural changes in order to decrease precocious pregnancy, not wished pregnancy, and the prevention of diseases of sexual transmission.

Grant: 5626 €
Venue: San Salvador (SV)

Contact Person:
Natalia PÉREZ SÁNCHEZ
Avda Manuel Llaneza 68, bajo
33208 GIJON (ES)
Tel: +34985155072
Fax: +34985990739
E-mail: nataliap@gijón.com

Host organisation:
Movimiento Salvadoreño de Mujeres
Vicenta Isabel LÓPEZ DE GUEVARA
15 Avenida Norte y 27 Calle Poniente, n 915
SAN SALVADOR (SV)
Tel: +5032265702
Fax: +5032253537
E-mail: Msm-concerta@es.com.sv

Sending organisation:
Asociacion Cultural Asturactiva
Natalia PÉREZ SÁNCHEZ
Avda Manuel Llaneza 68, bajo
33208 GIJON (ES)
Tel: +34985155072
Fax: +34985990739
E-mail: nataliap@gijón.com

Project ref.: ES-22-2-2003-R1
Beneficiary: Asociacion Cultural Asturactiva

Project title: Promoción de los Derechos de la salud sexual y reproductiva para las mujeres comunidad de Usulutan

The volunteer would like to participate in a project whose goal is the development and promotion of women's rights about sexual and reproductive health, in order to get cultural changes that support the familiar planification. The purpose is decreasing precarious pregnancy, no wished pregnancy, and the prevention of diseases of sexual transmission. Volunteer activities: Cooperate together with a professional of the MSM in the organization and development of workshops about sexual and reproductive health for the women committees of the following villages: Santiago Maria y Nueva Granada.

Grant: 5626 €
Venue: San Salvador (SV)

Contact Person:
Cristina CABAL COLINAS
Avda Manuel Llaneza 68,bajo
33208 GIJÓN (ES)
Tel: +34985155072
Fax: +34985990739
E-mail: nataliap@gijón.com

Host organisation:
Movimiento Salvadoreño de Mujeres
Vicenta Isabel LOPEZ DE GUEVARA
15 Avenida Norte y 27 Calle Poniente n 915
SAN SALVADOR (SV)
Tel: +5032265702
Fax: +5032253537
E-mail: Msm-concerta@es.com.sv

Sending organisation:
Asociacion Cultural Asturactiva
Cristina CABAL COLINAS
Avda Manuel Llaneza 68,bajo
33208 GIJÓN (ES)
Tel: +34985155072
Fax: +34985990739
E-mail: nataliap@gijón.com

Project ref.: ES-22-3-2003-R1
Beneficiary: Asociacion Cultural Asturactiva

Project title: Desarrollo y promoción de los Derechos de la Infancia y la Adolescencia en el municipio de Moreno

The aim of the project in which Rocío Álvarez would like to collaborate consists of the development and promotion of infant and youth rights in order to manage changes which favour the integration and social development of street children. It concerns children in children homes, living on the street or in situations at risk.

Grant: 5333 €
Venue: Moreno (AR)

Contact Person:
Natalia PÉREZ SÁNCHEZ
Avda Manuel Llaneza 68,bajo
33208 GIJON (ES)
Tel : +34985155072
Fax : +34985990739
E-mail : nataliap@gijón.com

Host organisation:
Asociación civil el Arca
Bettina PERONA
Piovano, 4660
4710 MORENO (AR)
Tel : +542374623502
Fax : +542374623502
E-mail : elarca@elarca.org.ar

Sending organisation:
Asociacion Cultural Asturactiva
Natalia PÉREZ SÁNCHEZ
Avda Manuel Llaneza 68,bajo
33208 GIJON (ES)
Tel : +34985155072
Fax : +34985990739
E-mail : nataliap@gijón.com

Project ref.: ES-22-4-2003-R1
Beneficiary: Asociacion Cultural Asturactiva

Project title: Desarrollo y promoción de los Derechos de la infancia y la adolescencia en el Municipio de Moreno

The aim of the project in which Erika Álvarez would like to collaborate consists in the development and promotion of infant and youth rights in order to manage changes which favour the integration and social development of street children. It concerns children in children homes, living in the street or in situations of risk.

Grant: 5538 €
Venue: Moreno (AR)

Contact Person:
Cristina CABAL COLINAS
Avda Manuel Llaneza 68,bajo
33208 GIJÓN (ES)
Tel: +34985155072
Fax: +34985990739
E-mail: nataliap@gijón.com

Host organisation:
Asociación Civil El Arca
Jose María DUNN
Piovano 4660
4710 MORENO (AR)
Tel: +542374623502
Fax: +5402374623502
E-mail: elarca@elarca.org.ar

Sending organisation:
Asociacion Cultural Asturactiva
Cristina CABAL COLINAS
Avda Manuel Llaneza 68,bajo
33208 GIJÓN (ES)
Tel: +34985155072
Fax: +34985990739
E-mail: nataliap@gijón.com

Project ref.: ES-22-5-2003-R1
Beneficiary: Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid

Project title: Educación ambiental y capacitación agrícola de microgoteo en la Reserva de la Biosfera de Huíricta

Environmental education work shops and meetings in the population settlements of Huíricta. Participation in the design of environmental routes for visitors in the ecological reserve. Control in the use of the trickle irrigation in the semi-desertic area of the reserve. Assistance in the field work for the "Plan de Manejo de la Reserva" (Management Plan of the Reserve).

Grant: 7145 €
Venue: Mexico D.F. (MX)

Contact Person:
Silvia ARIAS CAREAGA
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de MAdrid
28049 MADRID (ES)
Tel : +34913967602
Fax : +34913967602
E-mail : Iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
Conservación Humana
Humberto FERNÁNDEZ
Avda. de Mexico 33 ph Col. Hipodrómo
06100 MEXICO D.F. (MX)
Tel : +525552115935
Fax : +525555146710
E-mail : huiricuta@yahoo.es

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid
Silvia ARIAS CAREAGA
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de MAdrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-10-2003-R1
Beneficiary: Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid

Project title: Educación ambiental y capacitación agrícola de microgoteo en la Reserva de la Biosfera de Huiricuta

Environmental education workshops and meetings in the population settlements of Huiricuta. Participation in the design of environmental routes for visitors in the ecological reserve. Control in the use of the trickle irrigation in the semi-desertic area of the reserve. Assistance in the field work for the "Plan de Manejo de la Reserva" (Management Plan of the Reserve).

Grant: 7145 €
Venue: Mexico D.F. (MX)

Contact Person:
Silvia ARIAS CAREAGA
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de MAdrid
28049 MADRID (ES)
Tel : +34913967602
Fax : +34913967602
E-mail : Iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
Conservación Humana A.C.
Humberto FERNÁNDEZ
Avda. de México, 33 ph col. Hipódromo
06100 MEXICO D.F. (MX)
Tel : +525552115935
Fax : +525555146710
E-mail : huiricuta@yahoo.es

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid
Silvia ARIAS CAREAGA
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de MAdrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: Iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-11-2003-R1
**Beneficiary:** Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid

**Project title:** Apoyo actividades juveniles de los proyectos organizados por la Asociación chilena Pro-ONU

Promotion of sport, cultural and educative activities in projects aimed at children and youth. Support to integrate handicapped children and youth in the daily tasks of their towns. Search of partners in Europe to enable the work of the Children and Youth Rights Training Latin American Institute.

**Grant:** 5560 €

**Venue:** Nuñoa (CL)

**Contact Person:**
Silvia ARIAS CAREAGA  
Edif Rectorado. Entreplanta 3ª. Universidad Autónoma de Madrid  
28049 MADRID (ES)  
Tel: +34913967602  
Fax: +34913967602  
E-mail: Iniciativa.solidaria@uam.es

**Host organisation:**
Asociación Chilena Pro Naciones Unidas-ACHNU  
Francis VALVERDE  
Brown Norte 379  
NUÑOA (CL)  
Tel: +5622682725  
Fax: +5622234868  
E-mail: achnu@achnu.cl

**Sending organisation:**
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid  
Silvia ARIAS CAREAGA  
Edif Rectorado. Entreplanta 3ª. Universidad Autónoma de Madrid  
28049 MADRID (ES)  
Tel: +34913967602  
Fax: +34913967602  
E-mail: Iniciativa.solidaria@uam.es

**Project ref.:** ES-22-14-2003-R1
**Beneficiary:** Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid

**Project title:** Intercambio cultural entre jóvenes de Iberoamérica

Invitation, encouragement to participation and development of sport and cultural activities for youth in 24 surrounding areas of Santa Fé. Training and qualifying of youth of those areas through the collaboration of the volunteers helping children between 2 and 12 years old who participate in the Nutrition Area of the Homeless Movement.

**Grant:** 5450 €

**Venue:** Santa Fe (AR)

**Contact Person:** Silvia ARIAS CAREAGA
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de Madrid 28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

**Host organisation:** Colegio Mayor Universitario- Movimiento Los Sin Techos
Ana Maria SOLIS
San Geronimo 3328
3000 SANTA FE (AR)
Tel: +54342557906
Fax: +54342557906
E-mail: sintecho@infovia.com.ar

**Sending organisation:** Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid
Silvia ARIAS CAREAGA
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de Madrid 28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

**Project ref.:** ES-22-16-2003-R1
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Beneficiary:</strong></th>
<th>Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Project title:</strong></td>
<td>Intercambio cultural entre jóvenes de Iberoamérica</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Invitation, encouragement to participation and development of sport and cultural activities for youth in 24 surrounding areas of Santa Fé. Training and qualifying of youth of those areas through the collaboration of the volunteers helping children between 2 and 12 years old who participate in the Nutrition Area of the Homeless Movement.

| **Grant:** | 5450 € |
| **Venue:** | Santa Fe (AR) |

**Contact Person:**
Silvia ARIAS CAREAGA  
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de MAdrid  
28049 MADRID (ES)  
Tel: +34913967602  
Fax: +34913967602  
E-mail: Iniciativa.solidaria@uam.es

**Host organisation:**
Colegio Mayor Universitario- Movimiento Los Sin Techos  
Ana María SOLIS  
San Geronimo 3328  
3000 Santa Fe (AR)  
Tel: +543424557906  
Fax: +543424557906  
E-mail: sintecho@infovia.com.ar

**Sending organisation:**
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación-Fundación General de la Universidad Autónoma Madrid  
Silvia ARIAS CAREAGA  
Edif Rectorado .Entreplanta 3ª .Universidad Autónoma de Madrid  
28049 Madrid (ES)  
Tel: +34913967602  
Fax: +34913967602  
E-mail: Iniciativa.solidaria@uam.es

**Project ref.:** ES-22-17-2003-R1
Beneficiary: Amigos Da Terra Galicia- Xuventude

Project title: Centro de Educación Ambiental y Aula de Naturaleza

The project is mainly based in the services which the association Amigos da Terra Galicia Xuventude carries out in the Environmental Education Centre and in the Nature School in the natural surroundings of San Mamed. These services are environmental education and interpretation activities.

Grant: 8246 €
Venue: Ourense (Galicia) (ES)

Contact Person:
Xulio LOPEZ PÉREZ
R/. Curros Enríquez, 19 - 1º interior
32001 OURENSE (Galicia) (ES)
Tel : +34988374318
Fax : +34988511020
E-mail : sve.ourense@centroiris.org

Host organisation:
Amigos Da Terra Galicia- Xuventude
R/. Curros Enríquez, 19 - 1º interior
32001 OURENSE (Galicia) (ES)
Tel : +34988374318
Fax : +34988511020
E-mail : sve.ourense@centroiris.org

Sending organisation:
Cesta
Pedro HERRERA
Kilometro 4,5 carretera a San Marcos #392 San Salvador
3065 (SV)
Tel : +503220046
Fax : +5032203313

Project ref.: ES-22-18-2003-R1
Beneficiary: Asociación para la Formación y Actividades Interculturales para la Juventud

Project title: Ipoderac

Promotion of the rights of street children. The centre promotes and defends the physical integrity of the children. Ipoderac tries to guarantee assistance and help in society to these children, to be a support to the children by educating and informing them, and to enable the children in the street the right to give their own opinions about their personal development as human beings.

Grant: 5545 €
Venue: Atlixco (MX)

Contact Person:
Paloma FERNÁNDEZ-AVILA
Alfredo Marqueríe, 23; 1ª
28034 MADRID (ES)
Tel: +34913780413
Fax: +34917405822
E-mail: AFAIJ.SPAIN@terra.es

Host organisation:
Instituto Poblano de Rehabilitacion A. C.
Alfredo MOTA MORALES
Km 25 Carretera Puebla-Atlixco P. O Box 56
74200 ATLIXCO (MX)
Tel: +522444451508
Fax: +522444451508
E-mail: voluntarios@ipoderac.org.mx

Servicio Internacional para el Intercambio Juvenil, A.C.
María Cristina RUIZ HERNÁNDEZ
4 Sur 29212-2, Col. El Carmen
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
E-mail: siijuve@laneta.apc.org

Sending organisation:
Asociación para la Formación y Actividades Interculturales para la Juventud
Paloma FERNÁNDEZ-AVILA
Alfredo Marqueríe, 23; 1ª
28034 MADRID (ES)
Tel: +34913780413
Fax: +34917405822
E-mail: AFAIJ.SPAIN@terra.es

Project ref.: ES-22-26-2003-R1
Beneficiary: C.E.S. PROYECTO HOMBRE

Project title: Menores en Riesgo de exclusión social y voluntariado

Olatz’s volunteering activities would reinforce the technical and operational ability of the Hogares Claret Foundation. She would be involved in programs for homeless children (niños de la calle) living in the streets of the city of Medellin, Colombia. These programs are aimed at assessing and preventing this phenomenon, as well as providing care and support for the children. Major factors driving the kids to live in the streets in appalling conditions are the occupation of public spaces and the exploitation exerted by unscrupulous persons.

Grant: 6460 €
Venue: Medellin (CO)

Contact Person:
Victor ARIAS
Martín de los Heros, 68
28008 MADRID (ES)
Tel: +34915420271
Fax: +34915424693
E-mail: phteam4@cesphmd.com

Host organisation:
Fundación Hogares Claret
Gabriel Antonio MEJIA
Calle 54 N° 43, 20
MEDELLIN (CO)
Tel: +5742844304
Fax: +5742849612
E-mail: hogaresclaret@epm.net.co

Sending organisation:
C.E.S. PROYECTO HOMBRE
Victor ARIAS
Martín de los Heros, 68
28008 MADRID (ES)
Tel: +34915420271
Fax: +34915424693
E-mail: phteam4@cesphmd.com

Project ref.: ES-22-33-2003-R3
**Beneficiary:** COMITE DE SOLIDARIDADE COSAL-GALIZA

**Project title:** Reintegración de los muchachos de la calle

The project consists of the reintegration of poor children without home in society. The objective is to try to have less people on the streets and less children living and working on the streets. This concerns an urban project with different kinds of strategies and methodological designs. Based on the creation of a work centre where they learn different jobs (manufacture jobs), a home and support are offered to them, different alternatives to continue their lives in society, in their city are discussed. The volunteer will help them in all of these objectives. The volunteer will be one member more in this solidarity organisation.

**Grant:** 8894 €

**Venue:** Caracas (VE)

**Contact Person:**
Birino MARCOS BAAMONDE
Arzúa, 5
15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA (ES)
Tel: +34981548255

**Host organisation:**
Asociación Muchachos de la Calle
Albano DEANNA
San Vicente a Medina nº 60-1 La Pastora
1060 CARACAS (VE)
Tel: +588609727
Fax: +582867556
E-mail: Mucalle@hotmail.com

**Sending organisation:**
Comite de Solidaridade COSAL-GALIZA
Birino MARCOS BAAMONDE
Arzúa, 5
15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA (ES)
Tel: +58981548255

**Beneficiary:** OFICINA DE ACCIÓN SOLIDARIA Y COOPERACIÓN-UAM (FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM)

**Project title:** El origen perdido: a la busqueda de una rectificación de las desigualdades sociales

Ibase is a Brazilian NGO that works towards equality, food security, sustainable development and human rights. The young volunteer will gather information about cooperative experiences that try to fight unemployment and will participate in workshops in order to raise awareness about these issues. She will also work with local NGO's in order to organise events and to prepare informative material.

**Grant:** 7248 €

**Venue:** Rio de Janeiro (BR)

**Contact Person:**
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

**Host organisation:**
IBASE- Inst. brasileiro de analisis sociales y economicos
Francisco ANTONIO DE FONSECA MENEZES
Avda. Rio Brancos 124 - 8º Andar / Centro
20148-900 RIO DE JANEIRO (BR)
Tel: +552125090660
Fax: +552138522517
E-mail: ibase@ibase.br

**Sending organisation:**
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación - UAM (Fundación General de la UAM)
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

**Project ref.: ES-22-48-2003-R3**
Beneficiary: AFAIJ

Project title: Hospicio De Huerfanos San Jose

San José Orphans has two headquarters: one in the capital of Costa Rica, the other 12 km from the center of San José. It will be there that the volunteer will develop his volunteer capacities. It is called View of Sea and is located in a totally rural area with a marginal problematic, with abandoned children living there. These children require a great deal of attention and care. They are between 2 and 18 years. The children consist of "normal" children and others with physical problems and which have been abandoned by their families. The children without health problems attend public school, the others that have physical or mental problems go to a special school in the neighbouring district. After having finished secondary education, the young people that live in the Orphans go to a specialized institute to work. In that institute they learn specialised skills. In the National Institute of Learning, they learn carpentry, brickwork, construction, cooking, mechanical, cabinet making, computing, English, tourism, etc.

The volunteer will collaborate together with the professionals that are in the house. He will be helping the professor in the mornings with school tasks. In the afternoons he will collaborate together with the professionals of the Orphans in the laboratories and leisure time activities that have been developed for the adolescents.

The volunteer will participate in a project that deals with disabled children (physical and mentally) with normal children, with adolescents, that is to say, with persons that have been abandoned by their families and in some cases who have health problems. The volunteer will not only be a reinforcement to the daily activities of the center, but above all will be a support and reinforcement to stimulate to the ones that live in the center, and even would be able to act as example for the adolescents by being there every day.

Grant: 5000 €
Venue: San Jose (CR)

Contact Person:
Paloma FERNÁNDEZ-AVILA
C/ Alfredo Marquerie, 23
28034 Madrid (ES)
Tel: +34913780413
Fax: +34913780413
E-mail: afaij.spain@terra.es

Host organisation:
ASOCIACION CULTURAL INTERCAMBIO (COSTA RICA)
Flora Maria MARCHINI
San Jose, Guadalupe, San Antonio
1820-2100 GUADALUPE (CR)
Tel: +506280898/2839622
Fax: +5062839930
E-mail: admin@aci-cr.org

HOSPICIO DE HUERFANOS DE SAN JOSE (COSTA RICA)
Carmen BOLAÑOS
San Jose Centro
1820 2100 SAN JOSE (CR)
Tel: +5062236459
Fax: +5062210619
E-mail: hospiciohuerfanoscr@hotmail

Sending organisation:
AFAIJ
Paloma FERNÁNDEZ-AVILA
C/ Alfredo Marquerie, 23
28034 MADRID
Tel: +34913780413
Fax: +34913780413
E-mail: afaij.spain@terra.es (ES)

Beneficiary: **GRUPO SCOUT 217 MATTERHORN ASDE**

Project title: **Buenos Aires 217**

This project is a Voluntary Service which will be developed in Buenos Aires, in the Scout Group Benito Meana. This group is a member of the Scouts Association of Argentina.

In this Voluntary Service Project the volunteer is going to work:
- as volunteer in “Ludo Buenos Aires”, a Project of Social Animation that this group develops in the District, the urban belt of great Buenos Aires and in hospitals.
- will also be part of the team of the project "Jugarsela por la paz", which is in charge to send powder milk from Buenos Aires to the Argentine Provinces in need, like for example Tucuman.
- will collaborate in the Juan Pedro Garahan hospital in the physiotherapy department.
- as monitor scout in the group Scout Benito Meana.

Grant: 5880 €

Venue: Buenos Aires (AR)

Contact Person:
Natividad PIÑERO SÁNCHEZ
Paseo De Reina Cristina, 16 Bajo
28014 MADRID (ES)
Tel: +34915219158
Fax: +34915220844
E-mail: GROUPSCOUT217@HOTMAIL.COM

Host organisation:
GRUPO SCOUT BENITO MEANA. SCOUTS ARGENTINA
Alejandro Nestor GABARI
Junin 1445
1213 BUENOS AIRES (AR)
Tel: +5401149621399
Fax: +5401149814448
E-mail: alejandrogabari@ciudad.com.ar

Sending organisation:
GRUPO SCOUT 217 MATTERHORN ASDE
Natividad PIÑERO SÁNCHEZ
Paseo De Reina Cristina, 16 Bajo
28014 MADRID (ES)
Tel: +34915219158
Fax: +34915220844
E-mail: GROUPSCOUT217@HOTMAIL.COM

Project ref.: ES-22-68-2003-R5
### Beneficiary: C.E.S. PROYECTO HOMBRE

**Project title:** Madres Adolescentes Y Voluntariado

The project, in which the volunteer will participate, is focused on young mothers. Together, the team of volunteers will be working on subjects such as information, support. Trying the acquisition of new abilities, trying a new process of personal growing and, among all, to accompany the young mothers and their families during the new moment of being a mother at such early age.

**Grant:** 6960 €  
**Venue:** Buenos Aires (AR)

### Contact Person:
Victor ARIAS  
Martín de los Heros, 68  
28008 MADRID (ES)  
Tel: 91 542 02 71  
Fax: 91 542 02 71  
E-mail: voluntariado@cesphmd.com

### Host organisation:
DAMAS ROSADAS  
Maria Marta HERTZ  
J.E. Uriburu 439  
BUENOS AIRES (AR)  
Tel: +541143201212  
E-mail: damasroadas@obispado-si.org.ar

### Sending organisation:
C.E.S. PROYECTO HOMBRE  
Victor ARIAS  
Martín de los Heros, 68  
28008 MADRID (ES)  
Tel: +34915420271  
Fax: +34915420271  
E-mail: voluntariado@cesphmd.com

**Project ref.: ES-22-69-2003-R5**
Beneficiary: C.E.S. PROYECTO HOMBRE

Project title: Voluntariado: Jovenes en Exclusion Social, Arte y Cultura

The project in which the volunteer will participate, is looking at complementing different areas of training, programming, management resources and all those activities of Crear Vale La Pena Organisation (Argentina, northern Gran Buenos Aires). The aims is to reinforce and to accompany the younger local population that is in exclusion and in a disadvantaged position, through the model "Art and Community Development", and training in the social & cultural animation field.

Grant: 6960 €
Venue: Boulogne (AR)

Contact Person:
Victor ARIAS
Martin de los Heros, 68
28008 MADRID (ES)
Tel: +34915420271
Fax: +34915420271
E-mail: voluntariado@cesphmad.com

Host organisation:
FUNDAÇÃO CREAR VALE LA PENA
Ines SANGUINETTI
Bogado 571
B16091FC BOULOGNE (AR)
Tel: +541147001600
Fax: +541147080742
E-mail: info@crearvalelapena.org.ar

Sending organisation:
C.E.S. PROYECTO HOMBRE
Victor ARIAS
Martin de los Heros, 68
28008 MADRID (ES)
Tel: +34915420271
Fax: +34915420271
E-mail: voluntariado@cesphmad.com

Project ref.: ES-22-70-2003-R5
## Beneficiary:
**MINKA - CENTRO E PROMOCION Y SOLIDARIDAD**

## Project title:
Seguridad Alimentaria Y Desarrollo Humano De Las Comunidades Campesinas De Las Provincias Altas De Cusco

The aim of this project is to support CINDEC'S actions in the high Andean provinces of Cusco with rural communities who live in extreme poverty conditions improving their agricultural and cattle productivity and thereby generating conditions for their development. In this way, we aim to develop and reinforce CINDEC'S Communication Department in order to enhance the social aspects of their work.

### Grant:
9080 €

### Venue:
Cusco (PE)

### Contact Person:
Belisa GADEA GÁLVEZ  
C/ALDEA DEL FRESNO 1B - 3º  
28045 MADRID (ES)  
Tel: +34914746845  
Fax: +34914746845  
E-mail: minka@nodo50.org

### Host organisation:
CENTRO DE INVESTIGACION, DESARROLLO Y CULTURA (CINDEC)  
Jaime OLARTE DEL PINO  
Avda Rivardo Palma, G8 - Urb. Villa Miraflores  
DIST. SAN JERO CUSCO (PE)  
Tel: +5184272678/9746061  
Fax: +5184272678  
E-mail: ideodep@yahoo.com.mx

### Sending organisation:
MINKA - CENTRO E PROMOCION Y SOLIDARIDAD  
Belisa GADEA GÁLVEZ  
C/Aldea Del Fresno 1B - 3º  
28045 MADRID (ES)  
Tel: +34914746845  
Fax: +34914746845  
E-mail: minka@nodo50.org

### Project ref.:
ES-22-71-2003-R5
Beneficiary: OFICINA DE ACCIÓN SOLIDARIA Y COOPERACIÓN-UAM (FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM)

Project title: Centro Biologico Las Quebradas, Fudebiol

The Biological Center of "Las Quebradas" is managed by FUDEBIOL (Fundacion para el Desarrollo del Centro biológico las Quebradas); whose mission is to stop the destruction of the Quebrada River. Today the main goals still are:
- Conservation of the river Quebradas
- Development of environmental education of children and the community
- Establishment of different sustainable ecosystems to guarantee conservation of flora, fauna and water resources in the area
- To become financially independent through tourism

The project is especially proud of the diversity of birds and butterflies that live in their forest. The Biological Center wants to observe the habits of birds and create leaflets about what kind of birds can be found in the area and at what time of the year.

Grant: 5180 €
Venue: San Jose (CR)

Contact Person:
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
ACI COSTA RICA
Flora María MARCHINI R.
C/ Tribunales De Justicia 100 Mts. O Y 25 MTS. S
1820-2100 SAN JOSE (CR)
Tel: +5062800898
Fax: +5062839930
E-mail: acicrc@racsa.co.cr

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación - UAM (Fundación General de la UAM)
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-74-2003-R5
Beneficiary: OFICINA DE ACCIÓN SOLIDARIA Y COOPERACIÓN-UAM (FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM)

Project title: Centro Biologico Las Quebradas, Fudebiol

The Biological Center of "Las Quebradas" is managed by FUDEBIOL (Fundacion para el Desarrollo del Centro biológico las Quebradas): whose mission is to stop the destruction of the Quebrada River. Today the main goals still are:
- Conservation of the river Quebradas
- Development of environmental education of children and the community
- Establishment of different sustainable ecosystems to guarantee conservation of flora, fauna and water resources in the area
- To become financially independent through tourism

The project is especially proud of the diversity of birds and butterflies that live in their forest. The Biological Center wants to observe the habits of birds and create leaflets about what kind of birds can be found in the area and at what time of the year.

Grant: 5180 €
Venue: San Jose (CR)

Contact Person:
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 Madrid (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
ACI COSTA RICA
Flora María MARCHINI R.
C/ Tribunales De Justicia 100 Mts.O Y 25 Mts. S
1820-2100 SAN JOSE (CR)
Tel: +5062800898
Fax: +5062839930
E-mail: acircrc@racsa.co.cr

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación - UAM (Fundación General de la UAM)
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-75-2003-R5
Project title: Estrategias De Ecodesarrollo Del Area De Los Volcanes Del Lago Atitlan, Altiplano de Guatemala

The project is mainly focused on trying to raise awareness among the local and tourist population about the environmental problems caused by deforestation, tourism, and about bad use of resources. These problems are threatening ecological systems in the Atitlán Volcanoes area. The activities will be:
- Environmental education workshop with children
- Ecological paths
- Development of different strategies in order to achieve sustainable tourism
- Ecological monitoring plan.

Grant: 7680 €
Venue: Guatemala (GT)

Contact Person:
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
CENTRO DE ESTUDIOS AMBIENTALES
Nancy GIRÓN DE MASAYA
18 Avenida 11 - 95 Zona-15 Vista Hermosa li
01015 GUATEMALA (GT)
Tel : +5023324316
Fax: +5023324316

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación - UAM (Fundación General de la UAM)
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-82-2003-R5
Beneficiary: OFICINA DE ACCIÓN SOLIDARIA Y COOPERACIÓN-UAM (FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM)

Project title: Sensibilizacion Ambiental En La Comunidad Indigena De Barra De Lampara, Guatemala

Asociacion AK’ Tenamit is a Guatemalan non-governmental organization run by violence displaced Q’eqchi Mayan Indians. It runs a variety of community development projects in the jungles of Eastern Guatemala. The volunteer will work in the programs of environmental education, promotion of gender equity, sustainable community development and general secondary education.

Grant: 5880 €
Venue: Livingston (GT)

Contact Person:
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
ASOC. AK’TENAMIT
Esteban DUDEN HOEFER
Albea Barra De Lampara
LIVINGSTON (GT)
Tel: +5022543346
Fax: +5022541560
E-mail: duden@aktenamit.org

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación - UAM (Fundación General de la UAM)
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-83-2003-R5
Beneficiary: OFICINA DE ACCIÓN SOLIDARIA Y COOPERACIÓN-UAM (FUNDACIÓN GENERAL DE LA UAM)

Project title: Apoyo Al Desarrollo Integral De La Mujer En Sectores Urbano Marginales De Guayaquil, Ecuador

Support the work of Fundación Yerbabuena, particularly in the field of popular economics, with emphasis on the links between gender and development, allowing an exchange of experiences between the volunteer and the community, and processes of exchange of information on local development and gender issues between local groups and wider networks.

Grant: 5775 €
Venue: Guayaquil (EC)

Contact Person:
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Host organisation:
FUNDACIÓN YERBABUENA
Johanna IZURIETA
Valparaiso 301 Y Washington, Barrio Seguro
GUAYAQUIL (EC)
Tel: +59342584155
Fax: +5932443567
E-mail: fyerba@impsat.net.ec

Sending organisation:
Oficina de Acción Solidaria y Cooperación - UAM (Fundación General de la UAM)
Silvia ARIAS
Rectorado 3a. planta; Universidad Autónoma de Madrid
28049 MADRID (ES)
Tel: +34913967602
Fax: +34913967602
E-mail: iniciativa.solidaria@uam.es

Project ref.: ES-22-84-2003-R5
Beneficiary:  AFAIJ

Project title:  Hospicio De Huerfanos San Jose

San José Orphans has two headquarters: one in the capital of Costa Rica, the other 12 km from the center of San José. It will be there that the volunteer will develop his capacities. It is called View of Sea and is located in a totally rural area with a marginal problematic, with abandoned children living there. These children require a great deal of attention and care. They are between 2 and 18 years. The children consist of "normal" children and others with physical problems and which have been abandoned by their families. The children without health problems attend public school, the others that have physical or mental problems go to a special school in the neighbouring district. After having finished secondary education, the young people that live in the Orphans go to a specialized institute to work. In the institute, the National Institute of Learning, they learn specialised skills: carpentry, brickwork, construction, cooking, mechanical, cabinet making, computing, English, tourism, etc.

The volunteer will collaborate together with the professionals that are in the house by helping the professor in the mornings with school tasks. In the afternoons he will assist the professionals in the leisure activities organised for the children of the house.

The volunteer is going to participate in a project that counts on disabled children (physical and mentally) with normal children, with adolescents, that is to say, with persons that have been abandoned by their families and in some cases who have health problems. The volunteer will not only be a reinforcement to the daily activities of the center, but above all will be a support and reinforcement to stimulate the ones that live in the center, and even would be able to act as example for the adolescents by being there every day.

Grant:  5080 €
Venue:  San Jose (CR)

Contact Person:
Paloma FERNÁNDEZ-AVILA
C/ Alfredo Marquerie, 23
28034 MADRID (ES)
Tel: +34913780413
Fax: +34913780413
E-mail: afaij.spain@terra.es

Host organisation:
HOSPICIO DE HUERFANOS DE SAN JOSE, COSTA RICA
Carmen BOLAÑOS
San Jose, Centro
1820-2100 SAN JOSE (CR)
Tel: +5062236459
Fax: +5062210619
E-mail: hospiciohuerfanoscr@hotmail.com

ASOCIACION CULTURAL DE INTERCAMBIO DE COSTA RICA
Flora Maria MARCHINI
San Jose, Guadalupe, San Antonio
1820-2100 SAN JOSE (CR)
Tel: +5062800898/2800898
Fax: +5062839930
E-mail: admin@aci-cr.org

Sending organisation:
AFAIJ
Paloma FERNÁNDEZ-AVILA
C/ Alfredo Marquerie, 23
28034 MADRID (ES)
Tel: +34913780413
Fax: +34913780413
E-mail: afaij.spain@terra.es

Project ref.: ES-22-86-2003-R5
Beneficiary: SOLDEPAZ PACHAKUTI

Project title: Realidad Com. Indigenas De Oaxaca A Traves De La Formacion

CODEP (Popular Rights Defence Committee) takes group work as the best way to achieve an integral improvement of the native communities’ life conditions in Oaxaca. Therefore CODEP has developed the project "Training and follow-up of collective work groups", in order to strengthen existing groups, and also to achieve the consolidation of new groups. The volunteer's collaboration in this project will allow her to contribute to the community development that CODEP tries to obtain.

She will be able to get to know in detail and in a participative way the reality of the Oaxacan native communities and the life of native young people in particular.

A basic aspect of this project will be the dissemination of acquired knowledge about such communities between young people and European associations at the end of her voluntary work.

Grant: 8316 €
Venue: Oaxaca (MX)

Contact Person:
Daniel BUSTO GUTIERREZ
Manuel Llaneza, 42 - Esq. La Argandona
33208 GIJON (ES)
Tel: +34985141909
Fax: +34985141909
E-mail: soldepaz.pachakuti@nodo50.org

Host organisation:
COMITE DEFENSA DERECHOS PUEBLOS
Guadalupe ORTIZ
VALERIO TRUJANO 1107 2º NIVEL INT 8
OXACA (MX)
Tel: +525124036
Fax: +525124036
E-mail: codepbpp@hotmail.com

Sending organisation:
SOLDEPAZ PACHAKUTI
Daniel BUSTO GUTIERREZ
Manuel Llaneza, 42 - Esq. La Argandona
33208 GIJON (ES)
Tel: +34985141909
Fax: +34985141909
E-mail: soldepaz.pachakuti@nodo50.org

Project ref.: ES-22-87-2003-R5
Beneficiary: SOLDEPAZ PACHAKUTI

Project title: Comunidades Rurales, Medio Ambiente En La Region Acre (Brasil)

The project presented, "participation promotion of the rural communities in the environmental preservation an sustainable development in the region of Acre (Brazil)" implies to realize capacity building and training projects of the Acre and North Amazon rural communities to promote sustainability on the process of ameliorating their life conditions by environmental preservation in the productive activities and promoting traditional, sustainable and diversify agriculture systems.

Grant: 6558 €

Venue: Rio Branco (BR)

Contact Person:
Daniel BUSTO GUTIÉRREZ
Manuel Llaneza, 42 - Esq. La Argandona
33208 GIJON (ES)
Tel: +34985141909
Fax: +34985141909
E-mail: soldepaz.pachakuti@nodo50.org

Host organisation:
COMISION PASTORAL DE LA TIERRA
Darlene BRAGA MARTINS
Travesa Amapa 261 B Ceramicca
284 CEP 69908 RIO BRANCO (BR)
Tel: +55682232193
Fax: +552232232193
E-mail: cptac@mdnet.com.br

Sending organisation:
SOLDEPAZ PACHAKUTI
Daniel BUSTO GUTIÉRREZ
Manuel Llaneza, 42 - Esq. La Argandona
33208 GIJON (ES)
Tel: +34985141909
Fax: +34985141909
E-mail: soldepaz.pachakuti@nodo50.org

Project ref.: ES-22-88-2003-R5
**Beneficiary:** CONSELLO DA XUVENTUDE DE GALICIA

**Project title:** Voluntariado Hacia Una Accion Gallega En America Latina

The main aim of the Galician Youth Council is to promote the development of youth associations and to expand democracy as a way to improve our way of living.

In this case, referring to an international exchange program, the activity has a double objective. Firstly, it is very important to our council to start an international cooperation project with Latin America. Secondly, we trust the fact that the program is going to give the volunteer the experience of working on Youth Councils topics, coordination and internal organization, so he could have the chance to empower the youth association movement in Argentina with new knowledge.

Therefore, he will assume tasks related to associative movements, Galician Community and youth participation in Latin America.

**Grant:** 4673 €

**Venue:** Santiago de Compostela (ES)

**Contact Person:**
Jose Ramon REY COUSELO
Fonte San Antón, 25 1º
15702 SANTIAGO DE COMPOSTELA (ES)
Tel: +34981569560
Fax: +34981563488
E-mail: info@cxg.org

**Host organisation:**
Consello da Xuventude de Galicia
Jose Ramon REY COUSELO
Fonte San Antón, 25 1º
15702 SANTIAGO DE COMPOSTELA (ES)
Tel: +34981569560
Fax: +34981563488
E-mail: info@cxg.org

**Sending organisation:**
ORG. ARGENTINA DE JOVENES PARA LAS NACIONES UNIDAS
Daniela SANTA CRUZ
Junín 1904
BUENOS AIRES (AR)
Tel: +5448037671
Fax: +5448037671
E-mail: info@oajnu.org

**Project ref.:** ES-22-97-2003-R5
Beneficiary: AMAR

Project title: Volontariat pour des échanges franco-brésiliens de soutien aux alternatives durables des groupements de producteurs

AMAR is a regional organisation based in France which aims to create links between Brazilian and French rural farmers. These links are to support Brazilian farmers with the development of family owned enterprises in the region of Rio de Janeiro. AMAR supports local Brazilian farmers through work camps, training support and visits by delegations of Brazilian farmers to France. The project looks to send a volunteer for 10 months to a long term partner organisation called IDACO, whose aim is to support local rural family farmers at different levels: production, product transformation and internal organisation. IDACO also supports the work of a local agricultural organisation that brings farmers together and is working on the cultivation and preservation of resources. The volunteer will be involved in the preparation of work camps, visiting a French partner organisation as well as assisting IDACO technicians.

Grant: 7940 €
Venue: Rio de Janeiro (BR)

Contact Person:
MARECHAL, Gilles
Chemin de la Métairie 10
35740 - PACE (FR)
Tel: +33299602509
Fax: +33299602509
E-mail: amar-brasil@wanadoo.fr

Host organisation:
IDACO Instituto de Desenvolvimento e Ação Comunitária
CARRASQUEIRA, Marcus Vinicius
Visconde de Enhaúma,127 - sala 529 - Centro
20094-000 - RIO DE JANEIRO (BR)
Tel: +552122334535
Fax: +552122334535
E-mail: Idaco@idaco.org.br

Sending organisation:
AMAR
LEBEAU, Florian
10 Chemin de la Métairie
35740 - PACE (FR)
Tel: +33299602509
Fax: +33299602509
E-mail: amar-brasil@wanadoo.fr

Project ref.: 110731-2.2-FR-2-2003-R0
Beneficiary: SOLIDARITES JEUNESSES

Project title: Mexico and local development with Solidarités Jeunesses’ centres

Solidarités Jeunesses is a French national non-profit organization, which organizes short and longer-term international volunteer work camps, training sessions, international solidarity projects and manages residential and community centres in remote areas. The aim of the organization is to promote voluntary activities at local, national and international level especially by disadvantaged persons. The second aim is to promote local and community development. Two young people from Nuestra Tierra, Mexico, will be hosted for 9 months in one or two of the following organisations: "Solidarites Jeunesses Auvergne", "Solidarites Jeunesses PACA", "La Croisee des Regards", "Solidarites Jeunesses Franche Compte", "Solidarites Jeunesses Languedoc Roussillon" and "Solidarites Jeunesses Poitou-Charentes ".

Grant: 13640 €
Venue: (FR)

Contact Person:
LACROIX, Marie Laure
10 rue du 8 mai 1945
75010 - PARIS (FR)
Tel: +33155268877
Fax: +33153260323
E-mail: ltv@solidaritesjeunesses.org

Host organisation:
LA CROISEE DES REGARDS
FESQUET, Alain
Route de la roque sur Pernes
84 800 - SAUMANE DE VAUCLUSE (FR)

SOLIDARITES JEUNESSES – CENTRE LA GARENNE
DAUMAS, Cathy
BEAUVOISIN (FR)

Sending organisation:
NUESTRA TIERRA A.C.
DELGADO, Juana
Colombia 1006 - Apdo. Postal 2-119
48350 - PUERTO VALLARTA (MX)
Tel: +5232247615
Fax: +5232970181
E-mail: Ntmex@zonavirtual.com.mx

Project ref.: 110746-2.2-FR-4-2003-R0
Beneficiary: FÉDÉRATION RÉGIONALE DES MFREO PROVENCE LANGUEDOC

Project title: Appui au développement de la formation par alternance de jeunes ruraux au Guatemala

The volunteer will join a team of trainers in Guatemala. The team consists of an agronomist, an advisor in social and family economy and 4 educators. They are in charge of the animation activities in NUFED, the training centre. The tasks of the volunteer will be assisting the training activities organised not only for the young people (girls and boys between 15 and 20 years old), but also for agricultural parents with an emphasis on the organisation of producers in the framework of fair trade.

More generally, this project fits in with the MFR objective, Development Education, through actions already launched in the PACA region (Provence, Alpes, Côtes d’Azur regions in France). Certainly the young volunteer will learn from this initiative and it is foreseen that his mission will be extended to sensibilising French trainers in the PACA region to the Development Education objective. In order to develop citizenship, tolerance and adjustment values among the young people in training (up to 3000 in the PACA MFR), interventions in pedagogical actions are foreseen. The aims of these objectives will make the volunteer an ambassador for young French people who will be showered with culture and reality. It will only be a question of mobilizing them.

Grant: 7689 €
Venue: Ojer Caïbal (GT)

Contact Person:
Philippe MARCHESI
10, avenue Notre Dame du Château
13103 ST ETIENNE DU GRÈS (FR)
Tel: +33490491635
Fax: +33490490609
E-mail: fr.provence-languedoc@mfreo.fr

Host organisation:
FUNEDUCA
Condominio Monte Maria - Edificio Pta 4 Calle Poniente 2904
SAN SALVADOR (SV)
Tel: +5032611811
Fax: +5032611808
E-mail: fucrides@salnet.net

NUCLEO FAMILIAR DE EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO
Roberto FIGUEROA
San José Poquial
OJER CAIBAL (GT)
Tel: +5032611811
Fax: +5032611808
E-mail: fucrides@salnet.net

Sending organisation:
Fédération Régionale des MFREO Provence Languedoc
Philippe MARCHESI
10, avenue Notre Dame du Château
13103 ST ETIENNE DU GRÈS (FR)
Tel: +33490491635
Fax: +33490490609
E-mail: fr.provence-languedoc@mfreo.fr

Project ref.: FR-22-24-2003-R3
Beneficiary:  FÉDÉRATION RÉGIONALE DES MFREO LANGUEDOC ROUSSILLON

Project title:  Appui au developpement de la formation par alternance de jeunes ruraux au Honduras

The volunteer will join a team of 4 trainers in Honduras. The team consists of an agronomist, an advisor in social and family economy and two educators. They are in charge of the animation activities in CEFEDH, the training centre. The tasks of the volunteer will be assisting the training activities organised not only for the young people (girls and boys between 15 and 20 years old), but also for agricultural parents with an emphasis on the organisation of producers in the framework of fair trade.

More generally, this project fits in with the MFR objective, Development Education, through actions already launched in the PACA region (Provence, Alpes, Côtes d’Azur regions in France). Certainly the young volunteer will learn from this initiative and it is foreseen that his mission will be extended to sensibilising French trainers in the PACA region to the Development Education objective. In order to develop citizenship, tolerance and adjustment values among the young people in training (up to 3000 in the PACA MFR), interventions in pedagogical actions are foreseen. The aims of these objectives will make the volunteer an ambassador for young French people who will be showered with culture and reality. It will only be a question of mobilizing them.

Grant:  8349 €
Venue:  Azacualpa (HN)

Contact Person:
Philippe MARCHEDI
10, avenue notre Dame du Château
13013 ST ETIENNE DU GRÈS (FR)
Tel : +33490491635
Fax : +33490490609
E-mail : fr.provence-languedoc@mfr.asso.fr

Host organisation:
FUNEDUCA
Condominio Monte Maria - Edificio Pta 4 - Calle Poniente 2904
SAN SALVADOR (SV)
Tel : +5032611811
Fax : +5032611808
E-mail : fucrides@salnet.net

CENTRO FAMILIAR DE EDUCACION PARA EL DESARROLLO
Roberto FIGUEROA
Calle principal
AZACUALPA (HN)
Tel : +5032611811
Fax : +5032611808
E-mail : fucrides@salnet.net

Sending organisation:
Fédération régionale des MFREO Languedoc Roussillon
Philippe MARCHEDI
10, avenue Notre Dame du Château
13013 ST ETIENNE DU GRÈS (FR)
Tel : +33490491635
Fax : +33490490609
E-mail : fr.provence-languedoc@mfr.asso.fr

Project ref.: FR-22-25-2003-R3
Beneficiary:  FÉDÉRATION RÉGIONALE DES MFREO LANGUEDOC ROUSSILLON

Project title:  Appui au developpement de la formation par alternance de jeunes ruraux à El Salvador

The volunteer will join a team of 4 trainers in El Salvador. The team consists of an agronomist, an advisor in social and family economy and two educators. The tasks of the volunteer will be assisting this team in all the phases of the setting up of an Alternating Training Centre aimed at young people between 15 and 20 years old. This training centre, CEDEFAR, follows the French education system of the Maisons Familiales Rurales. A first CEDEFAR was created about ten years ago and its positive results lead to the setting up of a second one. It will be in the latter that the volunteer will be working. When setting up the centre, an environmental study carried out though a participative questionnaire among the agricultural population took place: Such an initiative is important to identify real and adequate training needs and to determine the need for creating development activities like agricultural production, irrigation, improving roads. Proper housing facilities for the centre were also looked at. It will be a question of rehabilitating the premises and cultivating the land in such a way that it can produce crops for the centre.

The volunteer will participate in developing a training scheme adjusted to the needs of the young people and their parents. The emphasis will be on hygiene, illness prevention, organising women’s groups, vaccination campaigns, More generally, this project fits in with the MFR objective, Development Education, through actions already launched in the PACA region (Provence, Alpes, Côtes d’Azur regions in France). Certainly the young volunteer will learn from this initiative and it is foreseen that his mission will be extended to sensibilising French trainers in the PACA region to the Development Education objective. In order to develop citizenship, tolerance and adjustment values among the young people in training (up to 3000 in the PACA MFR), interventions in pedagogical actions are foreseen. The aims of these objectives will make the volunteer an ambassador for young French people who will be showered with culture and reality. It will only be a question of mobilizing them.

Grant:  7799 €
Venue:  El Salvador (SV)

Contact Person:
Philippe MARCHESI
10, avenue Notre Dame du Château
13103 St Etienne du Grès (FR)
Tel : +33490491635
Fax : +33490490609
E-mail : fr.provence-languedoc@mfr.asso.fr

Host organisation:
FUNEDUCA
Roberto FIGUEROA
Condominio Monte Maria - Edificio Pta n 4 - Calle Poniente 2904
SAN SALVADOR El Salvador (SV)
Tel : +5032611811
Fax : +5032611808
E-mail : fucrideres@salnet.net

Sending organisation:
Fédération régionale des MFREO Languedoc roussillon
Philippe MARCHESI
10, avenue Notre Dame du Château
13103 St Etienne du grès (FR)
Tel : +33490491635
Fax : +33490490609
E-mail : fr.provence-languedoc@mfr.asso.fr

Project ref.: FR-22-26-2003-R3
Beneficiary:  EIL - IRELAND (1)

Project title:  CENT (Centro de la Nina Trabajadora)

The planned activity is to send an Irish volunteer to Ecuador to complete an EVS in the following project, coordinated by EIL, Ecuador (locally): CENIT was founded by the Buen Pastor Nuns in the marginal neighbourhoods of South Quito to help female street children and later expanded its services to include boys. Its objective is to help street children in high risk situations and their families, contribute to their development to help them become agents of change in their families and social environments. CENIT works in various areas:

Rescue Services: approaching street children at work on the streets, gaining their trust, visiting their families; organizing activities to get them off the streets; working with parents to get children into school; follow-up.

Infant care, pre-school, and primary school: provides alternative education for street children in high-risk situations. Prepares children for assistance to regular schools whenever possible.

Craft Training: for children 12 to 18 years who have finished primary education in CENIT’s school; tutoring to help children obtain high school degree; counselling and placement in CENIT’s small business projects.

Street Parents Program: training for parents who have children under 12 and working on the streets. Offers counselling, training, and assistance for setting up small businesses.

Grant:  7622 €
Venue:  Quito (EC)

Contact Person:
Ita HARRIS
1 Empress Place, Summerhill North, Cork
CORK (IE)
Tel: +353214551535
Fax: +353214551587
E-mail: ita@eilireland.org

Host organisation:
CENIT (Centro de la Nina Trabajadora)
Byron SALVATIERRA
Huacho 150 y Jose Peralta (detras de la Estacion Sur del Trolebus)
N-31-37 QUITO (EC)
Tel: +59322654099
Fax: +59322232327
E-mail: cenit@q.ecua.net.ec

The Ecuadorian Experiment in International Living
Myriam FLOR
Hernando de la Cruz N-31-37 y Mariana de Jesus
N-31-37 QUITO (EC)
Tel: +59322232 619
Fax: +59322232327
E-mail: incoming@eiliecuador.org

Sending organisation:
EIL- Ireland (1)
Ita HARRIS
1 Empress Place, Summerhill North, Cork
CORK (IE)
Tel: +353214551535
Fax: +353214551587
E-mail: ita@eilireland.org

Project ref.: IE-22-1-2003-R3
Beneficiary: XENA - CENTRO SCAMBI E DINAMICHE INTERCULTURALI

Project title: Support to environmental education for children and young people in rural communities of Pinar del Rio

XENA is a cultural association aiming to increase and improve intercultural learning dynamics and mechanisms. The association also works on combating racism and xenophobia and promoting exchange programmes for young people. The EVS project duration is 6 months for 1 volunteer from Italy going to Cuba. The project will focus on environmental education with children and young people of La Havana and of a rural area. The volunteer will be developing intercultural activities, promoting the YOUTH Programme in the host organisation as well as in new initiatives resulting from international partnerships.

Grant: 5800 €
Venue: La Havana (CU)

Contact Person:
PERTEGATO, Paola
Via Trieste 6
35121 - PADOVA (IT)
Tel: +390498752322
Fax: +390498752322
E-mail: coord@xena.it

Host organisation:
BIOKARST
ALEGRE, Aylin
Calle 9na Esq. 84, 8402
11300 - LA HAVANA (CU)
Tel: +5378793226
E-mail: biokarst@ama.cu

Sending organisation:
XENA
BORTOLINI, Luisa
Via Trieste 6
35121 - PADOVA (IT)
Tel: +390498752322
Fax: +390498752322
E-mail: Evs@xena.it

Project ref.: 111136-2.2-IT-3-2003-R0
Beneficiary: CISV (COMUNITÀ IMPEGNO SERVIZIO VOLONTARIATO)

Project title: Educazione alla mondialita dalle Ande alle Alpi.

The applicant is CISV (Comunità Impegno Servizio Volontariato) a local Italian NGO active in organising voluntary placements mainly in community development projects in Latin America. The present project sees the placement of one volunteer from Venezuela in Torino (IT) for a period of six months. The placement will be in the applicant organisation in Torino (IT). The volunteer will be involved in non-formal education for the sensibilisation of children in local schools and will assist in the organisation of future activities that will be taking place in Venezuela.

Grant: 5730 €
Venue: Torino (IT)

Contact Person:
SALVI, Umberto
Corso Cheri 121/6
10132 - TORINO (IT)
Tel: +39118993823
Fax: +39118994700
E-mail: cisv@arpnet.it

Host organisation:
CISV (COMUNITÀ IMPEGNO SERVIZIO VOLONTARIATO)
VARONE, Roberto
Corso Cheri 121/6
10132 - TORINO (IT)
Tel: +39114379468
Fax: +39114736051
E-mail: robertovarone@viaggisolidali.it

Sending organisation:
Cátedra de la Paz y Derechos Humanos « Mons. Oscar A. Romero »
TREJO URQUIOLA, Walter José
Avenida Principal, Frente Iglesia Corazon de Maria
5101 - MERIDA (VE)
Tel: +582742714996
Fax: +582742716868
E-mail: waltercito50@hotmail.com

Project ref.: 111133-2.2-IT-4-2003-R0
**Beneficiary:** CISV (COMUNITÀ IMPEGNO SERVIZIO VOLONTARIATO)

**Project title:** Sviluppo locale sostenibile con la comunità di Los Curos

The applicant is CISV (Comunità Impegno Servizio Volontariato) a local Italian NGO active in organising voluntary placements mainly in community development projects in Latin America. The present project sees the placement of two Italian volunteers in Merida (Venezuela) for a period of nine months. The placement will be in the regional organisation for peace and human rights "Mons. Oscar A. Romero" that is undertaking activities for sustaining the local community. The volunteers will be involved in a recycling programme and also work in a centre for children and young people assisting in animation and non-formal education.

**Grant:** 12280 €

**Venue:** Merida (VE)

**Contact Person:**
SALVI, Umberto  
Corso Cheri 121/6  
10132 - TORINO (IT)  
Tel: +39118993823  
Fax: +39118994700  
E-mail: cisv@arpnet.it

**Host organisation:**
Cátedra de la Paz y Derechos Humanos « Mons. Oscar A. Romero »  
TREJO URQUIOLA, Walter José  
Avenida Principal, Frente Iglesia Corazon de Maria  
5101 - MERIDA (VE)  
Tel: +582742714996  
Fax: +582742716868  
E-mail: waltercito50@hotmail.com

**Sending organisation:**
CISV (COMUNITÀ IMPEGNO SERVIZIO VOLONTARIATO)  
VARONE, Roberto  
Corso Cheri 121/6  
10132 - TORINO (IT)  
Tel: +39114379468  
Fax: +39114736051  
E-mail: robertovarone@viaggisolidali.it

**Project ref.:** 110992-2.2-IT-5-2003-R0
The applicant is LUNARIA, a non-governmental association organising voluntary service, international work camps and other activities with the purpose of supporting immigrants, young people or other youth organisations and the social sector in general. The project foresees the placement of two volunteers from Italy in a local organisation in Morelia (MX) for a period of six months. The host organisation Vive Mexico is co-ordinating international voluntary activities in the region as well as other projects of social, cultural or environmental nature. The objective of the placements will be to disseminate information about EVS and the other Actions of the YOUTH Programme and promote youth participation in international activities in general. The volunteers will work in information and promotional activities, projects for the restoration or construction of areas of social utility in local communities and support groups of other volunteers assisting in their training.

Contact Person:
MARCON, Giulio
Via Salaria 89
198 - ROMA (IT)
Tel: +39068841880
Fax: +39068841859
E-mail: volo@lunaria.org

Host organisation:
Vive Mexico
GARCIA, Alberto
Boulevard Garcia de Leon, 734-A Colonia Nueva Chapultepec
582620 - MORELIA (MX)
Tel: +524433245170
Fax: +524433245170
E-mail: International@vivemexico.org

Sending organisation:
ASSOCIAZIONE LUNARIA
MARIUZZIO, Marcello
Via Salaria 89
198 - ROMA (IT)
Tel: +39068841880
Fax: +39068841859
E-mail: volo@lunaria.org

Project ref.: 111033-2.2-IT-7-2003-R0
Beneficiary: ASSOCIAZIONE GIOVANI PER UN MONDO UNITO - CASTELLI ROMANI

Project title: Progetto giovani: La diversita, un valore – Youth project: diversity, a value

The applicant, Giovani per un Mondo Unito - Castelli Romani, is a non-profit organisation that works to spread a culture of peace and solidarity especially amongst young people. They promote training activities, courses and local initiatives for the support of disadvantaged groups and organise youth festivals. They are frequently hosting volunteers that support them in those activities. "Youth project: diversity, a value" sees the placement of 4 volunteers from Ecuador, Bolivia, Brazil and El Salvador in two different hosting organisations in Rome and Milan (IT) for a period of eight months. The aims of the placements will be to give the volunteers the opportunity to experience life in a culturally diverse environment. For the local community the involvement of the volunteers will encourage a more open-minded approach to other nationalities. The volunteers will be mostly involved in the organisation of the main activities of the hosts -courses, conferences, festivals- together with a group of other volunteers.

Grant: 23480 €
Venue: Incisa Val'darno, Marino (IT)

Contact Person:
CAMPANINI, Daniela
Via Capo d'acqua 2
47 - MARINO (ROMA) (IT)
Tel: +39069384057
Fax: +39069384129
E-mail: Cgen2f.r@tiscali.it

Host organisation:
Associazione Giovani per un Mondo Unito – Castelli Romani
D'AURIA, Lucia
Via Capo d'acqua 2
47 - MARINO (ROMA) (IT)
Tel: +39069412419
Fax: +39069412419
E-mail: Cgen2f.r@tiscali.it

Cooperativa Ideale S.R.I.
ZONCAPÈ, Gabriella
Via S. Vito 41
50064 - INCISA VALDARNO (IT)
Tel: +39558333924
Fax: +39558333924

Sending organisation:
Associação Familia e Solidariedade
CRISTHIAN, Silva
Rua Rosa Trevisan, 330
82320-250 - CURITIBA (BR)
Tel: +55412722233
Fax: +55412722233
E-mail: familiasolidariedade@hotmail.com

CENIDE
GRANJA BASTIDAS, Lucia
Asunciòn 452 v Av. Amèrica
QUITO (EC)
Tel: +59322552256
Fax: +59322509213
E-mail: ffquito@uio.telconet.net

Juventud Nueva
VARGAS, Sonia
Aniceto Padilla 0412
COCHABAMBA (BO)
Tel: +59144242251
Fax: +59144122890
Movimiento Jovenes por un mundo Unido de el Salvador
CÁCERES LAGE, María del Carmen
SAN SALVADOR (SV)
Tel: +503/26/001.08
Fax: +503/26/099.01
E-mail: czonaf.olivo@salnet.net

Project ref.: 111028-2.2-IT-8-2003-R0
Beneficiary:  SERVIZIO CIVILE INTERNAZIONALE

Project title:  Intercultural learning against social exclusion in Guatemala

The project is much related to the reality of Guatemala, a developing country in which diversity is the predominant factor. Two volunteers will experience cultural, environmental and economic differences. The volunteers will be working together on intercultural issues in a community of about 700 internally displaced people belonging to 5 ethnic groups.

Grant:  11436 €
Venue:  Guatemala city (GT)

Contact Person:
Caterina AMICUCCI
Via G. Cardano 135
00146 Roma (IT)
Tel: +39065580661
Fax: +39065582268
E-mail: info@sci-italia.it

Host organisation:
Servicio Civil Internacional - Guatemala
Rodrigo BARAHONA
15 avenida final 14-18, Oakland, Zona 10
GUATEMALA CITY (GT)
Tel: +5023167002
Fax: +47092332595
E-mail: info@sciguatemala.org

Sending organisation:
SERVIZIO CIVILE INTERNAZIONALE
Caterina AMICUCCI
Vía G. Cardano 135
00146 ROMA (IT)
Tel: +39065580661
Fax: +39065582268
E-mail: info@sci-italia.it

Project ref.: IT-22-1-2003-R1
Beneficiary: LEGAMBIENTE DIREZIONE NAZIONALE

Project title: Peru-Italy: Environment and Cultural Roots

Through its centre in Campsirago, Legambiente intends to promote together with the importance of the Park also a new discovery of traditional agriculture, forest and breeding local activities. These activities used to be the main ones in the past but have been replaced by the heavy industrial development of the region. This change meant also damage in the hydro-geological equilibrium of the area and in the landscape. Legambiente wants to re-introduce again the fruit-trees culture and a number of educational activities including two different specific paths for children and students (environmental protection and orienteering). Furthermore, Legambiente is continuing in the maintenance of the excursion path network in the San Genesio park also for the put in value of the local wood for suitable exploitation of the forest. Just at the entrance of the "borgo" of Campsirago, the municipality bought a beautiful ancient building which is supposed to be transformed in an exposition hall, educational and workshops centre, show room for local rural productions and other activities. The Legambiente centre will be integrated in this project as well, because our association believes that the maximum effort needs to be done for protecting this area of San Genesio, the last green and natural area from the Alps before getting inside the heavy industrialised area of Milan.

Legambiente runs this project in Campsirago in tight co-operation with the municipality of Colle Brianza. The municipality intends to facilitate disabled young people and adults in living in the small villages located in the park. Sometimes Legambiente volunteers help these disabled for solving mobility problems, including enjoying some of the excursions.

Grant: 5814 €
Venue: Roma (IT)

Contact Person:
PAOLO MADDONNI
Via Salaria, 403
00199 ROMA (IT)
Tel: +390686268326
Fax: +390686268319
E-mail: legambiente.madonni@tiscalinet.it

Host organisation:
Legambiente Direzione Nazionale
PAOLO MADDONNI
Via Salaria, 403
00199 ROMA (IT)
Tel: +390686268326
Fax: +390686268319
E-mail: legambiente.madonni@tiscalinet.it

Sending organisation:
Asociaciòn Sarda del Peru "Ulisse Usai"
ANTONIO SIMEONE
Jr. Chilayo, 542 - Departamento H. Miraflores
LIMA (PE)
Tel: +5114446014
Fax: +5114446014
E-mail: Sardegna@terra.com.pe

Project ref.: IT-22-16-2003-R3
Beneficiary: FILEF

Project title: Contos De Sardegna

The volunteer will do his European Voluntary Service in a village situated in the centre of Sardinia, Italy, where he will take part in all the social activities like animation with kids, sports and above all, considering the interests of the volunteer, the respect of the environment of the local people. To do so he will assist in workshops on these themes with the staff of the Social Service of the village. At the same time he will participate, with another volunteer, in doing research and collecting old myths; legends; songs; poems; fairy tales, etc. of their host town. Through bi-weekly meetings the volunteers will be taught the computer skills to be used for the construction of the CD-ROM on their experience that they will complete during the final phase of the project, co-ordinated by the FILEF's staff. All these activities will be arranged together between the volunteer, the town and FILEF and will consist usually in not more than 8 hours/day.

Grant: 5953 €
Venue: Cagliari (IT)

Contact Person:
Fernanda LOBINA
Via dei Colombi 1
09129 CAGLIARI (IT)
Tel: +39070301381
Fax: +39070302548
E-mail: filef@tin.it

Host organisation:
FILEF
Fernanda LOBINA
Via dei Colombi 1
09129 CAGLIARI (IT)
Tel: +39070301381
Fax: +39070302548
E-mail: filef@tin.it

Sending organisation:
Nuestra Tierra A.C.
Juana Adelfa DELGADO
Ave. Universo 2022B, Depto. 14, Col. La Aurora
48306 PUERTO VALLARTA (MX)
Tel: +523222256940
Fax: +523222247615

Project ref.: IT-22-45-2003-R5
The volunteer was a participant in the international youth exchange Juntos Somos Mas, an international youth exchange with youngsters from Uruguay, Colombia, Spain and The Netherlands. Through the contacts made with the Colombian participants and one of the Colombian leaders (who is a Dutchman and founder of Stichting YES), she finds herself in the ideal situation to fulfil her dream to work with street children. Therefore she applies for the EVS programme.

Fundación Hogares Claret is one of the foundations with which Stichting YES is working together on a project with street children in Colombia. Fundación Hogares Claret has invited her to come to Colombia to work as a volunteer in one of their homes for street children.

**Grant:** 5959 €

**Venue:** Medellín (CO)

**Contact Person:**
Frank VAN RIJN  
Dijkweg 7  
1704 DJ HEERHUGOWAARD (NL)  
Tel: +31725722722  
Fax: +31725722722  
E-mail: amigoscolombianos@hotmail.com

**Host organisation:**  
Fundación Hogares Claret  
Ivan ZAPATA  
Calle 57 No. 43-20  
MEDELLÍN (CO)  
Tel: +5742844304  
Fax: +5742849612  
E-mail: hogaresclaret@epm.net.co

**Sending organisation:**  
Stichting Youth Exchange Service (YES)  
Frank VAN RIJN  
Dijkweg 7  
1704 DJ HEERHUGOWAARD (NL)  
Tel: +31725722722  
Fax: +31725722722  
E-mail: amigoscolombianos@hotmail.com

**Project ref.:** NL-22-5-2003-R3
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Beneficiary:</strong></th>
<th>TERRE DES HOMMES NEDERLAND</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Project title:</strong></td>
<td>Circo Baixada</td>
</tr>
</tbody>
</table>

"Projeto Circo Baixada", set up in partnership with Terre des hommes (Tdh), Tdh Brazil, the local government and a number of local NGOs provides direct support to the children in the streets, in Queimados (State of Rio de Janeiro). The reintegration project - touching upon the children themselves and their families, the local population, and the authorities - aims to increase awareness to children’s rights, impact on the behaviour of street children themselves and decrease the level of violence against street children.

**Grant:** 7866 €  
**Venue:** Santa Teresa - Rio de Janeiro - RJ (BR)

**Contact Person:**  
Menno GIBSON  
Zoutmanstraat 42-44  
2518 GS DEN HAAG (NL)  
Tel: +31703105000  
Fax: +31703105001

**Host organisation:**  
Foundation Terre des Hommes  
Santelmo DE LIMA  
Rua Almirante Alexandrino 296  
101A Santa Teresa - RIO DE JANEIRO - RJ (BR)  
Tel: +552122104109  
E-mail: Fondationtdh@uol.com.br

**Sending organisation:**  
Terre des Hommes Nederland  
Menno GIBSON  
Zoutmanstraat 42-44  
2518 GS DEN HAAG (NL)  
Tel: +31703105000  
Fax: +31703105001

*Project ref.: NL-22-11-2003-R5*
YOUTH programme

Projects with LA countries

PORTUGAL

Beneficiary: ASSOCIAÇÃO DE JOVENS ECOS URBANOS

Project title: Surviving Through Communication - Building a world of opportunities, social justice and equality

In the middle of Amazonia, a community of 20,000 people strives for a better life. The locals have the help of a NGO with a pioneer project. O Projecto Saúde e Alegria (PSA), based in Santarém, Brazil, tries to bring cultural, human, social and rural development to the communities through several projects. One of its main components is Popular Communication and Youth. The project we propose is to offer a partnership in this field. The volunteers will help the PSA team and the community to develop playfulness and educational activities – work shops and amateur video, newspaper and radio contents - which brings awareness about issues like health, environment, sanitation problems, citizenship and local traditions.

Grant: 18150 €
Venue: Santarém (BR)

Contact Person:
Carlos SILVA
Rua Visconde, nº 2474, 3º andar
3700-267 SÃO JOÃO DA MADEIRA (PT)
Tel: +351256824532
Fax: +351256822376
E-mail: cajosilva@netvisao.pt

Host organisation:
CEAPS - Centro de Estudos Avançados de Promoção Social e Ambiental / Projecto Saúde e Alegria (PSA)
Carlos SILVA
Trav. Dom Amando. 697
Cep 68005-420 SANTARÉM (BR)
Tel: +55935231083
Fax: +55935225144
E-mail: psa@saudadeeealegria.org.br

Sending organisation:
Associação de Jovens Ecos Urbanos
Carlos SILVA
Rua Visconde, nº 2474, 3º andar
3700-267 SÃO JOÃO DA MADEIRA (PT)
Tel: +351256824532
Fax: +351256822376
E-mail: cajosilva@netvisao.pt

Project ref.: PT-22-2-2003-R1
Beneficiary: ARDIR

Project title: Iniciativas para a Cooperação

The main objectives of this project are to lay a foundation for rural development, to help to eliminate any form of discrimination and to promote equality at all levels of society. The project is based on:
- Local projects (support to families in need, leisure time activities for the children and young people;
- Co-ordination of associative work, with different rural community youth associations;
- To acquire and spread European information through encounters and meetings;
- To create a link in a practical way among the different development fields, encouraging the rural way of living.

Grant: 8761 €
Venue: Tarapoto (PE)

Contact Person:
Angelina BARBOSA SALAZAR
Pateirão - Roriz
4750-658 BARCELOS (PT)
Tel: +351253880767
Fax: +351253811844

Host organisation:
ACODER
Jr Martin de la Riva y Herrera # 170
TARAPOTO (PE)
Tel: +5142527923
E-mail: Acoder_peru@hotmail.com

Sending organisation:
ARDIR
Angelina BARBOSA SALAZAR
Pateirão - Roriz
4750-658 BARCELOS (PT)
Tel: +351253880767
Fax: +351253811844

Project ref.: PT-22-6-2003-R5
Beneficiary: VÄXJÖ KOMMUN

Project title: Grupo Aportes Emaus-Växjö kommun, Bruschi Mauricio

Aportes Group was born in 1984, taking part of EMAUS International Movement, with a profile of social and educational work, as a part of the Popular Educational Proposal. In this way we work always backing the organizing and social process with different topics (health, housing, childhood, etc). We specifically develop the work at the popular communicational area, being able to offer services connected to design, printing and audio. As it is proper of Emmaus’s philosophy the mainstay of our work starts from the economical activity of the Project of Trapería, where we can say the essential point of it: is to receive donations out of use and we recycle them and sold afterwards to a very accessible prizes aiming the poorest sectors of the society. We also organize workshops with youth who are living in a social exclusion situation and besides this we have a project of a farm which is located in a rural area belonging to Emmaus’s Movement.

Grant: 6208 €
Venue: Montevideo (UY)

Contact Person:
Box 1222
351 122 VÄXJÖ (SE)
Tel: +4647041457
Fax: +46470729070
E-mail: carlos.martinez@kommun.vaxjo.se

Host organisation:
Aportes Group (Emaus)
Juan Paullier
1235 MONTEVIDEO (UY)
Tel: +5982409 7762
E-mail: aportes@adinet.com.uy

Sending organisation:
Växjö kommun
Box 1222
351 122 VÄXJÖ (SE)
Tel: +4647041457
Fax: +46470729070
E-mail: carlos.martinez@kommun.vaxjo.se

Project ref.: SE-22-11-2003-R5
**Beneficiary:** PROJECT TRUST

**Project title:** Project Trust - Hogar de Cristo Anta - Peru

Volunteers will be working in an orphanage run by the Peruvian Charity Hogar de Cristo. The institution is situated in Anta, near Cusco and looks after 33 orphans aged 8 months to 18 years. Volunteers will live and work in the institution. They will primarily be responsible for the informal education of the children by organising extra-curricular activities for them such as music, sport and drama, and assisting them in an informal manner with their school work and conversational English language.

**Grant:** 17567 €

**Venue:** Anta (PE)

**Contact Person:**
Alex MACLEAN-BRISTOL
The Hebridean Centre, Isle of Coll
PA78 6TE  ISLE OF COLL (GB)
Tel: +441879230444
Fax: +441879230357
E-mail: alex@projecttrust.org.uk

**Host organisation:**
Hogar de Cristo Anta
Hogar de Cristo Anta Apartado 670
ANTA (PE)
Tel: +5184203637
E-mail: smjcusco@terra.com.pe

**Sending organisation:**
Project Trust
Alex MACLEAN-BRISTOL
The Hebridean Centre, Isle of Coll
PA78 6TE  ISLE OF COLL (GB)
Tel: +441879230444
Fax: +441879230357
E-mail: alex@projecttrust.org.uk

---

*Project ref.: GB-22-5-2003-R1*
Beneficiary: PROJECT TRUST

Project title: Project Trust - Hogar de Cristo Chimbote - Peru

Volunteers will be working in an orphanage run by the Peruvian Charity Hogar de Cristo. The institution is situated in Chimbote on the Pacific coast. There are 40 orphans in the institution aged 3 to 17 years. Volunteers will live and work in the institution. They will primarily be responsible for the informal education of the children: organising extra-curricular activities for them such as music, sport and drama, and assisting them, in an informal manner, with their school work and conversational English language.

Grant: 17567 €
Venue: Chimbote (PE)

Contact Person:
Alex MACLEAN-BRISTOL
The Hebridean Centre, Isle of Coll
PA78 6TE ISLE OF COLL (GB)
Tel: +441879230444
E-mail: alex@projecttrust.org.uk

Host organisation:
Hogar de Cristo Chimbote
Juana BAZAN SILVA
Av. Enrique Meiggs 1902, Florida Alta
CHIMBOTE (PE)
Tel: +5144350155
E-mail: hogardecristo_chimbote@terra.com

Sending organisation:
Project Trust
Alex MACLEAN-BRISTOL
The Hebridean Centre, Isle of Coll
PA78 6TE ISLE OF COLL (GB)
Tel: +441879230444
E-mail: alex@projecttrust.org.uk

Project ref.: GB-22-10-2003-R1
Beneficiary: PROJECT TRUST

Project title: Project Trust - Punta Gorda - Honduras

Two Project Trust volunteers will work on the island of Roatan. They will live in the small town of Punta Gorda and carry out a range of projects based at the local community centre. They will have the opportunity to work with local youth groups helping to motivate and organise young people in the community. They will also be involved in assisting teaching English to all age groups. Much of this will be carried out in informal sessions and this will allow the volunteers to develop their skills in line with their own interests.

Grant: 17346 €
Venue: Punta Gorda (HN)

Contact Person:
Alex MANCLEAN-BRISTOL
The Hebridean Centre, Isle of Coll
PA78 6TE ISLE OF COLL (GB)
Tel: +441879230444
E-mail: alex@projecttrust.org.uk

Host organisation:
Punta Gorda COmmunity
Charles GEORGE
RAOTAN PUNTA GORDA (HN)
Tel: +5044452711

Sending organisation:
Project Trust
Alex MANCLEAN-BRISTOL
The Hebridean Centre, Isle of Coll
PA78 6TE ISLE OF COLL (GB)
Tel: +441879230444
E-mail: alex@projecttrust.org.uk

Project ref.: GB-22-11-2003-R1
**Beneficiary:** ICYE UK

**Project title:** ICYE - UK - EVS Multilateral Euro - Latin America

The project aims to foster young volunteers who would not normally have the opportunity to participate in an exchange due to economic barriers, personal development and commitment to voluntary service. The projects will enhance the exchange experiences among like-minded individuals working in different national contexts. It is important to expand the process of social and political awareness beyond the boundaries of Europe to ensure we do not fall short of our commitments, in encouraging world peace and social justice through mutual understanding.

It is important, to ensure Europe's open mindedness if true world stability is ever to be achieved. There is no better method to achieve this goal than including our youth. Only through first hand experience can our youth learn and develop from past mistakes. This project, with the cooperation of European and Latin American partners, provides an ideal platform to achieve this aim.

**Grant:** 44804 €

**Venue:** La Paz (BO), London (GB), Colchester (GB), Wellingborough (GB), Tübingen (DE), Berlin (DE), Bogota (CO), Helsinki (FI), Puebla (MX)

**Contact Person:**
Miguel GONZALEZ
Latin American House, Kingsgate Place
NW6 4TA LONDON (GB)
Tel: +441716810983
Fax: +441716810983
E-mail: europe@icye.co.uk

**Host organisation:**
ICYE - MEXICO - IPODERAC
Maria Cristina RUIZ HERNANDEZ
4 SUR 2912-2, Col.El Carmen
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

ICYE - MEXICO - Ayuda y solidaridad con ls ninas de la Calle
Maria Cristina RUIZ HERNANDEZ
4 SUR 2912-2, Col.El Carmen
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

ICYE- UK - Delos Community
Miguel GONZALES
28a Poplar Street, Wellingborough, Northants
NN8 4PL WELLINGBOROUGH (GB)
Tel: +441933222532
Fax: +4419233276208
E-mail: delo_community@talk21.com

ICYE - BOLIVIA - Marcelina
Norma BALLESTEROS
Casilla 7773
7773 LA PAZ (BO)
Tel: +59122116743
E-mail: icyebol@caobaentelnet.bo

ICYE - GERMANY - Furst Donnersmark Haus
Simone KLEINEKATHOFER
Stralauer Allee/ ICJA
10245 BERLIN (DE)
Tel: +493021238252
E-mail: icja@icja.de
ICYE - FINLAND - Montessori Kindergarten Pihla
Sinikka POSO
00530 HELSINKI (FI)
Tel: +358977411101
E-mail: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi

ICYE FINLAND - Myllylahde Yhteiso
Sinikka POSO
00530 HELSINKI (FI)
Tel: +358977411101
E-mail: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi

Haus am Österberg
Simone KLEINEKATHOFER
Hundskaplfinge 34
72074 TÜBINGEN (DE)
Tel: +4970719260

ICYE - FINLAND - Kiipula vocational college
Sinikka POSO
Pitkansillanranta 11
00530 HELSINKI (FI)
Tel: +358977411101
E-mail: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi

ICYE - UK - NYCPE - St Piers Lingfield
Miguel GONZALEZ
Latin American House, Kingsgate Place
NW6 4TA LONDON (GB)
Tel: + 441716810983
E-mail: europe@icye.co.uk

ICYE - The Drummonds Centre
miguel GONZALES
The Street, Feering
CO5 9QJ COLCHESTER (GB)
Tel: +441376570711
Fax: +441376570580
E-mail: chrishudson@yahoo.co.uk

ICYE - BOLIVIA - Para Los Ninos
Norma BALLESTEROS
Casilla 7773 (BO)
7773 LA PAZ
Tel: +59122116743
E-mail: icyebol@caobaentelnet.bo

ICYE COLOMBIA - Fundacion Renacer
OMAIRA OLANO
Carrera 15, No 36-40, 2nd Floor, PO Box 12702
Bogota Bogota (CO)
Tel: +5713403608
Fax: +59122442286
E-mail: icyecol@colnodo.apc.org

ICYE - COLOMBIA - Hogar AmaneSer
OMAIRA OLANO
Carrera 15, No 36-40, 2nd Floor, PO Box 12702
BOGOTA (CO)
Tel: +5713403608
Fax: +59122442286
E-mail: icyecol@colnodo.apc.org

ICYE - COLOMBIA - Youth Emergency Centre Villa Javier
OMAIRA OLANO
Carrera 15, No 36-40, 2nd Floor, PO Box 1270
Bogota (CO)
Tel: +5713403608
Fax: +59122442286
E-mail: icyecol@colnodo.apc.org
ICYE - BOLIVIA - ALALAY
Norma BALLESTEROS
Casilla 7773
7773 LA PAZ (BO)
Tel: +59122116743
E-mail: icyebol@caobaentelnet.bo

ICYE - MEXICO - Hogares Provedencia, IAP
Maria Cristina RUIZ HERNANDEZ
4 SUR 2912-2, COL.EL CARMEN
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

Sending organisation:
ICYE UK
Miguel GONZALEZ
Latin American House, Kingsgate Place
NW6 4TA LONDON (GB)
Tel: +441716810983
Fax: +441716810983
E-mail: europe@icye.co.uk

ICYE Mexico
Maria Cristina RUIZ HERNANDEZ
4 SUR 2912-2, COL.EL CARMEN
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

ICYE Bolivia
Norma BALLESTEROS
Casilla 7773
LA PAZ (BO)
Tel: +59122116743
Fax: +59122442286
E-mail: icyebol@caoba.entelnet.bo

ICYE Germany / ICJA
Simone KLEINEKATHOFER
Stralauer Allee/ ICJA
10245 BERLIN (DE)
Tel: +493021238252
Fax: +493021238253
E-mail: icja@icja.de

ICYE-Finland Maailmanvaihto
Sinikka POSO
Pitkansillanranta 11
00530 HELSINKI (FI)
Tel: +35897741101
E-mail: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi

ICYE Colombia
OMAIRA OLANO
Carrera 15, No 36-40, 2nd Floor, PO Box 12702
BOGOTA (CO)
Tel: +5713403608
Fax: +5712321258
E-mail: icyecol@colnodo.apc.org

Project ref.: GB-22-21-2003-R1
Beneficiary: ICYE UK

Project title: ICYE-UK - Latinlinks social inclusion, reciprocal cultural exchange

The project aims to foster young volunteers who would not normally have the opportunity to participate in an exchange due to economic barriers, personal development and commitment to voluntary service. The projects will enhance the exchange experiences among like-minded individuals working in different national contexts. It is important to expand the process of social and political awareness beyond the boundaries of Europe to ensure we do not fall short of our commitments, in encouraging world peace and social justice through mutual understanding. It is important, to ensure Europe's open mindedness if true world stability is ever to be achieved. There is no better method to achieve this goal than including our youth. Only through first hand experience can our youth learn and develop from past mistakes. This project with the cooperation of European and Latin American partners provides an ideal platform to achieve this aim.

Grant: 16409 €
Venue: Tegucigalpa (HN), Lingfield (GB)

Contact Person:
Latin American House, Kingsgate Place
NW6 4TA LONDON (GB)
Tel: + 441716810983
Fax: +441716810983
E-mail: europe@icye.co.uk

Host organisation:
ICYE-Honduras (Asociacion de Intercambio Internacional Cristiano de Jovenes)
PO Box 2017
TEGUCIGALPA (HN)
Tel: +23321779555
E-mail: icyehonexdir@multivisionhn.net
ICYE - National Centre for Young People with Epilepsy
St Piers Lane
RH7 6PW LINGFIELD (GB)
Tel: +441342832243
Fax: +441342832639
E-mail: jlutton@ncype.org.uk

Sending organisation:
ICYE-Honduras
PO Box 2017
TEGUCIGALPA (HN)
Tel: +23321779555
ICYE UK
Latin American House, Kingsgate Place
NW6 4TA LONDON (GB)
Tel: +441716810983
Fax: +441716810983
E-mail: europe@icye.co.uk

Project ref.: GB-22-50-2003-R6
YOUTH PROGRAMME

Action 5

Support Measures
YOUTH programme

Projects with LA countries

GERMANY

Beneficiary: DEUTSCH - CHILENISCHES KULTURZENTRUM E.V.

Project title: Voneinander lernen - Aprender de los otros - Aprender uns deos outros

The main aims of this seminar with participants from Germany, Spain, Portugal, Chile, Brasil and Argentina are to get to know the situation of youth work in the participating countries and to develop common projects.

Grant: 21891 €
Venue: Hamburg (DE)

Contact Person:
Edgardo ALVARADO
Denhaide 4
22081 HAMBURG (DE)
Tel: +49402994818

Partners:
- Integracion Educativa Inted
  Libertad nr 1473
  SANTIAGO (CL)
  Tel: +5623767191
  Fax: +3626394192

- Fundacion el Riachuelo
  Manuela Pedraza 4314
  1824 LANUS (AR)
  Tel: +541142287383

- Central de Movimientos Populares
  Rua Fiacao da Saude 335
  04144-000 SAO PAULO (BR)
  Tel: +551155838051
  Fax: +551155810948
  E-mail: cmpnac@uol.com.br

- Proyectos culturales para al siglo XXI en Castilla - La Mancha
  Arturo Soria 311
  28033 MADRID (ES)
  Tel: +34913029173
  E-mail: info@21ideas.net

- Casa do Ribatejo
  Rua do Salitre, 136 - 1
  1250-204 LISSABON (PT)
  Tel: +351213881384
  Fax: +351213881384

Project ref.: DE-512-21-2003-R3
Beneficiary: ASOCIACIÓN TALLER DE EDUCACIÓN EN VALORES ALTERNATIVOS

Project title: Educacion Y Democracia Participativa

It concerns a formative project about democracy, participation and education, to be carried out in Porto Alegre. It is divided in three stages:
- Getting to know each other on a personal and group level and creating a good working atmosphere.
- Theoretical and practical training on direct democracy and participation.
- Our working frameworks and creation of affinity groups to develop activities together.

This work aims at carrying out an intercultural perspective and self managed training, in which we are the essential agents of our own learning process, using working methods which will favour the knowledge of our different realities and will enable us to use the necessary tools to act positively in our fields of work.

Grant: 17905 €
Venue: Porto Alegre (BR)

Contact Person:
AGUSTÍN PALOMO LECHÓN
Apartado de correos nº 21
06510 ALBURQUERQUE (ES)
Tel: +34617800516
Fax: +349244021523
E-mail: educaccion@eremas.com

Partners:
Asociacion Indigena Aymara Juventud Andina
Av. Teniente Gonzales s/n
COLCHANE (CL)
Tel: +57510875
Fax: +57510875
E-mail: Jovenesaymara@yahoo.es

Associaçao Brasileira de Intercambio Cultural
Rua Fernando Machado 981
90010321 PORTO ALEGRE (BR)
Tel: +555132219075
E-mail: abic@apoyo.net

ASSOCIATION POUR LA PROTECTION L’ECHANGE ET LE DEVELOPPEMENT INDIGENE
35/37, Av e la Résistance
93100 MONTREUIL (FR)
Tel: +33148707751
Fax: +33148707751
E-mail: apedifrance@aol.com

**Beneficiary:**  ASOCIACIÓN JUVENIL "EL CONSUL"

**Project title:**  Seminario de Cooperación Eurolatinoamericano de Políticas de Juventud: Incidencia en el Pr. Juventud

We try to know the different programs and youth policies carried out by societies of different European and Latin-American countries. The knowledge of the different ways of working and experiences in the youth area will create common programs destined at young people, where the Youth Program will have an important position.

**Grant:**  24179 €  
**Venue:**  Buenos Aires (AR)

**Contact Person:**  
ANA BELEN DOMINGUEZ ESPANA  
C/ Aristofanes, 4 1º  
29010 MALAGA (ES)  
Tel : +34952391926  
E-mail : ajconsul@teleline.es

**Partners:**  
Instituto Nacional de Juventud  
18 de julio 1865  
11100 MONTEVIDEO (UY)  
Tel: +598402601  
Fax: +5984095887  
E-mail: secretaria@inju.gub.uy

Dirección Nacional de la Juventud  
Av. de Mayo 869  
C1084AAD BUENOS AIRES (AR)  
Tel: +541143313978/8602  
Fax: +54114326195  
E-mail: juventud@juventud.gov.ar

Sociedade Harmonia Eborense  
Praça dpo Giraldo 72  
7000-508 EVORA (PT)  
Tel: +3512667464874  
Fax: +351266746874  
E-mail: sociedades.harmonia@oninet.pt

EUREA  
Vía Menotti Guzzi 6  
66100 CHIETI (IT)  
Tel: +390871410981  
Fax: +390871405162  
E-mail: info@eurca.it

Instituto Nacional de la Juventud  
Agustinas 1564  
SANTIAGO DE CHILE (CL)  
Tel: +5626204700

*Project ref.: ES-512-23-2003-R3*
Beneficiary: ASOCIACIÓN JUVENIL GADHU

Project title: Promocionar la educación intercultural

The project consists of an exchange of experiences of Practice Orientation for the volunteer who has been working in the "Opción Mexico" Association, to foment the mobility of young people through intercultural exchanges and voluntary programs. He will have the opportunity to observe directly the work developed in the GADHU Association. GADHU and OPCIÓN MEXICO will work together on multilateral activities for young people with less opportunities that will be carried out during the following year.

Grant: 1800 €
Venue: Alcantarilla, Murcia (ES)

Contact Person:
José Antonio TORRENTE MARTÍNEZ
C/ Pizarro, 11
30820 ALCANTARILLA (Murcia) (ES)
Tel: +34600529431
Fax: +34868948813
E-mail: Gadhu@larural.es

Partners:
Corporación Opción México. Asociación Civil
Dr. Carmona y Valle 32-Bis, Colonia Doctores
06720 (MX)
Tel: +5255787598
E-mail: opcionmexico@hormail.com

Beneficiary: AYUNTAMIENTO DE MURCIA - SERVICIO DE JUVENTUD

Project title: La implicación de los jóvenes en los proyectos transnacionales de Juventud

The objectives of this project are the following:
- To open a space for evaluating participation of young people in the projects, promoting and increasing mobility projects where young people are the principal protagonists.
- To evaluate the real dimension of young people's implication and participation in the preparation, development and evaluation of the projects which were carried out with Latin America;
- To evaluate the methodologies used to implicate young people and study the role of the entertainer and the organizations;
- To evaluate the continuation of the projects developed, the objectives and the conclusions obtained; as well as the comprehension of the Youth Program in particular, and the Europe Union, in general.

The seminar will develop in five days and will include youth entertainers and young people who have participated in projects that the Youth Service has developed with participants from Europe and Latin America.

Grant: 26480 €
Venue: Murcia (ES)

Contact Person:
Ayuntamiento de Murcia - Servicio de Juventud
María Teresa MARTÍN MELGAREJO
Palacio de Deportes - Avda. del Rocío s/n
30007 MURCIA (ES)
Tel: +34968201927
Fax: +34968236663
E-mail: planjoven@ayto-murcia.es

Partners:
AFSAI
V.le dei Colli Portuensi 345 - B2
00151 ROMA (IT)
Tel: +39065370332
Fax: +390658201442
E-mail: udcn@afsa.it

Fundación La Guaca
Carrera, 3 Oeste N. 13-57 Barrio Bellavista
1052 COLOMBIA (CO)
Tel: +572893071515

Servicio Internacional para el Intercambio Juvenil AC
4 Sur 2912-2, Col. El Carmen
72530 PUEBLA (MX)
Tel: +522222376894
Fax: +522222376394
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

Instituto de la Juventud del distrito federal
Calz. Mexico Tacuba 235 P.B. Col. Un hogar para nosotros
11340 MIGUEL HIDALGO DF. (MX)
Tel: +5253417657
E-mail: pablo_ijdf@hotmail.com

Vertigem- Associação para a promoção do Património
Rua Dr. António da Costa Santos, 27B, 3º Dtº
2410-084 (PT)
Tel: +351244835021
Fax: +351244835021
E-mail: info@vertigem-app.pt

Ufficio Scambi Internazionali Città di Torino
via delle orfane 22
10122 TORINO (IT)
Tel: +390114424947
Fax: +390114434831
E-mail: youth.exchanges@comune.torino.it
Asociación Cultural de Intercambio de Costa Rica
Guadalupe Montelimar de la Shell 200 Oeste y 25 Sur
1820-2100  SAN JOSE (CR)
Tel: +5062800898/224-8052
E-mail: admin@aci-cr.org

Project ref.: ES-512-30-2003-R5
Beneficiary: AFAIJ

Project title: Conocimiento/Enriquecimiento de otros modos de trabajar en el Área de la Juventud

The project consists of putting into practice a learning experience for the volunteer who was a previous volunteer in our organization. She is very active in our association and wants to expand her knowledge in Youth matters to enrich herself, our organization and the Hosting Organisation through an exchange of experiences/knowledge with another similar organization. The volunteer will have the possibility to observe and to participate in a direct way the activities in the area of youth and of the Youthful mobility that SIIJUVE carries out. She will experience, during 7 days, the day to day reality of a Mexican youth organization, and will live a different youth reality compared to the European one.

Grant: 1092 €
Venue: Puebla (ES)

Contact Person:
Paloma FERNÁNDEZ-ÁVILA HERNÁNDEZ
C/ Alfredo Marquerie, 23
28034 MADRID (ES)
Tel: +34 91 378 0413
Fax: +34 91 378 0413
E-mail: afaij.spain@terra.es

Partners:
SIIJUVE
Calle 4 Sur No. 2912-2
72530 Puebla (MX)
Tel: +52 222 223 76894
Fax: +52 222 223 76894
E-mail: siijuve@prodigy.net.mx

Project ref.: ES-512-31-2003-R5
**Beneficiary:** LUCK

**Project title:** Formation de Formateurs Jeunesse Euro-Latino-Américains

The project is about developing a common culture for youth leaders whereby the training established between partners should serve as a common reference. Existing structures have already developed projects but there is still a shortage of youth leaders with intercultural skills and with project management skills of Euro-Latin American projects, especially as regards French Guyana. The training will be conducted by professionals who are used to running such training sessions and who are very competent in managing international projects. The main objective of the project is to improve the quality of exchanges and an optimal use of the methods.

**Grant:** 22817 €

**Venue:** (SV)

**Contact Person:**
LUCK
30, Avenue Rosa Bonheur
33138 LANTON (FR)
Tel: +33556828868
E-mail: buijtenhuijs@wanadoo.fr

**Partners:**
AMAZONICA
11, rue Henri Quintie
97300 CAYENNE (FR)
Tel: +33594314660
Fax: +33594314660
E-mail: Amazonica@voilà.fr

INSTITUTO MUNICIPAL PASTO DEPORTE
Coliseo Sergio Antonio Ruano, Avenida Boyaca
1 PASTO (CO)
Tel: +5727214438
Fax: +5727212314
E-mail: Edwintarapuez@hotmail.com

FEDERACAO DE ASSOCIACOES DE JUVENTUDE DOS ACORES
Rue Joao Francisco Cabral, 79
9500-208 PONTA DELGADA (PT)
Tel: +351296284541
Fax: +351296264543
E-mail: faja@faja.publicor.pt

INSTITUTO DE COOPERACION Y DESARROLLO COMUNITARIO
Calle Juan Sanchez Miguel n 232 Fraccionamiento Ensuenu
91060 XALAPA ENRIQUEZ (MX)
Tel: +522288267320
Fax: +522288151258
E-mail: incodeco@terra.com.mx

JOVENES SIN FRONTERAS DE ESPANA
C/Doctor Eduardo Garcia Trivino n 9 esc 1
23009 JAEN (ES)
Tel: +34953272531
Fax: +34953885340
E-mail: jovenessinfronteras@yahoo.es

DIRECCION DE JUVENTUD MINISTERIO DE EDUCACION DE EL SALVADOR
Plan Maestro, Avenida Juan Pabl II, e interseccion cale Guadalupe
1 SAN SALVADOR(SV)
Tel: +5032713024
Fax: +5032713024

**Project ref.: FR-512-11-2003-R1**
**Beneficiary:** OMILOS SKAKISTON TRIANDRIAS

**Project title:** 2003, A year dedicated to the Disabled: A contact making seminar for organisations working in the disability field in Europe and Latin America

The project is a contact making seminar presented by the Chess Club of Triandria, a local community of the city of Thessaloniki (GR). The club is part of the cultural centre of the Municipality of Triandria which organises activities and publishes a newspaper for young people. The project with the title "A contact making seminar for organisations working in the disability field in Europe and Latin America" will be realised with the involvement of 24 representatives of organisations from the respective regions (GR, FI, UK, ES, AT, PT, AR, CL, GT, HN, CO and CU). The organisations participating in the seminar are working with young people with special needs and more specifically with blind people. The main objectives of the activities will be to bring these organisations into contact so that they get acquainted with each other's working methods. Future partnerships and collaborations through projects are expected to be the results of these meetings especially since the partners will get informed about the possibilities offered by the YOUTH Programme.

**Grant:** 41926 €

**Venue:** Thessaloniki (GR)

**Contact Person:**
OMILOS SKAKISTON TRIANDRIAS
MASTORAS, Felias
Cultural Centre of Municipality Triandria 4 Katraki str
53337 - THESSALONIKI (GR)
Tel: +30974323945
Fax: +30310951581
E-mail: mavrosgatos2001@yahoo.com

**Partners:**
AUSTRIAN SPORTSFEDERATION FOR THE DISABLED
WOLF, Maria
Brigittenauer Laende 42
1200 - WIEN (AT)
Tel: +436767517779
E-mail: wolf.maria@gmx.at

FEDERACION PARALIMPICA DE CHILE NPC CHILE
ARAVENA O’KUINGHTTONS, Gloria
Vieuna MacKenna 44. Paodencia
SANTIAGO (CL)
Tel: +5622229249
Fax: +5622226285
E-mail: garavena@hotmail.com

FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE DESPORTO PARA DEFICIENTES
NEVES, Antonio
Rua prbs. Samora Machbl Lotb 7 RIC DIO
2620-061 - OLIVAL BASTO (PT)
Tel: +351219379950
Fax: +351219379959
E-mail: fpddpor@mail.telepac.pt

ASOCIACIÓN CULTURAL RAIÑA LUPA
VILLAVERDE NUNEZ, Pastora
Regengo - Gastrar
15881 - BOQUEIÇÓN (ES)
Tel: +34609325835
Fax: +34981806412
E-mail: pasvilla@mixmail.com

ANDECRAC
LOPERA, Gladys
Calle 8 sur No31 B31
BOGOTA D.C. (CO)
ASOCIACIÓN NACIONAL DE CIEGOS Y DÉBILES VISUALES
GUANCHE DÍAZ, Eusebio
#201E/Linea Y 11. Vedado La Habana
CP10400 - EL VEDADO - CIUDAD DE LA HABANA (CU)
Tel: +5378323574
Fax: +537334134
E-mail: anci@infomed.sld.cu

ROYAL NATIONAL COLLEGE AND ACADEMY OF MUSIC FOR THE BLIND
DEAN, Phillip
College Road
HR1 1EB - HEREFORD (UK)
Fax: +4432343478
E-mail: pd@rncb.ac.uk

FINNISH CENTRAL FEDERATION OF THE VISUALLY IMPAIRED
TIKKANEN, Kalevi
Mahelankatu 50
510 - HELSINKI (FI)
Tel: +358939604690
Fax: +358939604679
E-mail: Kalevi.tikkanen@nkl.fi

COMITÉ PRO CIEGOS Y SORDOS DE GUATEMALA
CIFUENTES RODAS, Jorge Mario
9 Calle 3-07 Zona 1
GUATEMALA CITY (GT)
Tel: +5022538601
Fax: +5022511283
E-mail: comite@concyt.gob.gt

FEDERACIÓN ARGENTINA DE DEPORTES PARA CIEGOS
BRAVO, Ana Maria
Berutti 2466 3 6
1117 - BUENOS AIRES (AR)
Tel: +541148256393
Fax: +541148256393
E-mail: faDEC@velocom.com.ar

COMITÉ HONDUREÑO DE DEPORTES PARA CIEGOS
VÁSQUEZ, Sergio
9 AVE. 21 Calle San Pedro Sula, Honduras C.A.
1158 - SAN PEDRO SULA (HN)
Tel: +5049974941
Fax: +5045573609
E-mail: sfabriciovasquez@hotmail.com

Project ref.: 111232-5.1.2-GR-02-2003-R0
Beneficiary: AFSAI

Project title: Promoting intercultural education

The planned project consists in a Practical Training Experience for a person who has founded a youth association in San Jose, Costa Rica, to promote youth mobility through Intercultural Youth Exchanges and Voluntary Programs. Participating in this Job Shadowing will give her the possibility to directly observe the work AFSAI does in the Youth Mobility Field, being a protagonist in the daily life of an Italian Youth Organization. AFSAI and AFIJ will work together on the preparation of a Multilateral Youth Exchange Activity for abused young women coming from rural areas, who we will implement during the year 2004.

Grant: 1770 €
Venue: Rome (IT)

Contact Person:
Giambattista LILLUS
Via dei Colli Portuensi, 345 b/2
00151 ROME (IT)
Tel: +39065370332
Fax: +390658201442
E-mail: udcn@afsai.it

Partners:
Asociacion para la formacion intercultural de juventudes
Barrohondo, Paraiso-Cartago
147-7100 PARAISO (CR)
Tel: +5065747542
E-mail: lasolano@costarricense.cr

Project ref.: IT-512-5-2003-R3
"GLOBA-L-INKS: perspectives from different continents about non formal education and youth work" is a Feasibility Visit which wants to bring together partners from Europe and Latin America in order to explore the possibility to set up a Euro-Latino American Contact Seminar in which to involve a bigger number of partners. All the partners will be working in the field of non formal education and enhancing the intercultural learning process: dealing with different items (inclusion, human rights, peace, environment, etc.) all linked by active participation of the young people in community development and transformation. This partnership converted then in a network should aim - through the actions offered by the YOUTH Programme - to realize actions/projects of EVS, Job Shadowing, Youth Exchange, Training Course and also other self-financed activities (out of the Youth Programme), all tools useful to exchange experiences, methodologies, competencies, visions and challenges in order to promote at local and international level processes of social change and transformation lead by young people. The Feasibility Visit, promoted by Xena (Padova, Italy, which already has developed some activities with Third Countries and specifically with Latin America), Biokarst (La Habana, Cuba), Nexes (Barcelona, Spain), Mmundi - Mangueira Viva (Salvador de Bahia, Brazil), and with the participation of other four organisations from the same countries, wants to be the starting point of this process and already an activity with a strong impact for the partners involved.

Grant: 5912 €
Venue: La Habana (CU)

Contact Person:
Davide TONON
Via Citolo da Perugia 35
35100 PADOVA (IT)
Tel: +390498752322
Fax: +390498752322
E-mail: evs@xena.it / coord@xena.it

Partners:
M Mundi-Supre(Missao Mundial de Sustentabilidade e Protagonismo Regional)
Av. Henrique Dias, 232 Casa 10-Bomfim
40.320-530 SALVADOR (BR)
Tel: +55713146955
Fax: +55713139151
E-mail: mmundi_supre_ba@yahoo.com.br

Biokarst group
9na esq.84 No. 8402
11300 HAVANA CITY (CU)
Tel : +5372025025
E-mail : biokarst@ama.cu

NEXES interculturals de joves per Europa
C/ Sant Antoni Abat 6, principal 2
08003 BARCELONA (ES)
Tel : +3493442716167
Fax : +34934431562
E-mail : nexescat@hotmail.com

Project ref.: IT-512-19-2003-R5
Beneficiary:  ST. NETWERK
Project title:  Amigas del Mundo

The participating organisations have all shown an interest in participating together in an international youth exchange. However, the Colombian partner does not have any experience with youth exchanges and is not familiar with the YOUTH programme. Furthermore, only one person really knows all organisations and the people behind the organisations. The other responsible people for the project do not know each other.

The project aims to realise all necessary conditions to organise an international youth exchange with the participating organisations. The first objective is to explain to all participating organisations how the YOUTH programme works and for all responsible people to get to know each other. The second objective is to find common goals for all participating organisations for the exchange, decide on the first ideas for the programme of the exchange (location, selection of youngsters, theme, activities, etc.) and construction of a communication structure.

Grant:  5007 €
Venue:  Canelones, Montevideo (UY)

Contact Person:
Esther DE GROOT
Weeshuistuin 1
1621 GE HOORN (NL)
Tel: +31229212587
Fax: +31229249639

Partners:
Gibraltar Youth Service
Montagu Bastion
LINE WALL ROAD (GB)
Tel : +35078637
Fax : +35078581

Vida Y Educacion
Blanes 879
11200 MONTEVIDEO (UY)
Tel: +59824126776
Fax: +35924130554
E-mail: vye@chasque.apc.org

Fundacion Hogares Claret
Calle 57 No. 43-20
MEDELLÍN (CO)
Tel: +5742844304
Fax: +5742849612
E-mail: hogaresclaret@epm.net.co

Project ref.: NL-512-5-2003-R3
**Beneficiary:**  D’ORFEU - ASSOCIAÇÃO CULTURAL  

**Project title:**  As artes pelos jovens numa perspectiva social  

This Study Visit will happen in Latin America and will have as main subject the use of arts as a tool of social development to the youth community, putting in confrontation European and Latin American realities. This contact and observation will give us, the European artistic youth organisations, the possibility to develop a social perspective of arts (in Europe, arts are almost exclusively available to be enjoyed), based on the experience of similar Latin American organisations, who act mainly with disadvantaged young people.

**Grant:**  21690 €  
**Venue:**  Recife (BR)  

**Contact Person:**  
D’Orfeu - Associação Cultural  
Luís FERNANDES  
Rua Engº Júlio Portela, 6  
3750-158 ÂGUEDA (PT)  
Tel: +351234603164  
Fax: +351234604842  
E-mail: dorfeu@dorfeu.com  

**Partners:**  
Associación Cultural Gruñidos Salvajes  
Plaza del Campillo Mundo Nuevo 2  
28005 MADRID (ES)  
Tel : +34915270704  

France - AMERIQUE Latine  
37 boulevard Saint Jacques  
75014 PARIS (FR)  
Tel : +331459992000  

Altre Strade  
Via Bassi N. 30/A, 35123 PADOVA (IT)  
Tel: +390498774660  

PLEK vzw  
Volderstraat 2, 1000 BRUSSEL (BE)  
Tel: 0032 2 503 49 40  

Mirim-Brasil  
Rua do Sossego 600/ E Boa Vista  
50100-150 RECIFE (BR)  
Tel: +558134581220  

Asociación Cultural Social Uruguay Negro  
Lorenzo Carnelli 11 42  
12900 MONTEVIDEO (UY)  
Tel : +5984129639/3585574  

Instituto "Jose Caroijn" IPEC  
Av. Hipolito Unanve 335 - Lince  
14 Lima (PE)  
Tel : +5114221817  

Programa Muchacho Trabajador  
Pasaje El Universo y El Sol Entre Gaspar de Villarroel y Shyris  
Quito (EC)  
Tel: +5932461600  

Asociacion Martin Luther King  
Barrio San Judas, Colonia Vista Hermosa 1 c. al sur  
Mouragna (NI)  
Tel: +5052603260  

**Project ref.: PT-512-6-2003-R3**
**Beneficiary:** FAJA - FEDERAÇÃO DE ASSOCIAÇÕES DE JUVENTUDE DOS AÇORES

**Project title:** O papel do Formador Juvenil em Projectos Internacional de Juventude de Aprendizagem Intercultural

This project began as a Short Study Visit in April 2002 concerning youth policies. It was coordinated by the Spanish youth organisation "Imaginación Solidaria" and the Mexican Youth Institute along with FAJA (Azorian Youth Federation). The presentation of this training course has been agreed between all the European partners during two more activities and in El Salvador with our Latin American partners in November 2002. This is the first time for the organisation that a training course is presented which allows in a practical way youth trainers, project managers and young people from seven European and Latin American countries to achieve, develop and apply for a better way to develop intercultural capacities in international projects to increase multicultural learning. New knowledge will be acquired for youth work increasing a better management organisation capacity to work in partnership with different social, cultural, geographical and economic realities. We also want to achieve a contribution to the YOUTH Programme making new projects in Actions 1, 2 and 5 to increase cooperation with Latin America, third countries, the former new EU countries and ourselves.

**Grant:** 19612 €

**Venue:** Mexico City and Tlaxcala (MX)

**Contact Person:** Luís SANTOS
Rua da Misericórdia, 42, 1º Dº
9500 PONTA DELGADA (PT)
Tel: +351296286307
Fax: +351296286207
E-mail: lmcoms@hotmail.com

**Partners:**
Centro de Estudios e Intervención Social Educativo
Calle Grau n.250 Bellavista
CALLAO (PE)
Tel: +514293165

LUCK
30, Avenue Rosa Bonheur
33138 LANTON (FR)
Tel: +33442750473
Fax: +33491913961
E-mail: buijtenhuijs@wanadoo.fr

IMAGINACIÓN SOLIDARIA
AV. DE ESPAÑA Nº 26, ESCALERA DCHA. ENTR. LOCAL
02002 ALBACETE (ES)
Tel: +34967550285
E-mail: imasol@mixmail.com

Instituto de Recreación y el Deporte de Pasto
Carrera 33 n.5 Oeste 12, el Bosque
PASTO (CO)
Tel: +5727238130

Instituto Tlaxcalteca de la Juventud - México
Portal Hidalgo n.5, Altos, Col. Centro
90000 TLAXCALA (MX)
Tel: +52246467242

Ufficio Scambi Internazionali
Via delle Orfane 22
10122 TORINO (IT)
Tel: +390114424947

**Project ref.: PT-512-7-2003-R3**
Beneficiary: MAIS - Animation and Social Innovation

Project title: “Peer Worker’s” Non Formal Education Methods towards reaching young people diversity

This job shadowing experience for one of our Youth Workers, aims for an exchange of knowledge, experience and methodologies, between this Youth Worker and a peer worker in Colombia. The main aim is to compare and exchange the way that our two organisations face Youth work and what solutions they achieve on working in disadvantaged areas. On the other hand, we can also promote and prepare concrete future partnerships, already agended, under the Youth programme.

Grant: 1323 €
Venue: Bogotá (CO)

Contact Person:
MAIS - Animation and Social Innovation
Ana SILVA
Rua Augusto Machado nº4 cv/dto
1900-080 LISBOA (PT)
Tel: +351966731232

Partners:
Corporación Palabrarte
Cra 3a # 11 - 55
N/A BOGOTÁ (CO)
Tel: +5713413453

Project ref.: PT-512-14-2003-R5
Annex 1

STATISTICS
Table 1 - Projects submitted and accepted by Action

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>PS</th>
<th>PA</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>72</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>190</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>36</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>298</td>
<td>129</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. PS=projects submitted
2. PA=projects accepted
YOUTH programme
Projects with LA countries

YOUTH PROGRAMME
Projects with LA countries

Table 2 - Grants allocated by Action in €

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>Grant</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>1,661,788</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>709,210</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>270,384</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>2,641,382</td>
</tr>
</tbody>
</table>

![Bar Chart showing grants by action]
Table 3 - Number of participants by Action

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Action 1</th>
<th>Action 2</th>
<th>Action 5</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Prog. countries</td>
<td>804</td>
<td>89</td>
<td>122</td>
<td>1015</td>
</tr>
<tr>
<td>LA countries</td>
<td>785</td>
<td>26</td>
<td>117</td>
<td>928</td>
</tr>
<tr>
<td>TOTAL</td>
<td>1589</td>
<td>115</td>
<td>239</td>
<td>1943</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Table 4 - Projects submitted and accepted by country and by Action

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Action 1</th>
<th>Action 2</th>
<th>Action 5</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>14</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>9</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>22</td>
<td>14</td>
<td>107</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>11</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>12</td>
<td>4</td>
<td>21</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>3</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>7</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>5</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>11</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>LI</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NGOs</td>
<td>4</td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>72</td>
<td>40</td>
<td>190</td>
<td>75</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. PS=projects submitted
2. PA=projects accepted
3. NGOs=projects presented by European NGOs
YOUTH PROGRAMME
Projects with LA countries

Table 5 - Participation of young people by country of origin and by Action

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Action 1</th>
<th>Action 2</th>
<th>Action 5</th>
<th>TOTAL</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>total 1</td>
<td>total 2</td>
<td>total 3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>18</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>11</td>
<td>10</td>
<td>21</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>20</td>
<td>19</td>
<td>39</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>13</td>
<td>15</td>
<td>28</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>119</td>
<td>132</td>
<td>251</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>42</td>
<td>51</td>
<td>93</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>7</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>52</td>
<td>60</td>
<td>112</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>9</td>
<td>16</td>
<td>25</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>8</td>
<td>4</td>
<td>12</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>41</td>
<td>32</td>
<td>73</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>0</td>
<td>7</td>
<td>7</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>26</td>
<td>23</td>
<td>49</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
<td>45</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>LI</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>5</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>8</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>391</td>
<td>413</td>
<td>804</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>AR</td>
<td>45</td>
<td>41</td>
<td>86</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>BO</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
<td>41</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>BR</td>
<td>37</td>
<td>33</td>
<td>70</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CL</td>
<td>36</td>
<td>41</td>
<td>77</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>CO</td>
<td>27</td>
<td>29</td>
<td>56</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>CU</td>
<td>12</td>
<td>16</td>
<td>28</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>CR</td>
<td>20</td>
<td>22</td>
<td>42</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>DO</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>EC</td>
<td>6</td>
<td>7</td>
<td>13</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>SV</td>
<td>18</td>
<td>12</td>
<td>30</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>GT</td>
<td>8</td>
<td>8</td>
<td>16</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>HN</td>
<td>18</td>
<td>14</td>
<td>32</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>MX</td>
<td>37</td>
<td>42</td>
<td>79</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>NI</td>
<td>27</td>
<td>38</td>
<td>65</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PA</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PY</td>
<td>19</td>
<td>13</td>
<td>32</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>39</td>
<td>33</td>
<td>72</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>UY</td>
<td>24</td>
<td>19</td>
<td>43</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>VE</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>395</td>
<td>390</td>
<td>785</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>TOTAL</td>
<td>786</td>
<td>803</td>
<td>1589</td>
<td>115</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 6 - Youth leaders by gender

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>M</th>
<th>F</th>
<th>total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Centralised</td>
<td>57</td>
<td>38</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>Decentralised</td>
<td>102*</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>197</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* There is no information available on the gender balance with regard to the decentralised projects.
### Table 7: Number of projects involving participants with fewer opportunities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>35</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Under Action 5 the number refers to projects involving and/or addressing participants with fewer opportunities.

### Table 8 - Type of activities - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of activity</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Job shadowing</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Feasibility visit</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact-making seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Study visits</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Seminars</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Training course</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Youth information</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>14</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

YOUTH programme
Projects with LA countries

YOUTH PROGRAMME
Projects with LA countries

Table 7: Number of projects involving participants with fewer opportunities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>35</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Under Action 5 the number refers to projects involving and/or addressing participants with fewer opportunities.

Table 8 - Type of activities - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of activity</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Job shadowing</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Feasibility visit</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact-making seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Study visits</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Seminars</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Training course</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Youth information</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>14</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

YOUTH programme
Projects with LA countries

YOUTH PROGRAMME
Projects with LA countries

Table 7: Number of projects involving participants with fewer opportunities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>35</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Under Action 5 the number refers to projects involving and/or addressing participants with fewer opportunities.

Table 8 - Type of activities - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of activity</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Job shadowing</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Feasibility visit</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact-making seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Study visits</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Seminars</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Training course</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Youth information</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>14</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

YOUTH programme
Projects with LA countries

YOUTH PROGRAMME
Projects with LA countries

Table 7: Number of projects involving participants with fewer opportunities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>35</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Under Action 5 the number refers to projects involving and/or addressing participants with fewer opportunities.

Table 8 - Type of activities - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of activity</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Job shadowing</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Feasibility visit</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact-making seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Study visits</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Seminars</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Training course</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Youth information</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>14</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

YOUTH programme
Projects with LA countries

YOUTH PROGRAMME
Projects with LA countries

Table 7: Number of projects involving participants with fewer opportunities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>35</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Under Action 5 the number refers to projects involving and/or addressing participants with fewer opportunities.

Table 8 - Type of activities - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of activity</th>
<th>2003</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Job shadowing</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Feasibility visit</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact-making seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Study visits</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Seminars</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Training course</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Youth information</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td><strong>14</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>